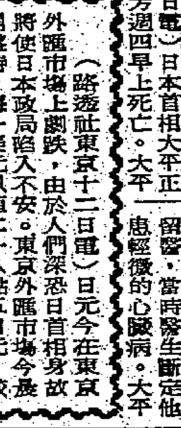
塞搶救無



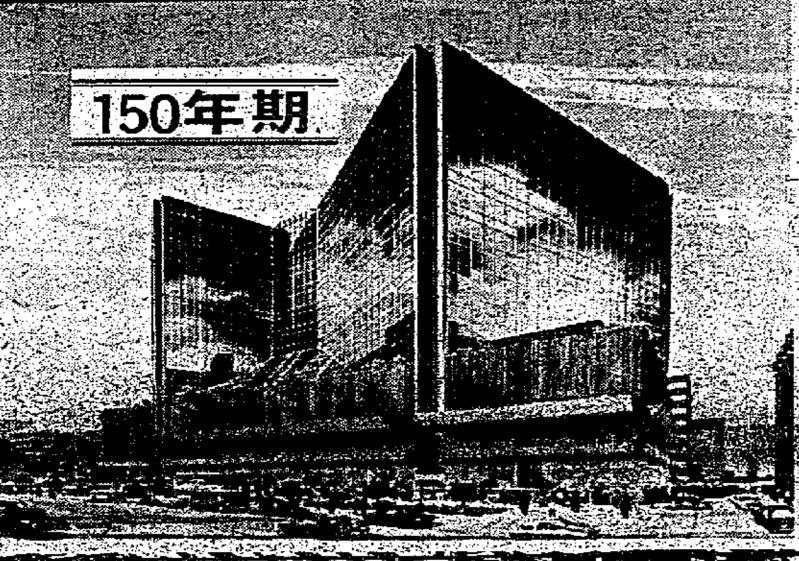
領導

目民黨勢將發生

洽購處

令指定刋登有關法律性質廣告之

司公限有報日僑華印承及行發



明日的尖沙咀 人人都鍾意去!



場旺浦大小單位發售

- 店、官套酒店,假日海景酒店等、二樓設有多個行人天 樣,貫連附近各酒店等大廈,位置優越,爲遊客雲集不
- ·巴士總站。地下鐵車站,交通便利,四通八達
- 米 築派大方・工料上乘:來路鋁質幕牆・鐶反光玻璃・美
- **各商場大堂,宏偉曠陽,設計新額,購物者可望見每一層**
- ※二十部雙程自動扶手電梯·八部高速升降機·兩部玻璃

首期一成,分期付款,建築期內絕不計息

漢: 香港皇后大道中29號華人行十樓·電話:5-210311(18線) 記 怡華置業有限公司 香港學廠街10號新顯利大厦97室·電話:5-229162(4線) 图 盆新置業有限公司 香港皇后大道中33號萬邦行頂樓·電話: 5.253001 (10線) 圖 益大發展有限公司 香港德輔道中34號像豐大厦十二樓·電話:5-255211(6級)

REMEMBRENE NENEMENENEMENENEMENTAL NENEMENTAL NENEMENTAL NENEMENTAL NENEMENTAL NENEMBRENE NENEMBRENE NENEMBRENE 灣仔大佛口蘭杜街 屈 者「大厦 999 年期 (麗都戲院舊址) 屋 省 | 大厦 年期 現貨高尙住宅

首期二成,十五年分期付欵

地下旺舗售價廉宜 面積500呎至847呎 三房一廳/兩房一廳 只售卅萬餘元起

一樓商業而積7881呎

豐下十大/夏 深水埗最佳地點 亞下大/夏 發祥街·元洲街交界 四樓以上高尙住宅,三面單邊 兩房一廳,間格方正實用

旺舖商塲僅餘數間 每間只售七萬餘起 特價廿二萬餘元起 適合各行門市行業 首期二成,十五年分期付款



南豐發展有限公司 本地盤售樓處電話:5·279688(假日照常)

本地盤舊樓處電話:3·706568(假日照常)

旺舖商塲只售九萬元起 住宅只售二十萬餘元起 首期一成,分期付款

深水埗區最旺盛商塲旺舖及超值洋樓

南昌大戲院白田熟食市場隔壁

商場明王舖 * 大小俱備 * 簡易分別 高級住宅*寬敞實用*三面單邊

近地下鐵日夜旺市中心點創業良機

、酒樓分間出售,歡迎各大百貨公司、超級市場、各行業垂詢

洽購處



九龍白田南昌街NKIL 5736號地段(南昌大戲院隔壁

制於人,三十年代學。因為東西對立世界局勢嚴重,令世界局勢嚴重,令

也在三

而造成蘇聯導彈的攻擊,因為 一次同樣警告,遺當中實含有 一次一個小錯誤等報,報告敵國 一次一個小錯誤等報,報告敵國 一次一個小錯誤等報,報告敵國 一次一個小錯誤等報,報告敵國 一次一個小錯誤等報,報告敵國

十年代的大戰危

石家莊發生慘劇

75

平促進中日合作

E 首相致電 首腦

月 赴威尼斯 通產 會

透過外交途徑要求多加,美國將日外取希望代理首相不出席「也能如同首席,而派遣丈來外相,竹下版相,佐屬首腦會繼多加國美、英、西德、加田里)日政府因大平首相去世,步度國首腦會繼多加國美、英、西德、加田里)日政府因大平首相去世,伊度 之相 西世 迎

伊東不能外 主持國內

逝世消息 左受向 响影想 思 目盲 士太 开

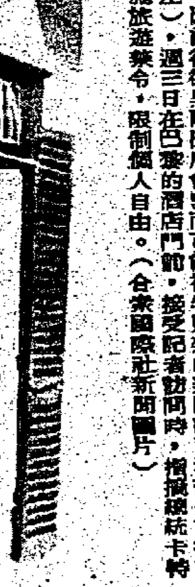
誰將繼承 士極表關 首相

再破

映出與一二十美元左右・上升致 を記言へ の金價急升所致・資金 下一五點美元・金價下跌亦 を記言へ の金價急升所致・資金 下一五點美元・金價下跌亦 を記言した。 を記述を記述を主為五百九十 を記述を主為五百九十 を記述を記述を主為五百九十 を記述を主為五百九十 を記述を主為五百九十 を記述を主為五百九十 を記述を主為五百九十 を記述を主。

阿國首都 數百學生 是 种 更 斯





台武器加强防衛

英國記者報

美衆

本政府等

發生錯施手

大人質問題

於阿巴黎的第四天,今至七次

於阿巴黎的第四天,今至七次

那獨超應法國國國際

一大三年金融位於巴黎西

一大三年金融位於

一大三年金融位

一大三年金和

一大三年金融位

一大三年金融位

一大三年金和

一大三年金融位

一大三年金融位

一大三年金和

一大三年金和

一大三年金融位

一大三年金和

而是岳飛長子

雲並非義子



黎機場爆炸

助理國務

目美與國府 美大年續舊國人不祥等為即理國務期理查 停 億

維續密切的注視台灣海峽地區的情勢, 示,美國繼續關心中華民國人民的安全 電)美國國務院主管東亞及太平洋事務。 在激游峽兩邊的軍事

亚民國的國防需要,并於今年一月二日,宣佈出售一批總值二僚恢復武器銷售,曾於一九七九年年底,透過美國在合協會與北美美國在一九七九年這一年中,沒有批准出售武器給中華民國,但價值八億美元的武器,這些武器是在一九七九年以前美國答應要華民國在一九七九年一月停止外交關係後,美國在一九七九年一

是他却說,就長期來看,中華民國是會走向攝。發展,保持密切注意,并透過美國在台協會向

五期星

究該法是否能促進美國的利益以及美國與中華民國的關係,並就該項關日中說,道次聽證的目的,是要對台灣關係法在過去一年中實行的情形是衆國院外交委員會正太小組舉行的,由該小組主席伍爾夫쭳員主持。

有言學是學是體外內護律學一次與一個學學

百北林宅祖 警隊長說 太平

有用重观的

命你展流滿類

泉

周秒步入步步。这段形式。

大量軍隊已經速空運到發生蘇煩的各地區鎮壓著拉邦,暴力行動及放火事件四處整延。本週初發生嚴重暴動的現場,印度東北的特本週初發生嚴重暴動的現場,印度東北的特人美聯社新德里十一日體一週三報導在 最少死三百

遭非海軍扣押漁船

最新傑作

南幹總理崔圭夏公開保證 手,馬里

閩

對

軍方派艦巡邏

保護漁民作業

再世風流劫

銅胆

雄

三家期貨公司

目的在防止另一種型態。令三家期質公司解散,



泰 外長實鐵宣佈

异郎承認由柬人民選出政府泰堅持解决柬問題旣定原則 與韓森林會談

動

重

脅威泰

對

車展覽會

受傷

婆 光 南 華 昌

必看之片 好電影 喜有此 有世泉 濁世中 在成

功 清 見 現 間埋頭夜讀 刻苦受訓斑 苦辣 路備當酸甜

佩

品出譽榮廠片製影電國中 SUCCESS

OFF TO

SEVEN BLACK NUIL

她是沛眼通 好能見時未 靈 來

别夏

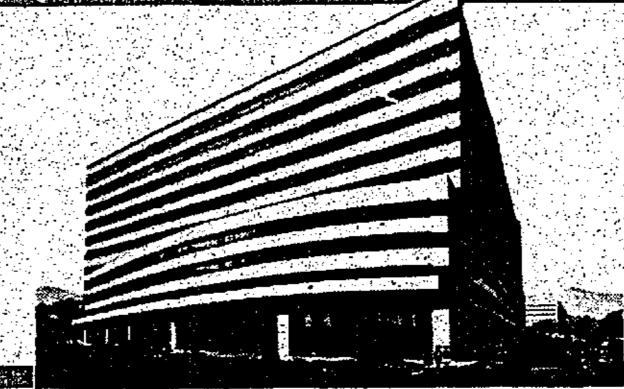
倶 斧 現

形。规定不是

見り見る

九龍茶果嶺道三十二地段(油塘中心居者有其屋對面)

油塘工業區最理想新型工業大厦即日發售 特價九五折優待每呎由二佰餘元起



郭日셤革

大小面積齊全·適合各型工業或貨倉 面積由千餘呎起至全層二萬餘呎 交通便利工源充足柱位特少方便排機 車位最多起卸快捷設計先進用料上乘 滙豐財務有限公司提供分期付款

地盤設有建成示範單位歡迎駕臨參觀



第二期四幢即日發售

大部份面间東南,無面對公園及海景



沙田新市首幢高級住宅環境優美交通方便

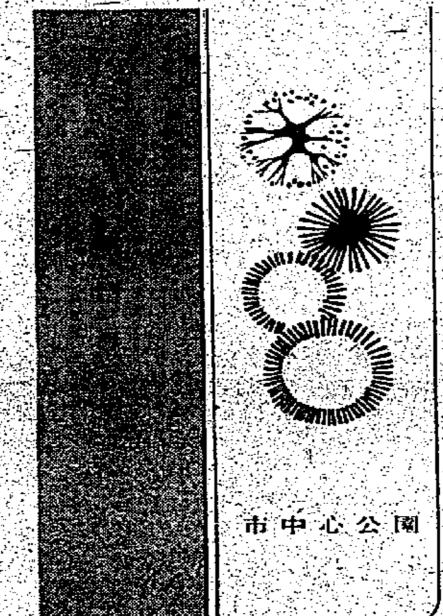
附設停車場、泳池、籃球場及廣闊花園 設計新穎 伙伙單邊 視野廣闊 間格實用 設備齊全 用料上乘

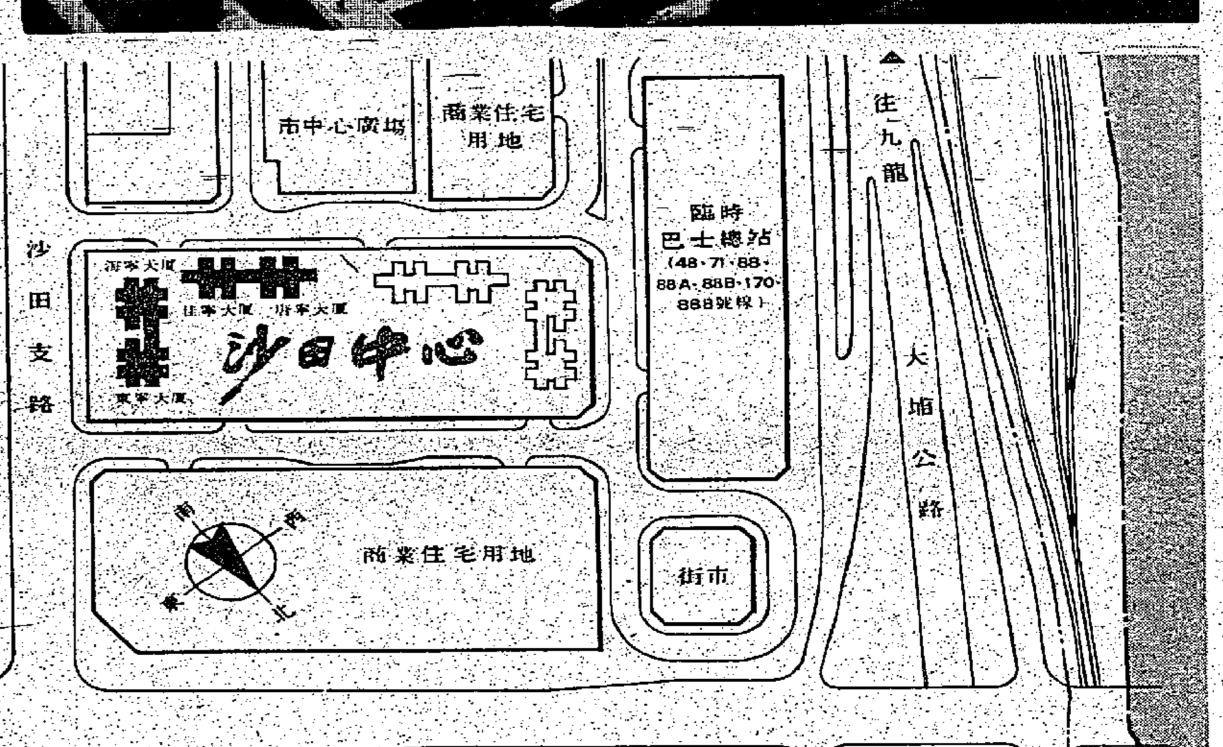
高尙住宅每間只售廿一萬元起 首期一成,月供粉於交租

沙田新市・設備完善・交通方便 沙田爲一現代化新市鎮,公共設施及康樂設備齊至,學校、醫院、 警署、大會堂、運動場、社區中心等,一應俱全。同時新的道路系 統亦已加緊擴建,包括新型沙田火車站,雙軌鐵路,巴士總站等。 交通十分便利。

「沙田中心」·設計新穎·用料上乘 「沙田中心」由名則師設計,設有停車場兩層,共有車位七佰餘個。 高層地下爲新型冷氣商場舖位·設有多部扶手自動電梯直到車場, 同時更設有五條天橋連接左鄰右里其他建築物。商場頂層爲一個佔 地十餘萬平方呎之花園平台·設有泳池·羽毛球場及兒童遊樂場等。 花園平台上爲高級住宅八幢·每幢二十七層·空間特多·視野廣闊· 向單邊之單位更設有窗台位(BAY WINDOW),同時設備齊全, 用料上乘,爲目前沙田市中心區僅有之高尚住宅樓宇。

建築期利率 月息一分 十二年分期 每萬元月供\$131.40





瀝源邨

官塘鴻圖道76號

地盤電話:12-626466 12-628872 (假日照常)

筲箕灣亞公岩村道八號

設計先進•管理完善 柱少實用•三面單邊 六千餘呎•分層出租

合高級工廠陳列室、熙字樓用 電話:5-259051-2

灣仔德士古大厦 数二獨十

普通話國語班招生

爲適應目前發捲社會工商業的體 要,及其於普通話(國語)日儘管及 化·本中心特別聘前經數豐富之北京 老師·採用國際性通用之漢語拼音遊 投源,使學員能於短期內掌握随和歐 的基本需要·以利貿易、就業、旅遊 及繙譯。

開展日朔:六月九日(毎班限收 二十人,名額有限,報名從遊) 地址:尖沙咀金巴利新街 7-11號二樓 電話(6)676144(夜)(8)696477(日)

官塘巧明街112號

K. T. I. L-33

工源充足・交通方便 圖則四正 管理完善・ 每層二伙·獨立厠所

簡潔實用 間隔方便・

全部出租 七月入伙

洽租處:

商

夏

友聯織造廠有限公司 香港德成人夏506名。 `∐ iii : H-224719 H-224924

尖沙咀旺舖

交吉廉售

和記

和記黃埔寨鹽成員復購

漢口道遊客區,地下舖

位 620 呎,地點特佳

適合各行業。

代理有继续员

詳情請電:

5-240124

陷寒

灣仔高士打道171一172號

外型壯觀 設備一流 正面古網色招號發扬(CURTAIN WALL) 例面安裝古網色紹寫前,配來路茶色玻璃 美餘外糖·鎮砌即色玻璃紙皮石。 入口大堂、地台及極身頒砌堡石、美術天花及投佈。

金新 置業 有限公司 中国 1939 於 4. 元 行项权 地盤電話: 電話:五 · 二五三〇〇一(八線) 5.729746

面積由945呎至11025呎

近官塘渡海碼頭

及地下鉄路總站

地點適中·交通便利

人口衆多·招工容易

伙伙單邊·獨立厠所

商業中心全海景冷氣設備 1118呎 只售\$1,760,900.-

已有入伙紙

即買即用

只餘三樓

欲購從速

鴨脷洲大街・平蘭街大單邊・地段33號

設計新穎,應房皆窗 梗房鋁窗, 柚木地板 乳膠牆身,暗線電燈 顏色潔具,防盗系統 是

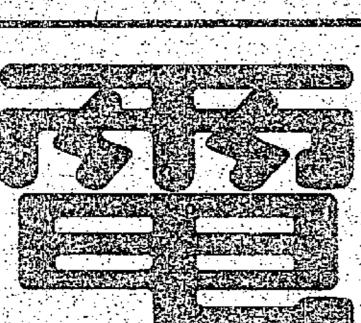
預售期間 93折 優待 住宅毎呎520元起

旺舖特平每呎僅售1100餘元起

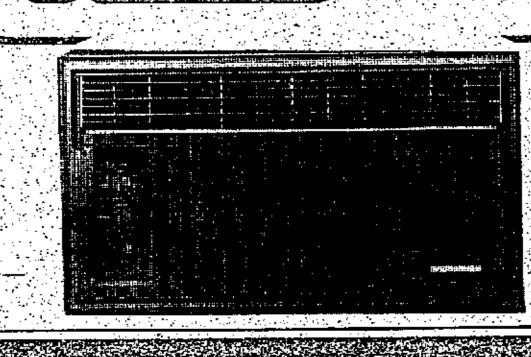
地盤電話 5-535830, 5-535852.



委員



3.500*



美國金牌冷氣機以冷、靜、慳電聞名,並獲選爲「全美國最佳冷 氣機」。金牌由一匹至四匹可供選擇・其中更有慳電新設計・以 E262D-BN爲例·每小時較普通同匹數冷氣機慳!.000瓦特-小時 以毎日使用10小時計算。全年可爲用戶節省電費達港幣1,500元* 在本港、金牌更有總代理大昌貿易行提供的優良保養服務、快捷 妥當,另定期指派熟練技師到府上爲金牌作詳細檢查,確保用戶 高枕無憂,所以金牌普受選用,連年高踞美國入口機銷量冠軍

●每層兩伙

●高速電梯

◎近地鐵站

●渡海小輪

◎ 巴士總站

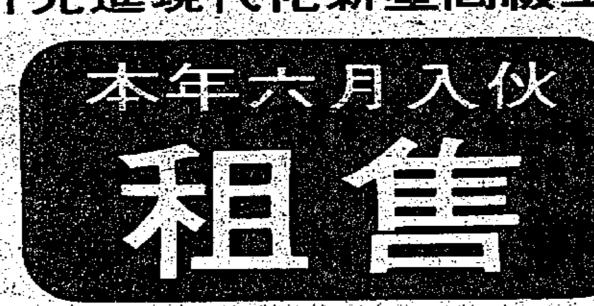
9 外牆意大

Edison



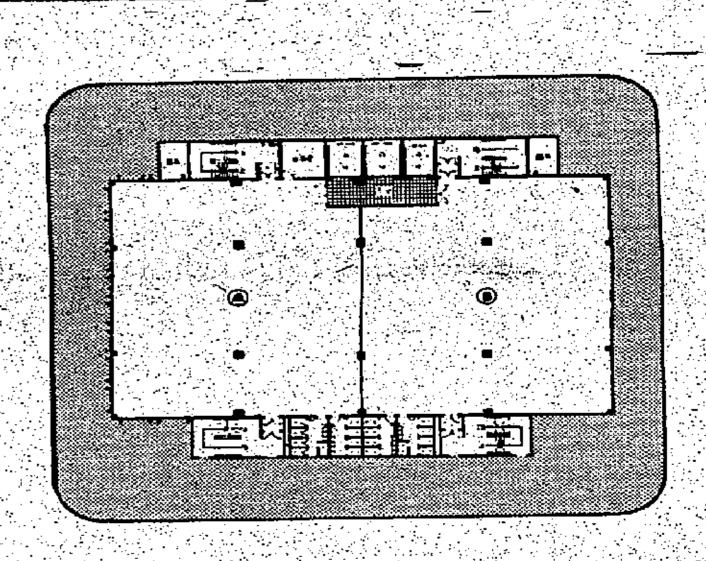
两台等是第二次第二次原

官塘興業街二十號 設計先進現代化新型高級工業大厦



面積: 7,500呎 10,000呎 20,000呎 **適合:工廠寫字樓**

貨倉陳列室 多種用途 即買即用



9

港仔黃竹坑深灣進深

利紙及石 冷瞬處:聯合興業有限公司

上 費 無 類 類 数 費 要 類 類 数 費 要 数 页 数 贵

香港雲咸街48號雲明行11樓 電話:5-259051-2,5-235609



名歌星慈善演唱大會

日期:一九八〇年七月

時間:晚上八時半

地點:大會堂

售票處:通利琴行各分行

● 所得善款全部發捐香港復康會 ●

羅陳陳曾陳林關陳張仙葉張張薰馮潔百路美 菊秀國杜振德偉 偉文 空發强得齡群英雯榮拉棠蘭文妮棠

司儀:錢錢/黃嘉汶/馮偉棠

通利琴行供應全塲音响

視問用競波·享用龍船海鮮瓷 物超所值 爲匱宣傳

紅炆班頭腩・郊外油菜・楊州炒飯・奉 送正馬蹄露

。四位足用 特價160元●

椒鹽焗中蝦・石班二味:炒球、炆頭・羌葱花蟹 西芹鳳吊片・楊州炒飯・奉送正馬蹄露 ○六位足用 特價240元 ●

葱花聲・吉列吊片・楊州炒飯・郊外油菜・送馬蹄露 特價320元● • 八位足用

假日旅行菜:

瑤柱冬茸羹・椒鹽中蝦・石班二味 炒球、炆頭・西檸煎軟鴨 郊外油菜・八珍炒飯

干燥伊麵・泰送正馬蹄露 特價400元●

海鲜雀局菜:

大蝦西沙律 二熱童:生炒肝瑤柱、椒鹽吊片 蟹肉冬茸羹

蒜茸焗花蟹・家郷炆生蜂 生炒牛肉飯·上湯生麵 奉送正馬蹄露·雀片三枱

●十二位足用 特價480元●

即日開始·歡迎定座 營業部電話:5-525112



6月17日(端午節假期)

威皇旅行社

寄衣大橋海旁

單邊向海

永無遮阻

每單位面積 由四仟餘呎起

特價八折每呎 195 元起

地點適中,近葵涌貨櫃碼頭。

鄰近屋邨,工源不虞觖乏。

交通便利。道路運輸四通八達

田灣自衛年

内地與香港各有一要

律政司申請故事禁制令

九巴售票員重婚

獲判無條件釋放

暴婦再醮報未婚罰数

毎單位由

300餘呎至

毎單位由

2700呎

貪官價值百萬元物業 律政司 申請凍結

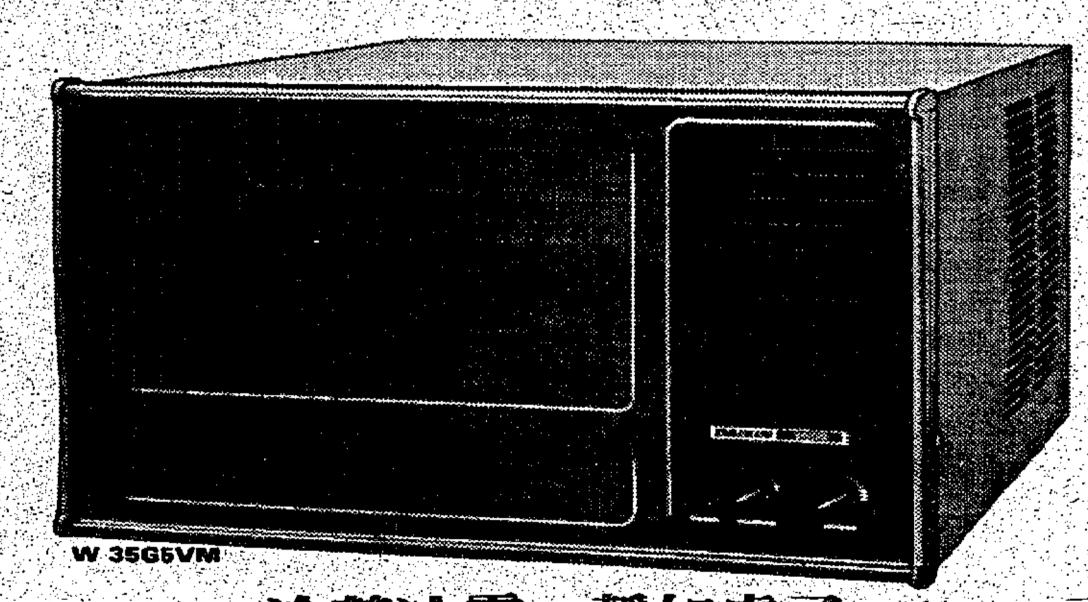
「獲高 高 高 高 院 記 一 後 一 院 北 生

歐洲大採購集團欲採購大量本港廠 商生產各類現貨如有意增廣推銷市 場請與雅邦環球有限公司聯絡敬請 準備樣辦備客參閱一切有關資料需 要於六月二十日前交到本行備用

艷

香港干諾道中111號永安中心1301室

消量描数表现表表表。



冷岩冰霜。静如威子

大金是製造冷凝器的專家,它產銷的窗口式冷氣機, 發揮了製造冷凝器的高度技術。 大金獨有旋轉多葉式風扇,運行寧靜; 配合較大體積的凝結器及蒸發器,使空氣流經時噪音減低。 所以特别夠冷, 更爲寧靜。

大金牌冷氣機,歡迎分期,月供\$125.00



WL 16VM

特别推薦

機小型 節口式冷氣機 転有9寸时間 等身質而設計。 由於佔位模少 小嚴留戶隔隔 確是小房間的理想冷氣機。

總代理:中原電器行有限公司 香港中區德輔道中105號 電話:5-445188 九龍旺角彌敦道574號 電話: 3-300311



• 外牆全部玻璃紙皮石,厚料鉛水鋼窗。

· 伙伙單邊, 廠內光線充足, 圖則設計新類

• 車位充足,貨車直泊電梯口,起即便捷。



精工表際以先進的科技,製造出行針和跳字在同一装面之上的 型輝型石英表(DUO DISPLAY). 精工雙輝型石英表瀟洒優雅, 跳字與行針兩部份配置得宜. 全系列共有三十餘種款式,款款都經精心設計,優美超凡. 每隻精工雙輝型石英表的行針和跳字部份,可以同時顯示兩地不同 時間(若干款式更有顯示三地時間的功能):跳字部份則另有星期、 日曆,百分一秒計時顯示及響鬧時計,五項功能集於一身, 精工雙輝型石英表是明日科藝的結晶.即將在港推出、敬請注意。

明日科藝創先河

其他各類高尚百貨。

建至十五樓

接洽處

約明年二月建成

寢具毛巾

冷租請電·五一 式四九叁 電一

聯邦代理有限公司

裝及用品、工藝品、鐘銭

男仕服裝、

童裝、 體育服

適合經營下列行業

舖位招租

屋

司

田於車頂接電棒突然鬆脫 德輔道中汽車排電 輛電車故障停頓 制

建作置线区司

三九四五號

務有否改 第三

4 % 题

对是 一

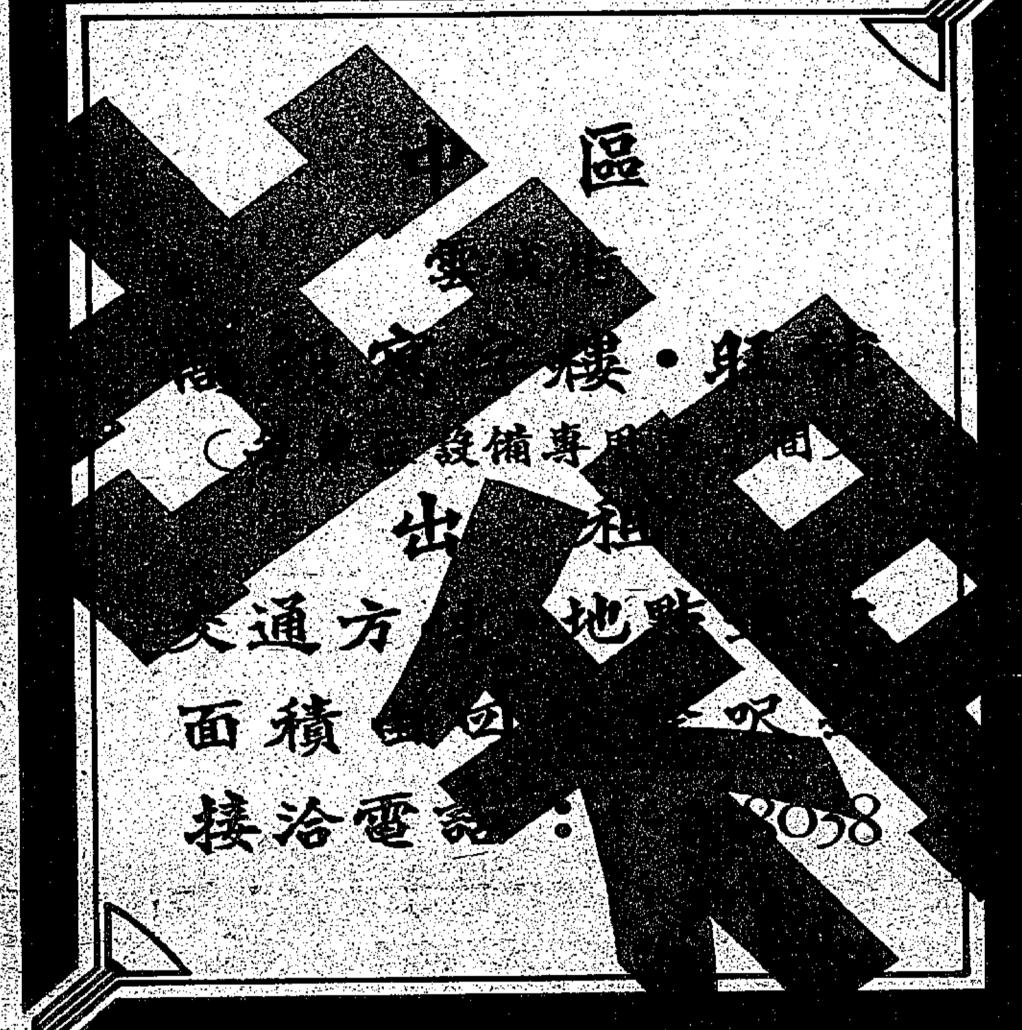
版香港年鑑

名人貴馬馬 巴訂閱者請即前來取書

4.学品的安全的安全的安全的特殊的特殊的

面對新大角咀公園

名活活



一件力的遊問問題便次漢原生活





德州程序式計算機功能輔導減火





全球超過二百個機場均採用德州機器系統



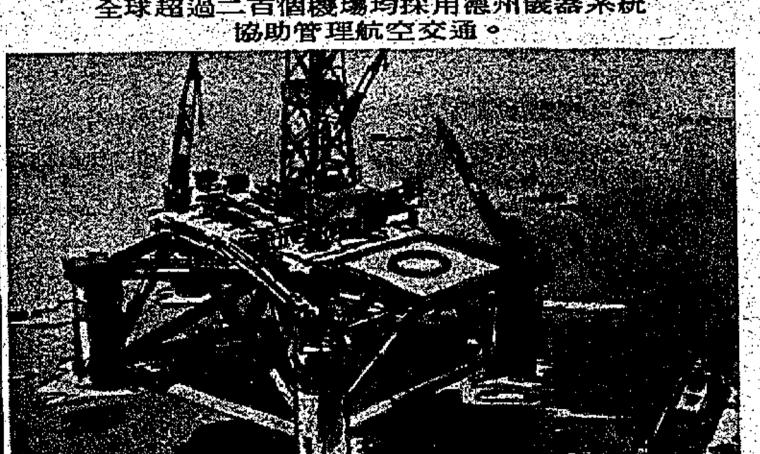
腦兔犬式噴射機機師將德州程序式計算機 繋於腿上方便計算以輔導飛航。



1980年冬季奥林匹克世運會採用德州機器



德州語言翻譯機能講四國語言:英語、



德州程序式計算機協助確定離岸續油台的方位。

1954年美國德州儀器有限公司首創世界第一枚商用矽晶體管 (Silicon transistor),機而於1958年宣佈發明世界首枚集成電路 (俗稱I.C.), 免去電子系統所需要的複雜裝置以及連接大量個別。 晶體管的麻煩, 令電子工業產生重大突破與革新。

晶體管和集成電路的發明,促進了世界科技發展與創新,使 人類生活迅速改善。

上列各圖所舉例子,說明了現代世界如何採用德州儀器產品 的一些實况。

西班牙語、法語、德語。 電腦記錄及計算積分。 德州儀器現持有主要電子技術的專利權,包括已成爲所有小

型電子計算機心臟的集成電路片。 利用集成電路片成功模擬人類聲音是另一項我們引以爲榮的 創點;運用這種語言合成技術,德州儀器製成了語言翻譯機和有

华兒童學習機器等新產品。 以上反映德州儀器不斷創新的目的:使人類生活得更輕鬆而 更當內涵;不單止經常革新科技,亦同時要不斷減低產品成本和 價格,包括由最小型的集成電路片以至最大型的工商業電腦系統。 德州儀器五十多年來爲實現您的夢想而努力不懈, 創新科技· 令您生活進入電腦化新紀元。

TEXAS INSTRUMENTS INCORPORATED

以創新電子科技爲先



查詢請電:香港5-279041 新加坡258-1122 東京(03)498-2111 大阪06-304-9300 漢城4476274 雪梨887-1122 墨爾砵(03)699-5788 台北521-9321-3 . 0.1980 Texas Instruments Incorporated

• 九大特點。

①乘豪華客輪往澳門歡渡週末假期

②住宿豪華新型之新麗華酒店客房

③歡迎晚宴盛設於澳門葡京大酒樓

4 觀光東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩

5 翠亭邨大酒樓品嚐馬交粤式早茗

6 翠園酒家午宴嚐原盅鳳吞燕名菜

了乘豪華冷氣車漫遊澳門名勝風光

8横跨澳丞大橋欣賞無比雄偉建設

9 觀光即將開幕澳門賽馬車塲新貌

賽電奪錦端一遊

敬向各向隅讀者致歉!

辦「賽龍奪錦端午遊」,自開始接受報

名以來,參加人數異常閱躍,原定二百

名額,瞬即告滿。後雖續增名額,但仍

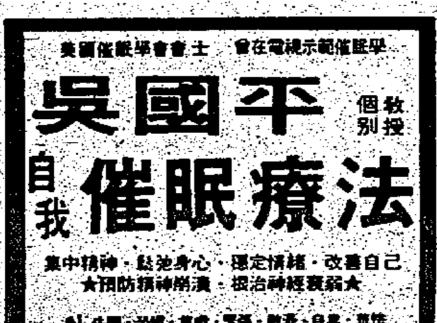
華僑日報讀者七海旅行團,最近舉

啓

前任利惠有限公司人事部經理資潮煒先

酒業專欄應告

集中宣傳 費廉效大



東芝牌 TOSHIBA



香港管弦樂團 THE HONG KONG PHILHARMONIC

香港管弦協會誠邀具備週當資格之人士申請 任職樂團各樂部之空缺。

被取錄者將可獲得爲期兩年之全職合約一份為 ,由一九八〇年九月開始生效,月薪將由每 月四千四百元起。

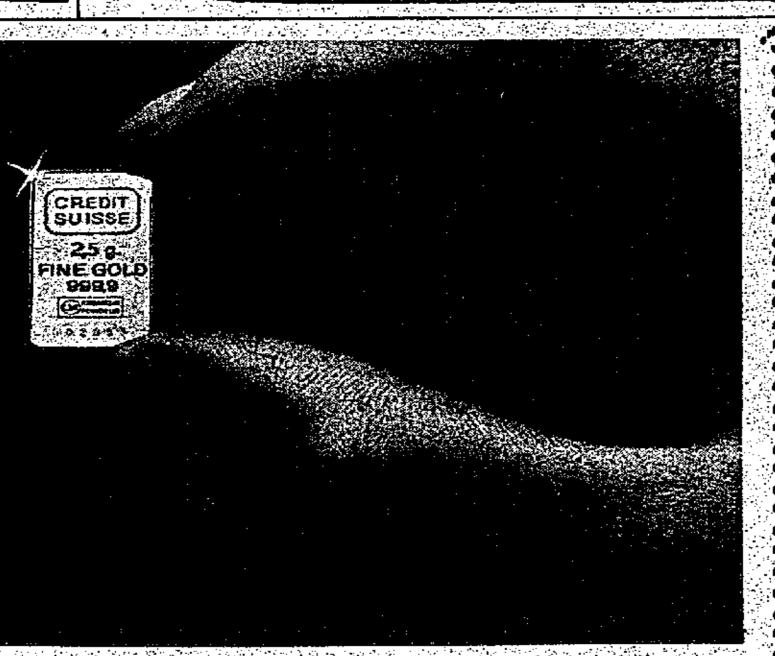
投考人士必須接受試音,以作取錄之標準 試會日期定於六月三十日至七月五日舉行。《 有志申請樂團各空缺而於最近半年內未經試 音者,請於辦公時間內致電香港管弦協會 五 - 七九〇七五二一秦取試音申請表格。 註:試音申請表格開於六月二十一日前寄還 香港管弦協會。



出發: 6月21日(星期六)

返港: 6月22日(星期日)

費用: \$338(二人一房)



瑞士Credit Suisse 1 克及2.5克千足純金小金條.

世界首創,最佳小額投資... 瑞士Credit Suisse于足純金小金條

全球第一家、瑞士Credit Suisse首創精鑽 1克及2.5克小金條,現在,以略高於一瓶干邑 拔蘭地的價錢, 你即可擁有一條千足純金!

瑞士Credit Suisse小金條,純度與 999.9千足純金條完全一樣, 舉世公認, 絕對可靠.

瑞士Credit Suisse大小金條,由點世 推崇的瑞士冶金廠精鑄,每一條均鑄上編號 及瑞士當局核准之"CHI"標記,並附證明書, 列明純度及重量,憑該證明書,隨時可向 Credit Suisse世界各地分行或各大銀行 以市價兌換現金.

作爲禮物,瑞士Credit Suisse小金條。 最受歡迎;做金頸鍊錘或袖口鈕,尤其珍貴,

而且大小恰可,美觀大方. 瑞士Credit Suisse-999.9千足純金, 除1克及2.5克精緻小金條外,並有5克、 10克、20克、50克、100克、250克、500克及

1公斤金條可供選擇. 請駕臨瑞士信貸銀行香港分行、 利昌金鋪及得期(遠東)有限公司選購.



香港中區告羅士打大厦1909室電話:5-214221-6 利黑金錦 香港文成東街97號地下 電話: 5-440763

得期(遠東)有限公司 乔港皇后大道中亞細亞行406室 電話:5-266111

d]

CS

有萬羅包容內

作為你的天 顧

問

公司

CREDIT SUISSE

先 遭 海盗

家中"凉"伴

旋轉式壓縮冷氣機

匹馬力(8,000BTU)

SA87B

月日

五期星

熄未晨凌至日

燬盡倉貨具玩膠塑間

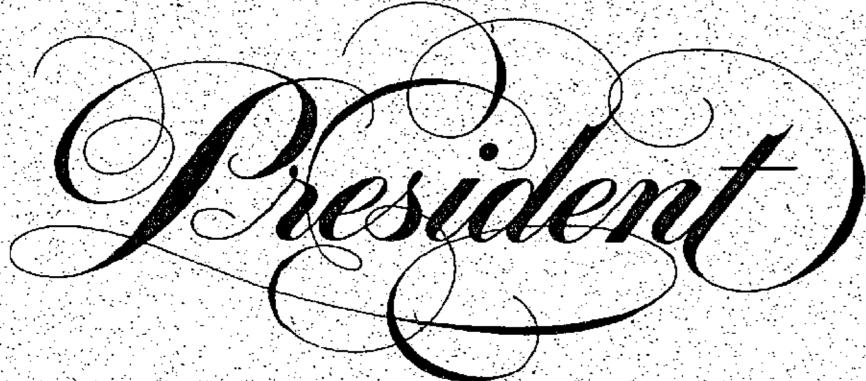
香港電話有限公司 徵聘男性技工

薪:\$1090—\$1985

政總局信箱四七九號,香港電話有限公司人事部收。

電話公司職位申請簡表 技工(WKYP)

Hongkong



皇族享受,並非想像般高不可攀,現在,你亦可以同樣分享 祇要你擁有日產總統型超級豪華座駕。日產總統型乃全日本 有史以來最高貴豪華之超級座駕,日本皇族亦特别選用,並 -用以款待訪日之外國元首,被譽爲是日本汽車經典之作

香港英皇道1025號惠安苑 九龍柯士甸道118-120號 九龍窩打老道70號H 新界元朗大馬路247

電話:5-7907766(10綫) 電話:5-636151 (6後) 電話:3-688235 (4幾) 電話: 3-045161 (6幾) 電話:12-774191(6後)

電話:12-434151(6錢) 新界荃灣大河道45號 星期日及公衆假期營業時間:上午10時30分至下午4時

全日本最名貴之超級豪華大房車

成多公司

旧用固定時

間

年一格價票機測

原

留

產品增

盪動局政

胃

退股

退股人東代表律師卿林律師行啓及股人

C年大月十三日

HOW WAI SANG) WE

先夫国公城事府石之要於

昨(十一)日在香港殯儀舘出殯辱承

本教 Ping) 高九龍旺角新坂地街五九六號五樓商人(以下簡稱「及股人」)及羅傳源(LAW CHUEN YIN) 富九龍琛属街十七號六樓。座屬禪大厦及張寧平(CHANG PING)高九龍旺角新坂地街五九六號五樓商人(以下簡稱「人口、中華、大阪人」)以三益公司(ZENIC ENGINEERING COMPANY)名義總統督建築工程公司・現退股人無意經營生意,已於一九八〇年四月一十六日退股並將其名下之股份一切附屬機益轉讓與承股人,除為完成在一九八〇年四月十六日之前所簽定之合約外承股人於該日後不能用三益一九八〇年四月十六日之前所簽定之合約外承股人於該日後不能用三益一九八〇年四月十六日之前所簽定之合約外承股人於該日後不能用三益一九八〇年四月十六日之前所簽定之合約外承股人於該日後不能用三益一九八〇年四月十六日之前所簽定之合約外承股人於該日後不能用三益一九八〇年四月十六日之前所簽定之合約外承股人於該日後不能用三益一九八〇年四月十六日之前所簽定之合約外承股人於該日後不能用三益一九八〇年四月十六日之前所簽定之合約外承股人於該日後不能用三益人關後在外一切行動與該公司無涉・特此聲明

退股人代表律師 楊英遵 律師行啓

孛

煙勿兄弟拍賣行拍賣 WING FAT PRINTING CO. 本語 PRINTING CO. 文何式印刷機及高法院命 UNDER H. C. ACTION NO. 886 OF 1980 PRINTING MACHINES CO. 文 (NATURE OF GOODS-2 小子 WING FAT PRINTING CO. 文 (NATURE OF GOODS-2) (NATURE O

欖勿能拍賣行拍賣 HOP LICK GARMENT 電話五一 二二零二四香港機勿兄弟拍賣行啓

NUFACTORY COMPANY LIMITED之摩打衣

拍賣大帮粉灰店及一九七九年公司清盤案第二十四 新海政府倉內之金色豐田房車現登記號碼9939)一輛公開拍賣投得者於 今一九七九年公司清盤案第二十宗屬於有原檢過數有限公司現貯在香港北)一九七九年公司清盤案第二十宗屬於有原檢過數有限公司現貯在香港北)一九七九年公司清盤案第二十宗屬於有原檢過數有限公司現貯在香港北)一九七九年公司清盤案第二十宗屬於有原檢過數有限公司現貯在香港北)一九七九年公司清盤案第二十宗屬於有原檢過數有限公司現貯在香港北)一九七九年公司清盤案第二十四十二時在香港舉打街舉打行土庫 本代記費大帮粉灰店及一九七九年公司清盤案第二十四

先夫陳公鎮華內一名 痛於達壓一九八〇年次月廿一日 定此計

好好 方 漢 陳 廷 会 会

動亦更該公司無砂,跨生意盈虧概由承股人負失 發發不銹鋼工程公司名 祖堯律節奉務所

承退胺聲

子廠簽署價值七百五十 特理雅已與本港一家電 透團訪港的法國入口商

芝門門話

須提高質素

優越可作中法橋

人士。他認爲香港紡織及會晤本港許多工商界

慕德 中 學 招 毒 宿 生 的質素必須提高。「巴」以增銷法國,但是它們

再內

客遊响影將選大國

色

,咸田,秀茂坪,殿塘,牛頭角,彩虹學生。 酸香勝地,附設男女生宿舍,寄宿,寄食,自本校保政府資助英文中學位於調量領村设)班別:F1至F4(全日制) 自備校軍接送,居住油塘背山面海,環境優美,寫

五期星

(三)試期;七月五日上午九時正,屆時考生可到彩虹邨9 (四)交通:

們須要得到每一位市民合作(如禮貌運動)之,例如一個會聽中心,它不但有其政治理由,國家所造成的威脅,潘氏則稱:一處地方的形

·除另建一新機場外·將無法接納更多到港班機,但建本港機場為旅遊菜一個嚴重問題。他說:機場上空對班

(一) 角質薄燥利安小輪半小時到達(一) 九龍彩虹邨90號巴士直達本校

(五)本校電話・三

相元求國際銀行

總經理辦事處(康樂大厦五樓) 中心(康樂大厦五樓)

二十三度

業務拓展經理(康樂大厦六樓)

新電話號碼 五十二壹五一壹一

刻石中玉 浮雕西筆 世漆名挿 档 費 特 古 帮 陶貴 **終**田 器 器 る る ED全同 玉玩 東象洋牙 宣雕 屏 瓷屏

単輛駕駛發

欖勿兄弟拍賣行啓

水電話。電話公司發官人 一級審長陳世愷曾發表意

繼人 代表律師張永賢律師行護啓

· 目前正進行安排在所 · 即討論過在地藏事

啓着数為首在 ROOM 1176 HO TSIMSHATSUI, KOWLOON, HONG K GHALEB FARID TEIOUR (OR TAYFO 遺產案則列第六十條甲象頒令價權人:查香港高等法院經歷司依據香港法法法 KONG HOTEL, IG 之已故商人 ALIAS GHALE 此通告各界

趙親臨執締

惠賜厚賻

高誼隆情

承讓人:代表律師周振文律師行啓出讓人:代表律師周振文律師行啓

即林律師行啓

花法例第四十九章防範生意轉讓舞弊條例第三十二章 節之規定通告如

承讓人代表律師關

◆ 生財器具等轉讓與承股人。並由承股人機續以養發不銹鋼工程公司名 ◆ 度區第十五座廿六號(以下簡稱「承股人」)会資經營,現退股人同 ◆ 座九樓九〇九堂(以下簡稱「退股人」)及壓鏡窩窩九龍白田臨時安 ◆ 座九樓九〇九堂(以下簡稱「退股人」)及壓鏡窩窩九龍白田臨時安 ◆ 医都:香港新界元期教育路五號實益樓地下之養發不銹鋼工程公司內 ◆ 生財器具等轉讓與承股人。並由承股人機續以養發不銹鋼工程公司內

棣律師行啓

香港隆山大厦十一樓 计 士 打 律 師 行 其要求於上述日 及其他人士限於

末し人間球芸典

感哀此鳴

振 振 菲羊

振强

洗 熟 思 切 状 大 大 時大殮正午十二時在該舘大禮堂辟靈擇吉火化哀語治殿謹擇於經曆於月於四日《星期六》上午十一時大殮正午十二時在該舘大禮堂辟靈擇吉火化哀嘉烈醫院積閏享壽九十有餘歲遺體奉移九龍殯儀

孝男 额 暨煜

孝女越城 婿 黎金豐

孫婿 陳健錫

外孫安 黎應芝 黎鳳貞

九龍殯儀舘 電話:九三登八二巻棋樹街一號A

治喪處: 馬 國 殯 儀 给 智慧三——三四〇七三五通訊處: 九龍太子道二六六號 B座三樓電話⑤三六九六八五張 親屬繁衍 未及備載

版權之主權人

申請頒令禁止任何人士

由法院可能判定之補償

九八零年大月十三日

一九八〇年六月十三日

英國註册圖案第九八六一八七號

A TOY INSECT ON SCOOTER

玩具

打

+

告

英國註册設計第九八四七二四號(旅行杯)

限師行

有

表

香港匯豐銀行大厦五樓

四面国

英國註册之設計在香港自動獲得有效之保障。建業

建業五金塑膠廠有限公司之

香港處打道太古大夏七樓

五金塑膠廠有限公司將毫不紛疑地向任何倭犯彼等在上述註册

設計版權內之權益或假置其產品之任何人士、商號或公司採取

民事程序以獲得禁制令,賠償損失或利益賬目而不再另行通知

代表律師的近律節行啓

律師

公

在太平山青年商會主點,旁寫该會

去年底曾怠工 生督察包工要求 職資格升 市署保證將影响程度降至最低 一肉類

全預科

傑應減

三成

厰商會建議政府增加土地供應 因應環境檢討 租金管制 。在上次之性質之工業

代秘書 雷福康謹啓

(三) 蔣請核數員及鑑定其酬金(二) 選舉董事及鑑定其酬金。(一) 省覧觀至一九八〇年二月

· 梳羽士巴利道 一公司第四十一

九龍汽車(一九三

三)有限公司

212317 黃小姐洽

以下意見及解决辦法:
以下意見及解决辦法:
以下意見及解决辦法。
以下意見及解决辦法。
以下意見及解决辦法。
以下意見及解决辦法。
以下意見及解决辦法。
以下意見及解决辦法。 止 投 機 功 居 屋 計 劃 上低息貸欵僱員協助自置樓宇居住

五期星

遏

情有項言,倘不予證當管制,將 所強生弊端之影响,可見管制 施所強生弊端之影响,可見管制 是受不必要的制財。綜觀曾採取 是受不必要的制財。綜觀曾採取 是受不必要的制財。綜觀曾採取 與受不必要的制財。綜觀曾採取 與受不必要的制財。綜觀曾採取 每年增加百份之二點二。但由於近。至於語水方面,本港人口現約有地重建計劃,每年總共可爲三十萬

龍汽車(一

(円) 本公司將於一九八〇年七月十二(甲) 本公司將於一九八〇年七月十二(甲) 本公司將於一九八〇年七月十二(甲) 本公司將於一九八〇年七月十二(甲) 本公司將於一九八〇年七月十二

《本公司之股東,日本公司之股東,日本公司之股東人民 一日星期六起至一

A=

 瑞寶專業協會 高長建議培養人 一段 珠寶專業協會 高長建議培養人 **李員會**

普及徵欵培

達香<u>國祭</u>,中會處 光港、黎永福陳 中黄香族,利運 一本年度所派股息與一九七九年二月十四日止年度 一九八〇年二月十四日前車費獲得批准予以關整, 一九八〇年二月十四日前車費獲得批准予以關整, 一九八〇年二月十四日前車費獲得批准予以關整, 一九八〇年二月十四日前車費獲得批准予以關整, 一一九八〇年二月十四日前車費獲得批准予以關整,並 一一一本年度派息合計每股三角三仙。 本年度次共汽車服務之盈利,得達到為 一本年度派息合計每股三角三仙。 本年度派息合計每股三角三仙。 本年度於別事 本年度於別事

午四時之前 一九八〇年 一九八〇年

香港 参加 仔龍 國際龍舟競賽 甪 隊 赴星

眉

漁民福利會設宴舉行 吳伯詹陞助理海事處處長 出發授旗

有意者請電 中環珠寶行 須能獨立管理全盤帳目

商薪越聘女會

養験隊長接受・一次ない。 發開,顧問那月勝、京 大賽,國長基牛、彭 大賽,國長基牛、彭 大賽,國長基牛、彭 大賽,國長基牛、彭 大賽,國長基中、彭 大

華星企業 ・有主権が

為香港

華電力有限公司

起開放,爲客戶提供諮詢服務

O

戶中心,

定於本年六月十六日

永星里交界處)永星樓壹樓之

本公司設在彌敦道四七四號

派星里用户中心

陳義焜會計師啓

承类三命貴重物类出投

開牧業當衆以投標方式出售下列各元期展山屏雙路坑尾村鄧維新堂內 记2/YRN/60A 列各物業: 是與天)上午十二時起

五日上午八時起封閉,以後所有車輛不能通過該 二八〇餘段之私家地,業主定於一九八〇年六月 位於新界大埔塘泮涌村小學學校側邊之第六約 ,此告各有關駕車人仕。

業主・麥榮輝示

・日本の 一月廿四日「乙種」換地櫸猛番案主己

大人。 東地段:九龍內地段第三九〇三號之餘段及其伸展部份之不可分 東地段:九龍內地段第三九〇三號之餘段及其伸展部份之不可分 東地段:九龍內地段第三九〇三號之餘段及其伸展部份之不可分 東地段:九龍內地段第三九〇三號之餘段及其伸展部份之不可分 東地段:九龍內地段第三九〇三號之餘段及其伸展部份之不可分 第二九龍寫打老道前廣衡十七號端廣鐵下至二隻中一

,連同於一九七九年十二月十日已派之中期息每股 開整,並在一九八〇年二月三日起實行。 開整,並在一九八〇年二月三日起實行。 得達到盈利管制計劃下之水平,在本財政年度敬至 人類股東之盈利,包括由發展基金撥出三千九百九 工資之增加及集體運輸早期修正系統通車之後,本

医所派每股三角比較

雷福康邁啓

T-六百元(上年度爲四千四百六十萬一千九百四集團截至一九八零年二月十四日止年度除稅

型家號碼篇 LNT 113/YRN/60A 上家號碼篇 LNT 113/YRN/60A

二有限公司通告

C年七月十一日下午四時前向股份登記處辦

辞細及投資承程請向銀主律師或拍賣人詢問便知。 案乃不交吉交易 ・約四百三十英呎 ・七十五年由一九三一年四月十三日起計期滿再續七十五年

金融 主 代 表 律 師 香 國 探 律 師 行同路銀 主 代 表 律 師 香 國 探 律 師 行同路銀 主 代 表 律 師 香 國 探 律 師 行同路 大月十三日

通 一九八零年第五十 告 七宗有關公司法

^如段註册面積—— 工地類別: **農**地

三九四

育 序 定 最 座 於 高 落

底面圖

買主代表律師 李孟華

律師事

所查許及家取。地址、

一件來自午夜也有太陽

的國家之珍貴飾物

象徵歡樂的永恒。

子夜

世紀第七百年

·只黄金、白金在優質燒瓷上的

稀有飾物,雕鑄數量極少

截止訂購日期:

一九八〇年六月二十日子夜

很久的歷史風俗一陽光節。每

年在六月二十日晚上,當地居民

都以無限喜悅和與奮的心情,熱

個傳統創造高貴首飾的國家。著

名的斯德哥爾摩富蘭克林鑄幣廠

爲記誌這興高采烈的節日,揉合

瑞典兩項蜚聲國際傳統,以24K

黃金和白金鑲飾精緻燒瓷,製成

鍊錘設計匠心獨運,工巧無匹,

蘊含仲夏晚上見到午夜陽光的喜

悦,更隱喻北歐少女浪漫地把七

種不同花朶在當晚藏放枕下,以

及白金蝕刻在烏黑發亮的瓷飾烘

托得精巧雅緻,華貴大方,不論

自己佩戴或與意中人共享濃情蜜

意,這枚稀有罕貴鍊錘倍覺錦上

鑄幣廠及海外分公司獨家發行,

幣195元。每人限購兩枚。

數量稀少,連同名貴頸鍊只售港

原廠鑑訂証明書,証明其價值及

罕有數量。切記該鍊錘將在一九

八〇年六月二十日子夜截止訂購

,此後將永不再次發行鑄造,萬

樂的慶典!一年四季與喜悅共叙!

正式訂購表格

「子夜七鮮花鍊錘」

一九八〇年六月二十日子夜(以郵戳爲憑)

本人現申請訂購「子夜七鮮花鍊鑵」,該鍊鍾將以優質

本人現付上支票(抬頭請註明富蘭克林錄幣有限公司或

键瓷鑛筛24K黄金及白金·歷至在一條長24吋的22K鍍金頸 缺上。鍊錘和頸鍊以名費錦盒精裝送給本人。每枚發行售價

Franklin Mint Ltd.) 港幣 ____ 元·訂購 ____ 校·(每天限

姓名地址請用英文填寫。

添花,適合任何場合。

「子夜七鮮花鍊錘」以黃金

鍊錘由斯德哥爾摩富蘭克林

「子夜七鮮花鍊錘」並附有

今年,何不前來分享這個歡

子夜七鮮花鍊錘」。這枚稀有

烈慶祝,萬衆歡騰。

夢會她的愛侶。

物失諸交臂。

郵公:富閒克林鑄幣有限公司

華光大廈2401至

臍兩枚) 斤夜七鮮 化缺缝 🖘

以郵戳爲憑)。

瑞典有一個日耳曼民族流傳

而瑞典在另一方面,更是一

般事務管理隊員 維護公衆制

電器紡品光 首季對 九學塑膠 外貿易

海利大意 行學堂會

例(香港法例第一三〇章) を香港法例第一三〇章)

共天綠分佈系統———只限工務司場認可之公共天檢分佈系泵設備———只限工務司署認可之水管承裝商

西川將不獲邀金加投票。 ・以接號郵件致函九龍公主道一〇一號房屋委員會 投標之承接商・須於一九八〇年七月四日(星期五

政府物料供應處處長

處佈

一九八〇年第四十 妣

年大月十七日(星期二)爲公衆優期。本年一十二年(星期二)爲公衆優期。本年一十二八〇年

澳碉頭事務組每日將由上午七時三十分至翌日凌晨一時三十次碉頭事務組每日將由上午七時三十分至翌日凌晨一時三十年區、在跨公共貨物裝卸區、加藤地公共貨物裝卸區、楓塘公共貨物

本處將於該日停止辦

·改建黄大仙下邻第世一及世二座之空置天台爲第一型之一述工理合約: 房屋 委員 會招標 通告

产委員會招標通告 新事處處 **

WAH KIU YAT PO

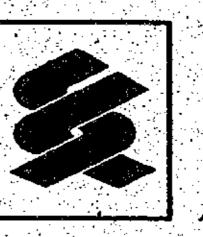
上星期一,陳先生 爲他的太太和子女 設立信託基金; 存了五十萬元 作定期存款,並買了 大量外幣.

您所需要的任何財經服務, 查打銀行均可全部効勞. 查打銀行集團,服務包羅萬有,

由樓宇按揭至購買歐洲債券; 由退休福利基金之管理到航運 保險,樣樣可為您辦理妥當。

经国际信息征用销售。

事實上,您需要的一切,渣打 全部有齊.渣打銀行, 是您的財經百貨公司.



E

八新装盒帶

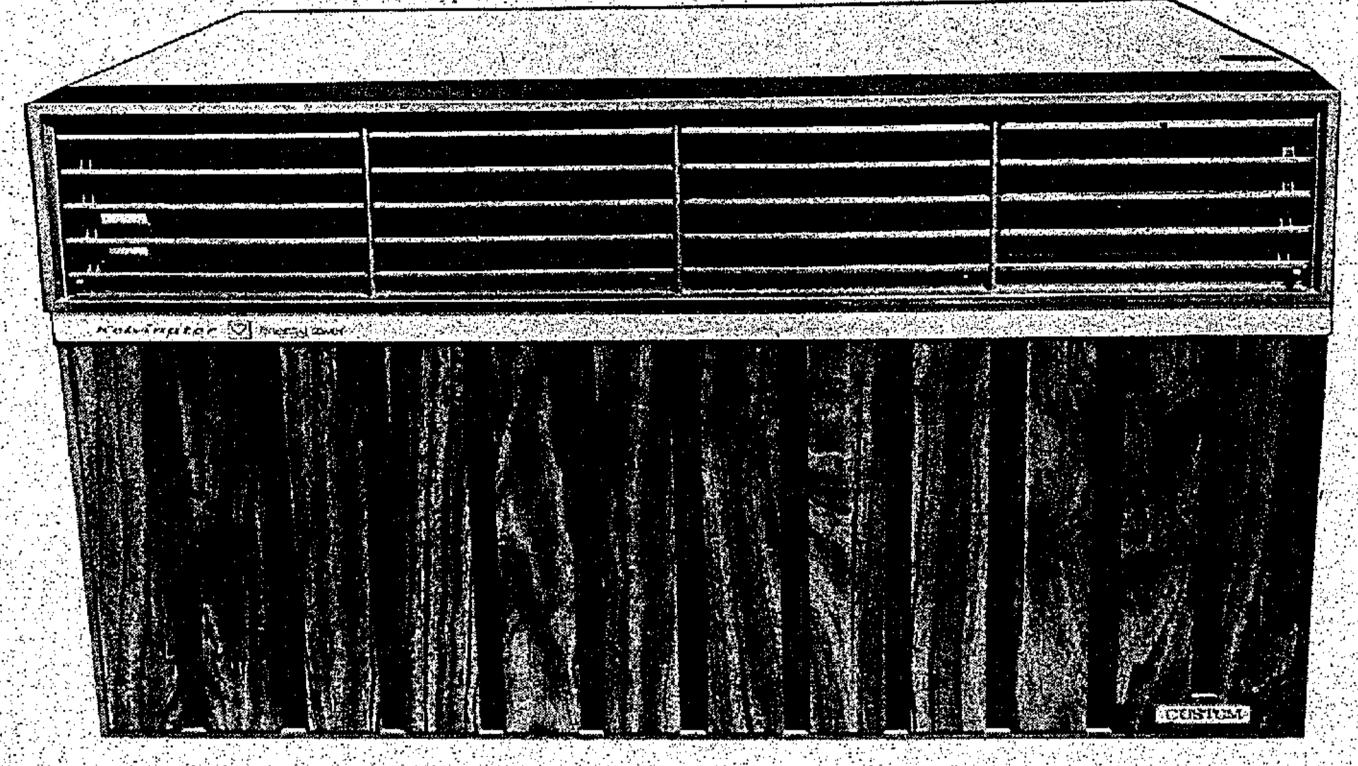
會



人人都話話 美國家榮華冷氣機好, 喺太古家庭電器中心 就買得到"

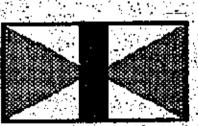
WAH KIU

YAT PO



美國家榮華冷氣機,集十種優越性能於一身.款式衆多, 馬力由一匹至三匹半俱全,並有直冷式及冷暖風系統.家榮華冷氣機, 令您一年四季均舒適寫意,其中必有一款適合您的需要 太古家庭電器中心,獨家擁有款式最齊備的美國家榮華冷氣機供選擇, 並有完善的保養服務,請即駕臨參觀選購,

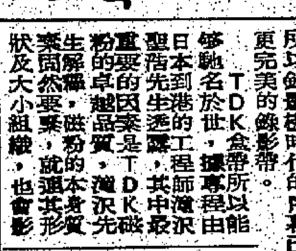




古家班電器凹川

陳列室

香港中環太古大廈地下商場九號 電話:5-226334 九龍亞皆老街104號 電話:3-041421 查詢請電5-227644





SEEES音响器材

本要員專程

HI-FI PAGE

逢星期五出版

的不信使其任,吃度喝好知过起鸡 初时有200尺M50时:



是裝下P. 相式因E. 當的寫用 小工道D

電聲科技完相

本期預告: 封面專題 第八屆香港小姐 養老鼠發大財 從魚骨看海洋歷史 硝煙瀰漫美國文藝界 食經 焗羊仔扒 奶油螺絲角 十二星座本週運程推算 張汝鈞獨唱會雜談 大會堂下半月文娱活動 柏林電台交響樂團來港演奏 威龍・火焰硬頂跑車



逢星期日隨華僑日報附送 本期印送:125.500本

S66迷你組合

强又坚力自分迷你 120Wattims.

壘球是日本頂尖兒球類運動,需要强又勁的揮擊……日本新聲牌技術卓越歷史悠久, 最新迷你組合設計無與倫比,外形典雅精緻,創新設計最多, 强又勁輸出, 音色高度傳神, 帶給閣下頂尖兒享受, 發出會心的微笑! S66迷你組合:ST6640數字式立體聲調聯器,SA6630前後級合併式擴晉機,SD6650金屬帶卡式錄晉座。

SENCOR 新聲牌

總代理: 豪達貿易有限公司 荃灣葵涌337號地段華菜工業大厦A座13樓C, D室. 電話:12-299811 陳列室:香港德輔道中26號永安中區大厦1503室. 電話:5-232958

。高級豪華超值享受

寶蓮寺禮佛賦聯

胆樸初李榮熙過港

B

。参多晚夜晚餐節目

6天曼谷芭堤雅 H.K.、

島告上打道一宗入屋封案 屋內兩女被人綑綁 聞

判匪熟悉現場疑與舊住客有關

法國商業貿易團

訪問中華總商會

日本麗澤大學日語(研修)

星期日港台粤曲

由陳非儂等主唱

本大學爲日本政府文部省所承認之日語

\$2,850

詳情請查詢各大旅行社或

燕京旅運有限公司

警員源高院遭

被懸

秋五ーー二七七七 一七。二十一七五大八大一・内枝一次方法受職・諸與選仔刑

花及特技效果,極視聽之娛。 温期: 六月廿三田(星期一) 時間:晚上七時及九時兩場 地點:九龍窩打老道大身密堂 類似: \$30、\$45、\$60、\$80从\$ 生,對應:類相關行港九部分行

華僑日報讀者七海旅行團 慶祝父親節盛大貢獻。 界環島歡樂遊 乘超級豪華冷氣申遊新界 横跨青衣人橋觀島上新貌

瀏覽妙法寺金龍人雄寶殿

妙法寺冷氣廳堂享用上素 漫步松柏則名風景區獵影

雲泉僊館內虔求呂祖靈簽 參觀沙田大園新草氏宗祠

幸運抽獎名貴領味贈慈父 華舒酒樓航空鹽海鮮晚宴

日期:六月十五日(星期日) 時間:上午十時至下午八時

费用:\$ 128

七海旅運有限公司 德輔道中國際大厦1702室。 電話:5-4471.37

放學之後卽回家

此研討會之目的及意義隨即展合發展委員會主席高苕華,致

兒童天也

2

東是 選不能得到公主・ と と と と と の と と の と と の と の と の と の と の と の に の と の に 。 に

無其的

貼津

學

費

庭

得訂

好兒童

頭髮清潔

免生頭蝨

是一块的。 是一块的。 是一块的。 是一块的。 是一块的。 是一块的。 是一块的。 是一块的。 是一块的。 是一个,是一个,是一个,是一个,是一个,是一个。 是一个,是一个,是一个,是一个,是一个。 是一个,是一个,是一个,是一个。 是一个,是一个,是一个,是一个。 是一个,是一个,是一个。 是一个,是一个,是一个。 是一个,是一个,是一个。 是一个,是一个。 是一个,是一个。 是一个,是一个。 是一个,是一个。 是一个,是一个。 是一个。 是一。 是一个。 是一个。 是一个。 是一个。 是一个。 是一个。 是一个。 是一个。 是一个。 是一个。

君問:

十四歲

法可以預防? 經濟了內褲,有甚麼辦上三課後去洗手間,月

常? 标及是奶色

CANDY君

·請寄查

KIU YAT · 話童 · 金的樹 果

香港

家計

輔道 一員爲你解答疑 曾有 青年輔導 少年姊弟不宜同床睡覺

血管破裂而少量出血。 避性交都可能影響微絲 避擦如意外碰撞,手痒 心管破裂而少量出血。

信家庭生

学夫 多章等 一下

貫學 有內因外因 結合療效卓 類人因外因

• 痛 經 是 接

關節痛有

南 華 華 羊



巨决机抗貿 **英** 金 三 萬 両 満 各路英雄搶 朱岩

跳上有些什麼新出版的公仔書,又 趴和同學們在街上留選,看看玩具 是下午校的學生,他每天從學校放

父親

凱

神· 通各

答 是不是不正常?

房正常。 天相隔約二十五日。 一天至下次來經的第一 (二) 初經時常。

印怎樣清除? 甚麼藥可以

三錢,北杏仁四錢,繁棗仁三錢,遠志,妙麥芽五錢,建門三錢,棉茵陳四錢,家蘇便二錢, 等一方:霍香梗三錢,棉茵陳四錢,京 東上灣,是川朴二錢(後下),存 等一方:霍香梗三錢,棉茵陳四錢,大 東上灣,可服下開第一方。至於經期不準及 一方:電香梗三錢,棉茵陳四錢,大 一方:電香梗三錢,棉茵陳四錢,次 一方:電香梗三錢,棉茵陳四錢,次 一方:電香梗三錢,棉茵陳四錢,次 一方。至於經期不準及 一方。至於經期不準及 一方。至於經期不準及 一方。至於經期不準及 一方。至於經期不準及 体下達 息午星 ,四期 公時一 。 三, 衆至至 大 假七五 厦

威曼·百頭十歲天 脅到分條內二**映**五 !死分生·個**映**五

帮助改善。 情况嚴重,則要看醫生 的有效方法,如暗極的 與更看醫生

親你前你

充其量睡

康樂的家庭由此而產生 之間,你說說,我笑笑 知知,你說說,我笑笑 如為現此才草報答春暉

大利版·····等等。現在 在本港宣告創刊。 在本港宣告創刊。

被多對的配保技。髮紹雜型一 讀得於各合養巧介型世 誌和是 者的美種道和,紐的界。美本 可考界品新美型探新地的的第一以材 同和技方 設計潮和內專一 場料 業器循法 計各施本 答案本 長,是具而,類和港 清性有 見對不。產以 簡化趨美 置大腿

Corporations Corporation



华 家庭

大方。

法國時裝設計家的兩緊套袋· 一



教心中政家在瓊惠鄭 。 術粧化娘新授



市開融金洲歐

跌稍價金

响影無息減再

用作價額四部平有料迎歡表多

港股

銀行息空負担昂貴,也使商人不欲在現時淡人大量購存整價貨行動並不積極。商人表示

同業息拆續降,

息

期

實銷旺月中 賣盤雖多但未再落價 貨轉多

青海貨輸港 源的優勢,

石油進口量已減 毎日減 況漸改進 少百萬桶

,但我 伊祖磅 卅四 一點六〇美

口出產港充冒衣成來外付對動行取採心決府港

拔蘭地威

加價

じ五・升八分一厘・十二個月期八厘川・六個月期八厘八七五・升十六分別八厘八十五・升十六分別八厘八一二五・映十六分一厘・二夫元利率・一個月期八厘六八七五・

國際股市金融行情 金融時報指數)

老符化规	仔 秋 个 1 平 1 1
期限	利率
一個月	8. 875%
二個月	8.875%
三個月	8.875%
六個月	9.25%
年	10.5%
- 年半	10.5%
兩年	10.5%
FOR FULL HARD THE	2AL . 甘他如限到本面每

最低存款額港幣伍萬元 詳情論致電總行何錦添君發詢

除上列期限利率外,其他期限利率面訊 **运話5-246011**或向下列各分行接洽 商协分行: 5-436322 学科分行:12-430115 北州分行: 5、706231 助活崗分行: 3-270145 九市分析: 3-7790171 油版地分行; 3-841191 大角明分行: 3.950131 以 聚 道 支 行: 5-239650 打聯分行: 3-330137 以任支行: 5-278341

15.35 15.45

11.85 11.95

15,35

1.7655

利率行情 六個月 9.50 % 一個月 9.25 % 一年 二個月 10.00 % 9.375% 10.00 % 年半 9.375%

其他存款期利率,歡迎查詢。 道李銀行所有分行均接受上列存款 3-427323 觀斯分符。 5-447141 旺角分行 3-948324 銅鑼灣分行: 5-773934 5-251341 新補崗分行 3-253706 深水埗分行 3-877337 跑馬地分行。5-756250 油氧地分行::3-686814 北角分方 5-719876 紅磡分行 3-635236 西国分行。 /5-488767

上水分行 12-908425 青川道分行。3-872954 建利銀行國際集團成員

9.125 %

9.125 %

萬國寶通則務「熱線定期不款」

存款期

二個月

三個月

四個月

五個月

利率

9.125%

9.125 %

9.25 %

9.375%

存款期

六個月

九個月

10.00% 年息 。一個月 10.25% 年息 二個月 三個月 10.75% 年息 11.00% 年息 六個月 11.00% 年息 十二個月

同時接受美元複款 詳情語電子 15-266351 应小组成并先生活 3-7210608 周小师会 **扫塞塑改、不作另行通知**

計掛接俗的 数公司 के ह्या में के लिए हैं। 2. 银行华彻底门

六個月 9.375 % 9.000 % **一年** 二個月 10.000 % 9.000 % (最低存款額 HK \$ 50,000) 因市場利率隨時變動、欲知最新行情,請電 5-261211 5-254976 5-255715 5-213126 5-771475 5-771459 5-481258

5-685245 5-685246

3-856033 3-856034

3-450291 3-450292

12-790236 12-792050

3-301348

3-857873

太古城分行:

旺角分行:

佐敦道分行。

觀婚分行:

港幣存款利率行情

利率

利率

9.375%

9.75 %

10.00

最低存款額港幣五萬元 12-244821 **斐浦分行** 西營盤分行。5-460113

目前,集團在香港擁有

之商業樓宇總面積,包括

文華酒店、怡東酒店及怡

東商場在內,爲四百八十

萬平方呎,較一九七八年

告羅士打大厦第二期及

置富商業中心於一九八零

年後期落成後,將使集團

擁有之商業樓宇總面積續

增。到一九八三年公爵大

厦落成,及最近宣佈之雪

廠街九號重建計劃完成後,

到一九八四年集團在香港

擁有之商業樓宇總面積將

增加百份之二十二。

值總售零國美 **熟 跌 份**

一十跌銳亦數指心信者費消 **公英低最之期退废年四七近接,于**熟

九至 巴

新鴻基聯合投資基金

發行價:\$ 7.06 對現價:\$ 6.75

(根據一九八〇年六月十一日之估值) 下次估值日爲一九八〇年六月十八日

物間處: 斯洛基信托基金管理有限公司 製品 展 開

無混亂。 零售價將會較

挫猛貨期

快很應反

京

肖

作部助理部長MR.TC 韓民國代表人爲經濟公韓民國代表人爲經濟公

奇思道。通识意识。 一九七九年欣逢香港置地 有限公司九十週年誌慶內 不僅完成一重要發展階段,

九年內本集團之酒店業附 屬公司與兩間酒店簽訂管

再增加一百萬平方呎,而達 至總數五百八十萬平方呎。 金門大廈 一九八零年一月,集團簽署合約出售金門大厦,售價爲港

幣九億九千八百萬元。 出售金門大厦所得之資本盈餘約港幣二億七千五百萬元, 將撥入一九八零年度非經常性帳項。

住宅樓宇

集團之住宅樓宇物業繼續增加。地利根德發展計劃部份將 於一九八零年落成,加上在梅道之其他發展計劃,到一九 八四年,集團擁有之住宅樓宇總面積將達一百八十萬平方 呎。有關住宅樓宇銷售方面,租務管制及高利率經對住宅 單位銷售市情有不利影响,但對集團之主要住宅發展計劃 置富花園之銷售情況則並無影响,該項計劃之全部單位經 已售出。目前,總共二十幢大厦其中十三座經已落成。

新界方面,集團透過與遠東發展於一九七九年十一月成 立之聯營公司,獲得若干地段、發展後可供出售樓宇面積 將超逾一百一十萬平方呎。鑑於各新市鎮及其有關工業發 展神速,集團實處非常有利地位。

公司發行新股及有關之收購

於一九七九年十二月七日,繼董事會宣佈與怡和集團之主 要交易後,集團所持有香港九龍貨倉有限公司(九龍倉) 之股權增加至大約百份之二十,同時,怡東經管有限公司、 怡東酒店及怡東商場亦因此成爲本公司全東擁有之附屬機

董事會認爲九龍倉乃一家盈利增長前景極佳之公司。同 時,全東擁有集團在香港之酒店權益,對香港置地實屬有利。 海外發展

海外方面,集團經於一九七九年在已建立基礎地區內擴展。 物業及零售業務。在雪梨·集團自一九七二年起已擁有著名 之麥加利商業大厦,並設立辦事處及展開首宗海外住宅物 業發展計劃。此外在澳洲、屬下之牛奶公司集團自一九六 七年即與法蘭連超級市場緊密合作,故此次順理成章,應其 創辦人之邀,收購該等在新南威爾斯經營獲利之超級市場。

集團一九七九年度之酒店發展計劃,亦採取相類方針, 擴展經已獲得佳績市場,分別在澳門及曼谷計劃開設一流。 酒店,與香港之文華酒店及曼谷之東方酒店互相呼應。

未來展望

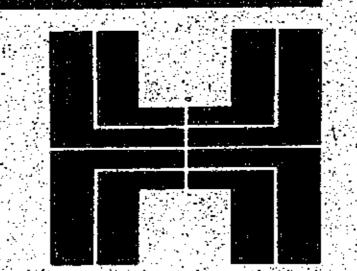
雖然一九七九年度之高利率、通貨膨脹及能源價格上揚伸 延至一九八零年,但香港仍不失爲深具吸引力之投資地區 。而一般製造業雖面臨多方保護主義之際,仍普遍對前景 預測樂觀。太平洋區之吸引力依然强勁,加上對中國貿易 日益重視,各種迹象顯示對高級物業,酒店及食品銷售店 之需求殷切。

有鑑於此,加上目前旣有之各項發展計劃及聯營計劃, 香港置地集團實處極有利地位,邁進增長更大之八十年代。 因涉及供股關係,預測集團一九八零年度未計入非經常 性項目之綜合純利,如無未可逆料情況,最少可達港幣四 億五千萬元,即經調整後計算,每股盈利增加百份之二十九。 根據此項溢利預測,董事會準備建議派發截至一九八零 年十二月三十一日止年度增加股本後之股息,每股港幣四

角六仙,即經調整後計算,實際增加百份之十五。

初壁堅主席 香港一九八零年四月九日

香港置地 有限公司 香港歷山大厦



同時更開創另一積極擴展 與持續增長之新紀元。 該年內,十五項主要物 業發展計劃宣告展開, 聯營公司亦已成立,在新 界發展銷售物業。隨後 並簽約出售金門大厦、獲 得可觀之資本盈餘。 太平洋區方面,一九七

理合約・且享有該兩間酒 店之股權・此外在香港獲 得一份市場拓展合約,及 在中國與一家酒店簽訂一 項技術服務合約。澳洲方面,經收購在新南威爾斯居於領 尊地位之法蘭連超級市場連銷商店,在雪梨之住宅樓宇發 展計劃亦已開始動工。 一九七九年十二月,與怡和集團換股後,香港置地持有

香港九龍貨倉有限公司之股權約增至百份之二十,因此怡 東酒店及其管理公司與鄰近之怡東商場,均屬本集團全資 一九八零年三月,本集團宣佈一項供應北京國際機場之

航空伙食合約。

集團溢利與派息 截至一九七九年十二月三十一日止年度,除稅及少數股東 權益後綜合純利為港幣三億零一百五十萬元,與一九七八 年之港幣二億七千九百五十萬元比較,增幅爲百份之七點 九。每股盈利亦由一九七九年三月宣佈每十股送一紅股, 經調整後計算之五角二點八仙增至五角七仙,增幅亦爲百

份之七點九。 已宣佈派發第二次中期息每股三角,以代替一九七九年 度末期息·加上一九七九年十一月經派發之中期息每股一 角四仙,一九七九年度全年派息爲四角四仙,比較一九七 八年度經調整後派息計算,增幅爲百份之十二點五。

本年度之非經常性溢利爲港幣五千八百萬元,主要來自 出售商業及住宅物業所得溢利,但撤除若干投資虧損,主 要爲馬尼拉文華酒店及耶加達之一項商業樓宇發展計劃。

以港元計	ー九七九	一九七八
除稅及附屬公司少數		No. of the No.
股東權益後集團溢和	(文化 1) カイヤ いたし かかんな (行った) はずし きんしだけ	279,500,000
·非經常性項目	58,000,000	(16,800,000)
總溢利	359,500,000	262,700,000
股息 股東權益	247,900,000 6,109,000,000	206,700,000 5,597,700,000
每股盈利	5角7仙*	5角2點8仙
每股股息	4角4仙	3角9點1仙
每股資產淨值	10元5角4仙	10元5角9仙

*未計入非經常性項目 ** 經調整

紅股・供股及股本 鑑於盈利持續增長,集團前景展望極佳,將建議每十股送

一紅股·即增發股份約五千八百萬股。 董事會同時宣佈增發股權,每十五股供二股,供股價爲 每股港幣六元九角,以集資約港幣五億二千萬元,用作償 還集團之浮動利率債項。因此,出售金門大厦所得之大部 份款項將可用作最近宣佈在香港各項商業及住宅樓宇之發

於一九八零年四月二十五日舉行之股東特別大會中,董 事會建議公司法定股本由八億股增至十億股,每股面值港 幣五元fo此舉目的爲確保經發行建議派發之紅股及供股後, 有足夠股數,供已發行之不記名及記名認股權証購股,並 保留有餘裕法定股本。

香港之物業市況 中區高級商業大厦,需求持續殷切,主要爲銀行及財務機 構滙集,確定香港作爲本太平洋區內財經中心之地位;原 有租戶業務擴展; 及與中華人民共和國經商業務日增等因 素所至。

商業樓宇及其租值展望

保留商業樓宇用作收租,仍爲集團之最主要溢利來源,這 超其他收益。

十於一九八零年四月二十五日投票通過

炎体英指出·北

和

郭日

註册署長依據條例 京都保險廿 不准經營汽 撤銷授權 新

車保

B

華僑日

高會是權永康(本報報) 除良局網理麥偉英在四九龍獅子會演講。左 除有限公司,其在本港」一日(星期六)慶歷零 等長,業已知會京都保 權·將於本年六月二十 公司

會捐欵興建

潭涌

體育舘

四開幕啓用

靑

魔君

萬生

王集團

大昌地產

大新公和

建煌新記

明單發展

華光地產

海港工程

志正國際

太古地重

大元

利安

兆安

这型

協成行

萬邦投資

世界發展

恆生工業

発大

遠東發展

統一機構

金山地重

永泰致腰

遊信地產

九龍倉

安全資倉

凱聯酒店

海港企業

大酒店

中塞造船廠

字鑑(除息

周生生

好世界投資

7.10

3.20

14.40

1..04

1.64

蓵聯○

期活動

3.90

5.35

1:88

2.70

68.50

3.80

5.30

34.00

1.80

2.60

6.15

3.70

1,60

5.15

33.75

(六)酒店類

收市價 收市價

1.30

3.45

0.81

2.60

6.30

3.375

5.05

0.78

2.60

2.575

33.25

33.50 34.00 33.50 34.00

2,125

3.90

0.40

1.31

1.83

3.425

2.025

2.20

2.45

2.675

3.70

34.00

3.90

0.39

1.30

1.84

3,40

1.71

5.95

2.40

1.50

2.60

0.52

1.12

3.90

2.075

6.30

3.80

33.25

南曼紗廠新馬製灰

南海砂歐

依時製衣

裕泰契衣

南聯實築

受工製衣

蓝洲坑梁

會感覺船/

萬邦杭萊

雜違航梁

東方貨櫃

新磨康

聯合企業

恰和證券

灰邪美 :

新海基財務

美麗蓬 2.125 百樂 1.43 遊東酒店 (七)紡織製衣類

21,60 21,40 21.50 $\begin{array}{ccc} & 2.10 \\ 1.45 & 1.44 \end{array}$ 2.075 1.45 1.42

3.525 12.40

5.40

3,50 3,55 3.55 4.15

(八) 航業類 **5.80**__ 5.70 5_80 5.40 5.40 5.40 5.30 5.15 5.20 3.50 3.50 華光航菜(除各項)4.125 4.15)投資類 7.60 8.70 7.70 8.80 2.95 2.875 2.875 3.025 0.1550_1525 0.155 4.50 4.50 6.80 6.90 3.00 9.65 9.65 收市價

菲士斯礦 星島報業 永安人裔 九龍交易所上市股 金佑 · 永遠和 摩益 永鴻基

3.525

12.30

獲多利有限公 **乔港上海滙豐銀行全資附屬機構**

表(湟崩四)

速東會成交:129,460,000元

九龍會成交: 480,000元

遠東指數:4641.60升90.88

和記黃埔

瑞典公司

先施公司。

寶光實菜

會懲嬰A

仁學企業

莊土集團

選卡佛A

鹽魚恤

合和實築

新昌集團

四海地面

聊邦A

大寶

屈臣氏

生力啤酒(除息)7.35

2.55

6.20

香港會成交: 57,180,000元

恒生指数:971.30升19.31

饭生銀行

酒製銀行

海外信託

友聯銀行

九倉債券7.75%

政府債券6.5%

港燈集團

中塞煤氣

電話公司

九龍巴士

中華巴士

安建臣大正

网道公司

传册英妮

油靛地小輪

金銀會成交: 94,570,000元

(一)銀行及價券類

四會成交總額:281,690,000元

会指数 819.72升14.65銀指数 933.88升17.18金銀指数 825.07升14.86

117.00 117.00 116.00 117.00 117.00 117.00

15.60

4.55

7.10

290.00

5.80

2400

24.30

25.50

4.60

12.00

49.00

10.50

1.20

5.10

75.0% 75.5% 75.0% 75.0% 75.5% 75.0%

15.60

4.55

7.05

92.0% 92.0%

56.00

5.80

2400

10.40

25.50

35.75

6.30

4.60

12.00

49.00

10.50

1.24

5.10

21.70 21.70

15.50

4.60

7.05

2420

21.70

6.25

25.50

36.00

12.00

48.50

10.50

24.30 24.30

15.30

55.00

5.60

2280

21.30

24.00

35.50

6.20

41.50

11.80

5.00

4.55

開市價 最高價 最低價

15.60

74.00

港업债券9.25% 30.5% 30.5% 30.2% 30.5% 30.5%

2420

85.50

25.50

42.50

4.65

5.10

57.00 57.00

92.0% 92.0%

九倉認股權登 300.00 300.00 290.00

莊土債券5% 105.00 105.00 105.00

21.40

6.30

41.50

4.60

工商企業類

港燈認股權登 5.60 6.85

(二)公用類

置地認股權證80 2280

置地認股權登86 10.00

恰和债券7.5% 85.50

港幣存款利率行情							
期限。利率	期限 利率						
廿四小時通知 9.000%	三個月 8.875%						
兩星期 8.875%	六個月 9.250%						
一個月 8.875%	一年 10.500%						
二個月 8.875%	兩年 10.500%						

(、最低存款額HK\$50,000) 歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」利率

・中国制事處。そ中間和北大阪(位) 西區數學課 1、徐铼连四60-64號榮裕的某人反立图 1.1%起話:5-480236/7 旺角辦事處。 网络克洛尔英雅斯大厦 二十億二 普美灣樂學建。香港作為計道121-131数全省人城一梯。《花香:5-685239

	美國銀行	里,那汉山		
存	款期	4	F.息、	
	一個月	9	0.00%	
	二個月		00%	-
	三個月		9.00%	
	六個月	5	25%	
+	二個月	10	0.50%	
-+	四個月	1(0.50%	
最	氏存款額	HK \$50,	000	

(利率如有更改·恕不另行通知。)

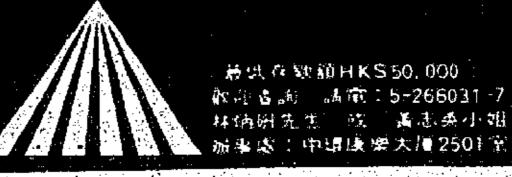
9.875% 六個月 10.250% 11.500%

居者有其屋貸款 汽車分期付款 樓宇按揭 期票貼現 工商貸款

歡迎鹿詢: H-430303-9 H-446171-3 香港中環永築街七號永安祥大厦十樓

歐聯財務集團(香港) INTER-ALPHA ASIA (HONG KONG) LIMITED

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
港幣不	子欵利率	行情(%	p.a.)	
通知存款	9.000	三個月.	9.	250
二星期	9. 000	六個月.	9. 3	375
一個月	. 9. 000	一年	-10.	000
二個月	. 9. 125	- 4	· 9.	500
A				



電路工業發展速

適應電腦 化需求

藝奪神工筆中極品

收市價

8,60 15.40 6.15 7.30

20.80

6.35

4.60 4.60 4.60 4.60 4.05 1.37

5.20 7.20 3.20 1.88 1.80

14.40 3,625 1.80 1.80 11.90-11.605.75 11.50 11.50 11.40 11.50 3,20 2,20 2.80 2.80 4.05 10.50 10.30 10.60 10.60

亞州保險 **和化大同** 5.10 7.30 3.20 (四)地產建築類 2.35 2.45 閣創與置菜 長江實業 **啓復置業** 利與發展 大遊財務(除息)1.05 嘉年地產 置地公司 信託公司A

新鴻基地產折細 10.40 2.952.80 1.66 1.68 1.64

4.45 太古洋行A(除息)7.80

和記地產(暫停牌

5.75 11.50 2.276 2.70 ____ 10.50 2.95 1.67 4.175 4.175

漆盛發展 1.64 1.64 1.64

新世界 啓明建築 (香港)有限公司

5-271345/5-283488 香港軒尼詩道一號 熙信大廈306室

3-305281 沈樹基先生 九龍彌敦道636號 銀行中心603室

選

播

澚

公園學

曲之夜

天四週每

合士唱女五 重二。整编 香一該編纂 千里

空中

舞台

,何楚爱與陳百强鄭國江等內的時間爲本星期日中午十二時週的座談會外,並有一項「母

本星期 政治和行政結構,實有什麼樣的影响?否色呢?綠皮都所建設的模式,實行起來,一份一香港地方行政的模式一綠皮醬,引 的聯者,有署理新界政務司徐淦先生,七十年代月刊編輯黎崖路先生代面面觀一節目襲的一面面觀座談會一,將於這個星期日就以上的問 日中午 政的模式 面面觀 談香港 **」綠皮書** 10

5-722883

いの国内

時起播出。下過選播曲 時起播出。下過選播曲 時起播出。下過選播曲 時起播出。下過選播曲



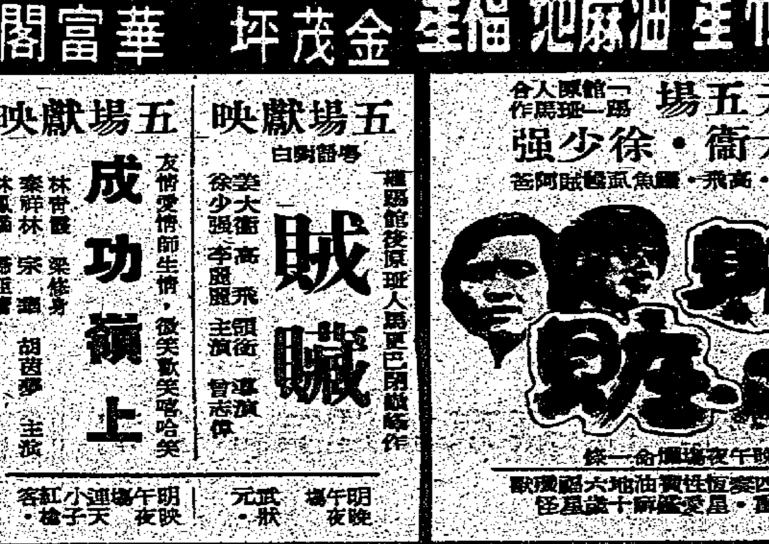


五期星

元狀武:塩夜午晚明方東

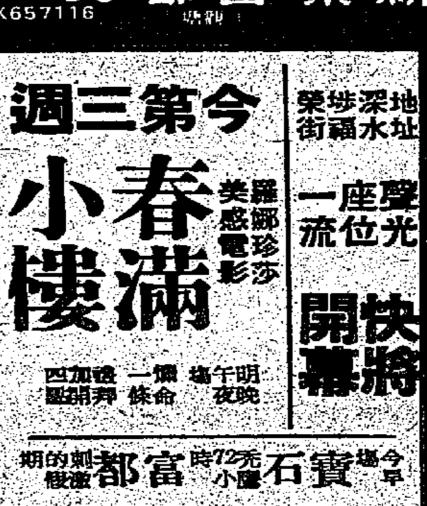
一寨鍋而鹽。

五號綠



3-023941





3-206506

3-921958







5 737388 3 881755



早請飛撲場五天今 歌勁首五十二片全 油耳出聽你令首首

角主【男貂女王 素卡・治達伊 曼士阿:納安 角土 男和女王 萊·治院

英沙早女 胆塩毒 怪 森 場 等 選 映 夜

紅楚鍾。漢 江。仁松劉

映獻場五天今

!界境新!搭配新!破突新

3-891187

功爪魔拳数:每午今都銀

H 702412 K 678091 院數量恆:處票魯壤中樂百 製球行司際屬新場 五滿大 SEA



景華身構林霞第年年映場 天



映績場五天今 片巨俠武異詭疑懸 江劉松八次

映場五今 喀爾師友 哈笑生情 領成 志壯情豪你發激 夜週帝 塲末 年國 夜加場映

論倫敦

是與珍妮。 藍 藍 眼 瑪 曼夫荷汀斯德

映獻大盛場五天今



夠夠料野猷|夠夠小怕夜 放狂塲草身|蕩狼生醜襲

體論系中請今滿狂 莎娜 娜寶桃拉

場五天今 片恐座最美哄 物饰的寶國動 片俠幕閥七詭懸 百武銀彩異疑 **3** 演主虽三

玩 12 情下 家 女 片色 好主象等新新新 1 曲插實界搭破 盟士武章

元狀武:場夜午晚明 黃

伊金陳陳邵潘 凌艾

上沙菲玲妮慧英音娣 . 黛蒂 **泰血早黃** 奇香早費 英場金 案港場登

55 一 翡翠 ^{献威}場五天今

春豪場午今 黨拆牌處活荷 土翡

映獻場五 品出廠片電中 領域 邀動一拍三響 萬員戰**抵**年備 48夜午晚明 條一命爛

壽利多域

12-812795

早閒場五天今 · 巨聚動公銀行場新 片張作司球: 致藝

材國韓 條一命爛塲夜午晚明

靈場五天今滿日連 _{張麗麗}强少徐·衛大姜

緣奇夢非場早天後泰國

青龍縣早請今滿日連 _{黃麗}强少徐·衞大姜



條閉更人原賜續 偉志 曾演作版巴馬班館一偉志 條一命爛蟲晚明

獨關學早請今滿日連 臺灣選級少徐·衛大姜



堂間代三場早天明都國

!霸片饰恐座变最美全動哄

帶李珍 絲宠美 珍 李納 不見宜實 元武金映整領場午週 狀況:加國國夜末

不見 寶安雅、帶李珍、官童 芭麗 絲寇美 珍 李納 **坞夜午映加棧全末周**

KADRAIN 映天今| 塲五今 振備 一 載年 樂場公 郵性餘

對繁榮重要性

基本

班級:中文部——中一至中六

考試日期:報名時通知

報名日期:由即日開始接受報名

英文部——F.1至F.6

DP 好义,是 JL 首的 DC

禮獎頒學公州惠

詞致康壽何監校

校址:青山道25—35號 電話:3—-780681 校監:釋覺光

(政府派位三年免費中學)

通

一組應處如一

Bus. & Ind. Administration

(CIF& I/E Documentation)

GCE English/Sch. Cert. Eng.

Finance & Commerce

Oral & Written English

Elements of Banking

簡章備索

Practice of Banking

校址:九龍旺角亞皆老街梭椏道29-33號

商章電索即寄•起話:3-616555 3-611819 校址:深水埗長沙灣青山道339-345號恒生銀行大厦(近元洲邮)全校冷暖氣設備。 招收班级:港大預科F.6一F.7、文·理·工·商·法·社·路上組。中大預科F.6 文·理組。

Subjects for both 'A' & 'O' Levels ENGLISH LANGUAGE ELECTRONICS GEN'L PRIN'LES of LAW CONSTITUTIONAL LAW CHEMISTRY

Accounting Commercial Law Business Communication

(Commercial English, Correspondence & Report-Writing),

Shorthand Typing Telex Commerce (CIF & I/E Docu.)

Bus. Communication (Com. Eng., Corr. & Report-Writing)

Afternoon Session 1:30 - 4:50 p.m. (Monday - Friday)

Typing/Telex Public Relations

Electric Typing Bus, Communication

Audio Typing Personnel Management

Bus. Communication (Com. Eng., Corr. &

Bus. & Ind. Administration

Commercial Law (CIF & Import & Export Documentation)

Office Practice Public Relations Mandarin

Theory/Speed

Mandarin

Marketing

Taxation:

Timing: Any time during the days & evenings

Economics

Evening Session 6:45 - 10:00 p.m.

Ele. Bookkeeping

Int. Bookkeeping

Auditing

Costing

Higher Accounting

Business Statistics

Data Processing

English Law

Company Law

Commercial Law

DESIGN

PHOTOGRAPHY

GEOGRAPHY

Timing: Morning Session 8:50 - 12:10 p.m. (Monday - Friday)

Elective Courses (for LCCI. RSA. PITMAN & PROF. EXAMS.)

GOVERN'T & POLITICS BIOLOGY ZOOLOGY ECONOMICS ACCOUNTING BOTANY BUSINESS STUDIES GEOLOGY SURVEYING BUILDING CONSTRUCTION PURE MATHS BUILDING DRAWING SOCIOLOGY GENERAL STUDIES JAPANESE MATHS ART (PAINTING)

H.K.U. (F.6 & F.7) (A.m., P.m. & Even.)

是了言语,再集事类。

中大班 C.U.H.K. (A.m., P.m. & Even.)

日夜

ENGLISH LANGUAGE CHINESE LANGUAGE PHYSICS CHEMISTRY BIOLOGY MATHEMATICS HIGHER MATH ECONOMICS HISTORY GEOGRAPHY CHINESE HISTORY

名名級

五號星

建築材料 瓷磚潔具 居室設計

博

LONG RIVER PUBLICATIONS

《初中成績評核叢書》

英國大學預科F.6、文,商、理、工、法、社、電子、航海、設計、會計、數、統計、地質、十三組。

STATISTICS APPLIED MATHS:

FURTHER MATHS HIGHER MATHS ASTRONOMY NAVIGATION. ENGINEERING DRAW. CHINESE HISTORY COMMERCIAL MATHS CHINESE LANGUAGE

Intensive Block Study Courses (for Professional

Different Kinds of Business letters, viz. inquiry, order,

Committee Documents, Report Writing, Memorandum

 Oral Statements, Conducting Interviews, Making Arrangements. Using the Telephone, Taking & Passing Messages, etc.

Sentence Structures & Patterns, Vocabulary, Compre

2. Oral & Written English (F4-F6) 英語會話及寫作

telephone, & English Conversation for daily usage

Phonetics & Speech Training 語音學及英語拼音

- Learning how to give the words the right expression

電話:3-025200, 053504

Webster & International Pronunciation & Stress

weekdays, weekends or Sundays

English Language Courses

External Communication

Oral English

即日開始報名

Written English

- (a) GCE English

- (c) Toefl English

Notice, Questionaire, etc.

L. Business Communication 商業傳達

hension, Precis & Essay-Writing

Examination English 試用英語

(b) H. K. Sch. Cert. English

Intenation & Tunes in English

USE OF ENGLISH PRINCIPLES OF ACCOU ECONOMICS BUSINESS STUDIES PSYCHOLOGY PHYSICS-CHEMISTRY BIO LOGY PURE MATHEMATICS APPLIED MATHEMATICS HISTORY GEOGRAPHY E. P. A. ARTS

三寸半位《限排一格高》三十元

問證理解·語文運用·簡短寫作。讀書報告 全进1-3册·中一至中三適用 定價:\$@8.00

ENGLISH EXERCISE

Reading Comprehension Guided Writing Problem Solving/Following Instructions . Dialogues Book 1 (\$7.00) 2 (\$8.00) 3 (\$9.00) EDWIN Y.W. LEE

《中學會考叢書》 中學會考課文詳析(「上、下) 中國語文綜合練習(1-4)。

社:香港荷字活道106至116號

中國文學精讀

中國文學發展史(上、上)

預科中文精語 (1)。 中國歷史會考問答 中國歷史會考選擇題 中學生作文講話

電話:5-221583

金基大模大角组杉树街2-16號舖位特平租督 實揮大厦跑馬地戰秀街10—16號 洋樓·出租·

租35.000元 接洽處: 5-252557 電話5-252497

彌敦道 607 號新與大廈21樓面積二千四百呎 雙面單邊交吉出售 九龍慈爨山毓率里28號舖位三間交吉出售

三寸半位(限排一格高)三十元 七 寸 位(限排兩格高)六十元

●毎天收費▶

新建密橡七層租售均可三面單 邊舖面及閣樓二三樓適合銀行 或寫字樓超級市場等,住宅僅 餘五六樓欲購從速,交通方便 ,地點旺盛全部照原價88折分 層或全鱸租售一律歡迎位於士 丹頓街七號看樓請電胡伯 H 237636或 3—438216意洽 辦公時間

寸 位 (限排二格高) 六十元 旺角辦事處:旺角上海街497號地下 電話: 3-840749 對正荃灣地下鐵總站,地點最旺

中 區 分 處:砵甸乍街香港藥人銀行大廈地下 趣話:5-231637

李勝大厦 分層出售 經已入伙、即買即住 每層六伙由350尺至483尺 每伙只售廿餘萬元起

地下旺舖、二、三樓商場租售 接冷處:協成行代理有限公司 中區威麗頓街14—24號七樓 電話⑤: 284523 - 250834

洋模思字模出租

宋皇台道8—12號 三四樓商業3300呎租12,000元 地下舖位700呎 租 5,000元 地下舖位1,400呎 租12,000元 道 商業及住宅出租 800餘吹起 至

1,500餘呎 養文華商業 高低層各890所 租 6.000元 地下舖位及閣據 2680所 租35.000元 香港房屋管理有限公司

電話5-225546

洋模寫字模工版租售

隆基大樓西環卑路乍街46 A 一樓商業3800呎 16,000元 售 2,000,000元 售 270,000元

與業工廠管塘與業衡31號 出租 敬業街57號

FF 角 紫 盛 區

接洽萬寶體業有限公司電話 H871157陳先生

本欄廣告每天收費

星丸野

28/6

21/7

25/6 27/6

18/7 18/7

8/7

老话:3-758214

10/7

The SuperCarriers

AMERICAN PRESIDENT LINES

(2300) 25/6 (1200)

(1200)

者 十

司

18/6 (2300) 23/6

25/6

(2300 2/7

(2300

散貨截貨

30/6

(1700)

(1700)

香港島週末抵埗

海王黄玉訂本月 週三到

際 橋

將

SA

到

澳洲西太平洋輪船公司 南方船務公司代理國來輪船公司 香港干稅道中84至86號先施大厦廿五樓 鐵館:5-453911至20 澳門代理與記行宜安衡11-13號。電話2498 十天到逸容梨(大量貨幣供應 貨籍數貨 對港 開行 6月29日 6月29日 6月30日

S. "AUSTRALIA MARU"(VOY.05/114 .S. "TOHGO MARU" (VOY.04/115)

"HAKOZAKI MARU"(VOY.05/116) ☆養牧刁拜散裝貨體 ▲不往科威特 **教促日期:船到前一天下午五時** 收貨站:九龍油塘灣太平洋倉庫有限公司 電話:③480915. ③481775 獎浦現代貨籍碼頭 電話:12-268289

(日本散裝貨只用藝涌收貨站) SANKYO LINE 協海連株式會社

直航:小呂宋

六月十四日上午十時六月不收出口貨鐵 六月卅日抵港 七月一日開行 七月二日抵港

MitsuiO.S.K.

唐 TENNESSEE

TAIMYR

RESIDENT FILLMORE

PRESIDENT HOOVER

PRESIDENT TRUMAN

PRESIDENT MCKINLY

PRESIDENT VAN BUREN

文省站:發和四號碼頭 電間12-296121

麥堅尼總統

巴阿摩 加渡克爾特 爾特·

六月十四日落貨 六月十六日開行 谊航:HAMBURG. ANTWERP. ROTTERDAM AMSTERDAM: HULL: LIVERPOOL. LONDON Reykjavik with Transhipment at Rotterdam, Oslo Gothenburg, Aarhus bergen, Heisinki Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixous, Malmo, iverpool. London, with transhipment at Hamburg

TRANS OCEAN SHIPPING LTD 德輔道中71號聯邦大厦705室 **監話H-238091/8 (8 Line)** 澳門代理星華船務公司 電話:2797 地址巴索打爾古梅95號



香港藝商旅遊協會

會址:香港德輔道中106-108號 鴻德大厦三樓203室 電話:5-458384 5-452370

請向下列旅行社報名查詢:

\$ 1680 \$ 1590 菲律賓七天遊 \$ 1790 曼谷芭堤雅六天 韓日八天豪藝遊 \$ 3380 \$ 3090 星馬泰九天 \$ 4950 **美加東西岸**

專辦台証十天出證特快150 普通120 代舊各國廉價機架特快簽証 九龍尖沙咀新世界中心商業大厦610雪

本公司每月均舉辦 台灣阿里山環島團 日本九洲遊覽團 日本本洲遊覽團 韓國日本親光團 星馬泰聯遊團 菲律賓觀光團 美國加拿大觀光團 香港中環大油中萬堂大厦531室

本八天 \$ 2980 星印尼八天 \$ 2990 日七天 \$ 3330 星 寫泰十二天 \$ 3390 灣七天\$1990 夏威夷七天 \$3490 灣九天 \$ 2190 美洲東岸三天 \$ 5490 菲律賓六天 \$ 1550 美洲西岸九天 \$ 4989 香港總行:香港大道中36號興珥大厦1001室 九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下 3-660999 3-660679

暑期七天酬賓團

團團獨立、由日本分社直接經營 7月6,13,20,27日 8月3,10,17,24日 日本分社:東京都日黑區下日縣 5 丁目 34番 16號 統社:九穀彌敦道23號瑞興大廈1008室

TAL HOLLOW'S

本州七天 \$ 3630 九州七天 \$ 3630

金門旅遊 3-319151-3 代辦各國簽證及各地旅行團

3-302251 5-249159

\$ 1990 \$ 1590 \$ 2250 \$ 2190 透显期六 逢冕期四: 透壓期日 九龍彌敦迪625號鹽斯大厦1205-7室 香港皇后大遊中35號商業大廈505室

5-431361 5-431362 泰國清邁八天遊\$2050 出發:光光光光光

造星期日出经 水 多 多 多 零

遍遊:清邁·芭堤雅·曼谷·住宿豪華大酒店

CARRY ON TRAVEL

大阪東京八天賽華遊\$3180 温期六出数(早機去,晩機返り行程足八天) 星期六出發(曼谷住宿大都會灣店) · 重期日出發(華人代謝台證 \$ 140) 大富都百島七天豪奉團 \$ 1590 基期六早楼出發(多晚的士钨格) 新航美洲假期九天探親團 \$ 4989 經濟各大航空公司機聚。代辦各團簽證旅遊

3 - 320349

台灣亞里山環島豪華遊週六日 九天\$2150 七天\$1950 ~一出發 菲律賓七天假日遊\$1590 日本本州七天豪華遊\$3180 韓日七天豪華遊\$3330 馬星泰十一天豪**華遊\$3590** 曼谷芭堤雅七天遊\$1850 九龍旺角彌敦道582一592號信和中心1405A

逢星期四 逢星期-免費代辦各國簽証·各地廉價機票 觀光旅遊・服務一流

九龍尖沙咀彌教道88號1樓F座 旅運(香港)有限公司 3-842277 3-849192 -5-237890-5-239392 少行任路700里 丑天行程勝九天

谷池―高楼(坐中郷) 住漢光樓 4、澄清湖一台南一溪頭 **澄清湖一台南一滨**随 。 白月潭一八卦山一台中 6、製山一天祥一大魯閣一花建住花道輪 ... 型山一天峰一大春間一花道住花室輪 在機區港门,對稱一陽明山、教官。 在機區港 \$ 1990逢週二出發 连週四出發 \$ 1690 阿里山溪頭九天 \$ 2150 九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

四天 \$ 1390 七天 \$ 1880 九天 \$ 2090 七天\$1990 六天 \$ 1850 曼谷 七天 \$ 1980

寶通旅運

3~969861 星馬泰 台灣賽華團 九天\$ 2890 逢週一·日出發 九天 \$ 2090 強國六出發 台灣雙十節 韓國泰華團 十二天 \$ 1850 四天\$1990 (免証)十月四日出發 達過六出發 特快台紅130 泰紅100 廉價機票

台灣環島遊 行程創新、專業額屬、六月初開始、報名從速

四重漢、漢頭、六龍村、中正紀念堂 九天團\$1998建墨朔六出發 中環際創興銀行大廈1701室

彌教道636號銀行中心716室

香港辦裏處:大道中14號大夏行1001室(電梯機10) 5)257148-9-05)224765夜假5)870757

(4) 1.184 (1) (3) (4) (4) (4)

\$ 3580 次米米米

\$ 2130 塗星期六出發 台灣阿里山九天藝華團 星馬泰十二天波假團

3 1790 途里湖汽阜機出程 曼谷芒堤雅六天豪華團 \$ 1850 逸瓊朔二、五出楹 \$ 3280 %**%**%% 美加西岸十三天豪華國 \$7990 光火火火 歐洲八國十五天養華團 \$ 9280 火外外光

香港德朝道中48至52號符農大廈401-403室

法計 /天间火。3-889734 5-438231。

觀變海日出、湯浸溫泉浴 **棄\$1390 妄\$1610 龚\$1790** 住圆山、芝麻坡、希爾頓、內陸機、出發:海星斯母 望馬雲頂高原 曼谷· 芭堤雅

八天\$2750 七天\$1840 這是期六、日

九龍旺角廖創興大廈415家(投3)

不隨禮柯多新彩級無報請遠 報拜式采穎色》任販就道 附出印多雜華》数訂近閱 送版刷姿誌僑》迎閱向户

導有富 實久

SULU CAREER

HAND GATE

誕主風信子玉NEP.ZIRCON

是海馬士裝ANDERS MAERSK

HAL CHIANG

SING WIND

HAI WANG

GRAND WING

DONG SHIN

NEP TOPAZ

MAIN EXPRESS

美國太空人AM.ASTRONAU

DONAM 1

EVER SUPERB

MARCO TRADER

THE MALAYAN

SHINSE! MARU

ORT DESTINY

SILVER PHOENIX

NIK.GOLOVANOV

ELECTRO ACE

IBN BASSAM

LAMMA ISLAND

GREAT UNIVERSE

CHAR MOU

多感利線統PRES.MCKINLEY

GUANGHE

TELAMON

ARIADNE

CAMPHOR

SL.DEFENDER

KAGA MARU

NEP.AMBER

NEP. JASPAR

IBN SHUHAID

BONNY STAR

AMADO

OLDFAIR

FORTUNE STAR

大平是競從PAC CONVOY

利來自由城NL FREETOWN

咚 拉 强 BAGH E KARACHI

性 CERRO GRANDE

實利控制統PRES. HARRISON

全局有利亚GOLDEN NIGERIA

SUCCESS

新非數恰獎利JOHNEVERETT

TIE SUN CHONG

HAI LONG

於國際的國外發圈

非學寶

EVER HANSOME

民 HAI MING

亚洲菜野 SASIAN PALM

和家語上海NL:FRESCO

來**開**地面。JULANDIA

蓝洲蝴蝶 ASIAN JADE

ZIM AUSTRALIA

蛇林曼快航ALEMANIA EXPRESS歐洲

在東京電腦FAR EAST VANGUARD新最內面

FORTUNE MARINER 日本

安來和馬·上於CORNELIA MAERSK 歐洲

OCEAN DIAMOND

【按SOUTHERN MERCURY 日本

印度~英國~北愛稱關〉愛爾蘭共和國~荷蘭~比利

诗、丹麥、 西班牙、 挪威、瑞典、以色列、瑞士、

法國〈希臘〉整浦路斯〉美國(紐約)、荷屬安的列

斯塞底三條里文、肯雅、赞比亞、尼泊爾、吉布地、

留尼班、阿根庭、牙質加、墨西哥、哥斯遊激加、主

証那、千里總、坦桑尼亞、意大利、兩德、奧地利、

刁舞、块及、叙利亚、科威特、卡塔爾、利旦、芬蘭

、葡萄牙、澳洲、菲涛、紐西蘭、法屬波里尼西亞、

加拿大、馬利安納羅島、夏威夷、委內瑞拉、美國

美國百姓 AMERICAN LARK 美國

全日空郵(星期五)

新加坡。馬來西亞、印尼、沙勝健

日本、沙巴、汶萊、南韓

PRINCE FIELD

H.K. CONTAINER

ORT. SCHOLAR

沙摩 蓝 SAMOA

新漢洲

雅、馬、都、

OCEAN ENTERPRISE 南非洲

STRAIT CONTAINER 基底

ANANGEL FIDELITY 高峰

SHINSAKURA MARU 日本

BANGLAR MAMATA 日本

GOLD ALISA

農 EVER HARVEST 城 KOTA PANJANG

非洲快輪一A、EXPRESS

利來富士美NL.FUSHIMI

液島質膜FORMOSA CONTAINER基隆

KITANO MARU

GRODEKOVO

YOHKOH MARU

BUNGA PERMAI

ZIM CALIFORNIA

CATTLEYA ACE

和文文的。上却NETSIMONSKERK

合准 B H.K.ISLAND

要加多 MERCATOR

海王黄玉

BANGA ANGSANA

+=

+=

+=

-1-=-

+=

+=

4:=

 $f \cdot \equiv$

十四 +170

十-四

十四

十四

十四

十五

十五.

十五 美

十五、資

十五。港

十五永

十六、東

十大、天

十六

十大

十大 中

十六、恰

十六一資

十六 海

十七大

十七 涵

十七日

十七 港

十七東

十七 恰 和

十七 新興行

十八 新興行

十八 港貨櫃

十八 大 源

十八 東 方

十八港

十八 笼

十八、永

千八 東 海

十八 利 遵

十八大煦

十九 脱土基

廿二 水 裕

十二 海 聯

廿三 美 輪

正午十二時

下午三時

下午五時

被郵時間

海 斯 HAI LONG

福 集 FOO HSING

和泉丸 IZUMI MARU

明 月 BRIGHT MOON

海 牙 丸 HAGUE MARU

飲美路 ADELPHI YEMELOS 西非

利來西門土却NL.SSIMONSKERK 南非。

南非其建時S.A.VANDERSTEL 科非

大輪游 TELAMON 用卵

ENTRE PIOS

奥多央 CATHARINA OLDENDORFF東非

大 GRAND WIND

舒爾 被 HEIN.ARNOLD SCHULTE 北非

十八

十八

十九

十九

科倫坡

含露:

新藝內亞

中南美

新加坡

日本

十大 總 統

十六。新興行

十六 嘉 谔

十六 香 島

十六。新興行

中

港

太

利

新加坡

HA

央

馬土族

大、源

星期增全

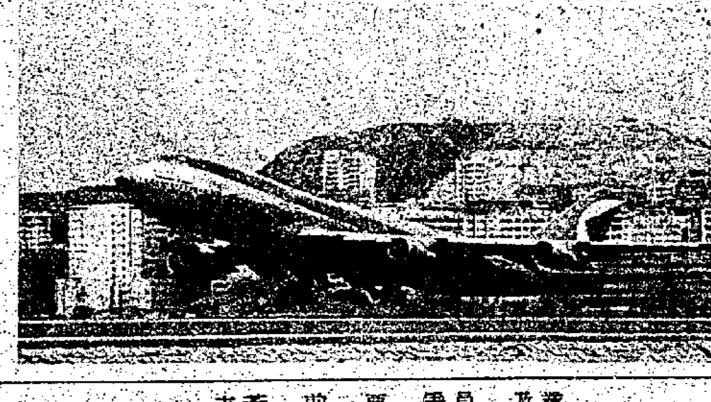
公言

西极九八

十三 十三 十三 馬士法 CORINTO MARU 十四 1-12 十五。新興行 ZIM CALIFORINA 十五十六 YOHKOH MARU ORT IMPORTER 美國太空人AM.AS TRONAUT 銀 鳳 凰 SILVER PHOENIX 十六 十七 EVER SUPERB 十七 ORT.SCHOLAR CHAR MOU 保 篇 省 SL.DEFENDER 利來非土高NL.FRESCO ALTAI MARU SULU CAREER KRASICA KITANO MARU ANANGEFIDELITY NIK GOLOVANOV GUANGHE 爱 初 安 ARIADNE 张 EVER HARVEST 港貨機 ーナナル CHEVALIER ROSE 二十東方 FORTUNE STAR JUTLANDIA PROF.SZAFER OCEAN DIAMOND 嘉 莎 娜 BUNGAANGSANA POTOI ISLAND FAR EAST VANGUARD新藝內亞 ASIAN JADE 利來自由城NL.FREETOWN PEARL ISLAND 東方大使 ORT.AMBASSADOR 澳洲 HAND GATE OCEAN ESPOI 百利恰美利PATEVERETT H.K. ISLAND ORT.DESTINY KAGA MARU IBN BASSAM NERTUNE JASPAR 世界之類 WORLD LION 属尼拉 海风信于主NEPTUNE ZIRCON 新加坡 安浦山丸 YASUURASAN MARU新加坡 域 KOTA PANJANG 新加坡吃能 馬尼拉 海王黄玉 NEPTUNE TOPAZ 馬尼拉 百利恰美利PATEVERETT 曼谷新加坡 利 瑚 雁 KINABALU LIMABELA新加坡巴生 新加坡巴生 古 和 士 CATTLEYA ACE 郵 頂 山 WAHANSA DUA 新加坡巴生 十六 露蓝 LUCULENT 新加坡底能 · 信 DONG SHIN 雅加達泗水 十大 通道尼土。BENRINNES 爲尼拉 十六 十七 風 SING WIND 中 馬來人 THE MALAYAN 馬尼拉 袋 SERPENS 麥緊利總統PRES. MCKINLEY 新加坡 十八天 在 CAMPHOR 新加坡 新海和 NEW HERO 太子田 PRIN CEFIELD 新加坡庇 新加坡 CERRO GRANDE SEAWOOD ADVENTURER山打根 新加坡 **担 OLD FAIR** 新加坡 TEKAD FORTUNE MARINER 新加坡 世界之选 WORLD TIGER **受谷新加坡** 釜山錢 ・日本 **B** SILVER STAR 光榮雅士 GLORY ACE SAN JUAN 物島设施 FORMOSA CONTAINER台灣 十四 HAI YUN 十五. 海 王 HAI WANG 陶南大號 DONAM 6 十五 費利行 陽 與 丸 YOHKOH MARU 十六 海 聚 海峽貨瓶 STRAIT CONTAINEK合理 VENUS 千六 東 UNRYU 整利雅士 FAMILY ACE 日本 十七 港 興 DONAM 1 十八 永 裕 HAI YONG 十八 新興行 賽利 星 BONNY STAR 二十 HAI MING 日本 TEMPO 超洲雅士 ASIA ACE 廿一部要 超峽資權 STRAIT CONTAINER 合理 非島伯獎利JOHNEVERETT 日本签山

WAH KIU

YAT



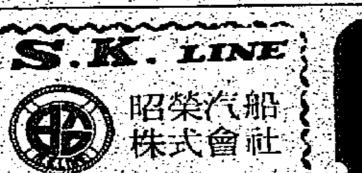
BIBI

婴西哥航錢 遠東-船泊A6池 收置站:香港及九龍聯簽倉

福來輸船公司〉 電話:5.453911(20) 宣安街11至13號() 魯栗處

港澳對開由上午八時至下午六時正 每半小時開航一班

上環新塡地港澳船碼頭 電話: 444441 · 438648 九龍旺角頭敦道蘭斯大厦 電話:K848188



2亞 7華 香 緊酬≦利 資程

●美國百里號 American Lark ●美國美醫號 American Mohawk ●类函大學幹號American Apolo ●美國金文號 American Lancer ●美国资源数 American Aquarius

香港一日本一直敗夷一美國東西岸一級洲 ▲三澤市 题 省 ▲紙 約 波的摩 新屬克 ●英国大空人教American Astronaut 女女V79 大月16日 大月29日 大月30日 七月13日 七月16日 七月16日 V81 六月23日 七月6日 七月7日 七月20日 七月22日 七月23日 V96 大月25日 (I直航四岸——三港市及壓省)

V64 大月30日 七月13日 七月14日 七月27日 七月29日 七月30日

V95 七月7日 七月20日 七月21日 八月3日 八月5日 八月6日 V63 七月14日 七月27日 七月28日 八月11日 八月13日 八月14日 V84 七月21日 人月3日 人月4日 人月17日 人月19日 人月20日 ●美國寶獅號 American Lyn× ★★★一九八零年大月十四日下午十一時 ●飨收搜查山货 女一切貨機救貨時間

宣語:5-237071,237031, 麥酒辦事處 麥潤收貨站 電話:12 247625



廿四 永 裕

廿四 海 製

十四 日 郵

十五 淮 搴

十五 日 酃

十五 恰 和

十五 大 三

十六日郵

小八川

十九 美 脏

七二 大 三

十二、太古

世二 大

四

拉高土亚巴巴 十三 來 敦

基阵

高雄

東非

無 抗 OCEANIA MARINA 拉高土頭巴巴 十四 美 頭

安琪忠献。ANANGEL FIDELITY 拉高土取巴巴十六。住《秦

碇泊處:現代貨箱碼頭麥涌 收貸 樂運製貨 普通製貨 到 港 開始 17/6 18/6 25/6 26/6 28-29/6 20/6 30/6 25/6 10-11/7 8/7

太古,大阪三井,渣雞聯合航楼直航:郭濟羅島、湿克陽、 收貨站:海邊橋及彩紅榴記 或鹽頓、列提頓、 認西闡快航 收貨電貨到港 Auckland Wellington & Lyttelton (Quote Vessel) 開始 18/6 19/6

新畿內亞及南太平洋航錢。紫紅紫記 收倉 **数船**達 到港 1-7/7 8/7 8/7 Jayapura, Honiara, Santo, Vila, Noumea. Papeete, Pago Pago & Apia Port Moresby, Kieta, Rabaul, Kimbe Lae, Madang & Wewak.

香港干諾護中84至86號先施大廈廿五樓 建語:5 453911至20

澳門代理:與記行宜安衡11至13號 電話2493 往:曼谷、星加坡、庇能、加爾各答 古大港。 (開) (到) 治A17泡 大月十四日

大月廿八日 大月三十日 往:門司、神戶、横濱、釜山、仁川 六月廿一日 六月廿二日 **本不收門司、釜山貨。**

往:星洲、椰加建、三寶鹽、泅水。 實利怡美利 大月三十日 七月一日 PABLOEVERETT 遂利怡美利 七月十六日 七月十七日

滋利怡獎利



廣告八

公關研討會

:安逐那達、文些路、阿卡公 浦爾科及中美、科林多港、 聖約翰、奔塔阿勒那斯。 香港干諾道中84至86號先施大厦廿五樓(

七天來 週末及公衆假期卅五元 星期一至五十五元 (往澳門另加人頭稅八元)

《學》公庄

亞澳快航有限公司 分

全貨櫃服務 雪梨、扇爾体、比利斯本(愛強雷特莊園蘇体) 磁剂弱型 ASIAN JADE 東方大使 ORIENTAL AMBASSADOR 澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER 並溯明珠 ASIAN PEARL

NEDLLOYD FREETOWN 黄州 KWEICHOW Lautoka, Suva, Auckland & Wellington, 21/6 5/7 6/7

新羅 SINKIANG E

收貨站:現代貨箱碼頭及彩虹德記 20 20/6 3.4/7

8 14/7 15/7 15/7

百利怡美利 PATEVERETT 香港怡獎利 THOMASEVERETT

半新非島怡美利 JOHNEVERETT 大月廿八日 大月廿九日 MAKEVERETT

MAKEVERETT

Revision Exercise for Junior Forms 初中課程綜合練習 雄風社主編

生物科建議参考资料 明德出版社提供

(a) (i) A - stomach

(ii) B - duodenum

(iii) C - pancreas D - small intestine/

> ileum E - caecum

F - rectum (ii) Protein is digested in A. (iii) E - for the digestion of

cellulose F - for the absorption of water

(iv) There will be an incomplete digestion of carbohydrate, protein and and lipid since no digestive enzymes from the pancreas is produced.

G - blood capillaries H - lacteal

The thin epithelium allows a short diffusion distance; the presence of blood capillaries and lacteal allows a steep diffusion gradient; and the the folded surface provides an increased surface for absorption.

(iii) Glucose and amino acids enter G.

(iv) Fatty acids, glycerol and oil droplets enter H.

The digested food passes along the hepatic portal vein, the liver, the hepatic vein, the posterior vena cava, and then enters the heart.

Dodder obtains its food from the host plant and therefore benefits from the association with the host. The host suffers some harm from this

association.

host.

(ii) 1. Haustoria is present.

2. Chlorophyll is absent

in the scale leaves. 3. Roots are absent at

the mature stage. 4. It develops at a later time than the (a) (i)

4200 şıRı Time (hours)

The level of blood glucose rises and shows a peak at the end of the first $\frac{1}{2}$ hour. The rise is due to the absorption of glucose from the alimentary canal to the blood stream, Thereafter, the glucose 'level falls back to normal at the end of I hour. It is because the high glucose level stimulates the secretion of insulin which promotes the conversion of glucose to glycogen. After 1 hour, the glucose level remains

(iii) It is oxidized to yield energy or converted to glycogen for storage in liver and muscle.

relatively constant by

means of homeostasis.

(iv) The peak of the curve of Q is higher and is recorded at a later time than that of P. The glucose level of Q remains high and does not fall back to normal $1\frac{1}{2}$ hours after the peak, while that of P falls back 1 hour after the peak. It is because Q may have an abnormal metabolism of glucose, perhaps an insufficient insulin secretion.

(v) Some of the glucose is oxidized and some is lost (b) (i) Rice. through the excretion in kidneys.

(vi) Diabetes.

(b) (i) Predator-prey relationship. A is prey and B is predator.

(ii) There is an increase in the number of B and therefore more A is killed.

(iii) Since B occupies a higher trophic level than A, there is wastage when energy is transferred from A to B. Therefore a large number of A must be present in order to support B.

五期星

(iv) The size of population B keeps on decreasing because of starvation. The population size of A begins to increase. The size of population A

keeps on increasing.

i. Place the apparatus under normal conditions for a

period. 2. Introduce an air bubble in the capillary tube.

3. Record the rate of moverment of the air bubble several times.

4. Place the apparatus near a fan and repeat the procedure as above.

5. Compare the rates recorded.

(ii) 1. Under high relative humidity, the rate of transpiration decreases since evaporation of water in the mesophyll is hindered and the diffusion of water vapour out from the leaves is slowed down by the less steep diffusion gradient.

> 2. Under high intensity of sunlight, the rate of of transpiration increases since sunlight causes a larger size of the stomatal pores and therefore more water vapour to diffuse out of the leaves.

(iii) Transpiration pull, capillary force and root pressure.

(iv) Xylem. For the support of plant.

(ii) It is because per unit of weight fat yield more energy than any other food. This makes fat a good food for Eskimo who requires more energy to compensate the greater loss of heat to the cold surroundings.

(iii) Carbohydrate is readily oxidized to provide energy while protein is needed for growth and repair.

(iv) Minerals, vitamins and water.

(v) $2630-(50\times4)-(30\times9)=540$ (g)

B - Bowman's capsule F - collecting duct

(ii) Region B. (iii) Blood cells and blood proteins are present in A but not in B.

(iv) Reaborption of water. (v) The volume decreases

while the concentration increases. It is because a higher osmotic pressure of blood in A will cause a greater retention of water in blood so that less water can pass to B.

(vi) It is because glucose is reabsorbed along the convulated tubule from B to C and returns to the blood capillaries.

(vii) As the fluid passes from B to F, a large amount of water is reabsorbed. Since only some salts and no urea are reabsorbed, there is an increase in percentages of urea and salts.

(b) (i) A - tympanum B - ear ossicles C_- semicircular canals D - auditory nerve-E - cochlea F - Eustachian tube

-(ii) A converts sound vibrations to mechanical vibrations. B transmit and amplify the vibrations. D transmits nerve impulses generated in C and E to the brain. E converts vibrations to nerve impulses.

(iii) No.

(iv) The change of atmospheric pressure causes an unbalanced pressure on the two sides of the tympanum. This affects the functioning of the tympanum and causes a temporary "deafness". Blowing the nose or swallowing opens the Eustachian tube and allows the middle ear to connect with the external environment, thus a balance of pressure on the two sides of the tympanum can be restored.

(v) Cis important to the balance of body.

5% sucrose solution

(ii) 20% sucrose solution (iii) 15% sucrose solution ---

(iv) In the stem the thin walled cortical cells are being pressed together by the thick walled epidermal cells. When a strip is freshly cut, ... the release of tension causes the cortical cells to expand and curve over the epidermal layer.

Since 5% sucrose solution is lower in concentration than the cell sap, water enters the epidermal cells and cortical cells by osmosis. Since the cell wall of the cortical cells is thinner than that of epidermal cells, the cortical cells are able to take in more water. Therefore the strip curves outwards.

> On the other hand, 20% sucrose solution is higher in concentration than the cell sap, water leaves the cortical cells and epidermal cells by osmosis. More water is lost from the cortical cells than the epidermal cells, therefore the strip curves inwards.

(vi) The effect of water evaporation on the strip. curvature can be avoided:

A - absorption (b) (i)

B - lightning C - denitrification

D - decomposition

(ii) Bacteria and fungi. (iii) The decompostion of excretory products and dead remains will be ceased. Since nitrogen cannot be released to the soil to form nitrates, the plant will have a lack of nitrogen to manufacture proteins and therefore poor growth or even death will be resulted. The leguminous plants will be affected in a lesser extent since the nitrogen-fixing bacteria. in their nodules can fixatmospheric nitrogen and and provide nitrates to

the plants.





會提出計劃預算,總計本年度活動超過四洋討論,除包括訓練室等行政費外,其除討等,而舉辦荃灣地區性會嚴對於變術節年推動戲劇、音樂、舞蹈及文娛各項活動

沙田學體分會委員就職

北區董軍會 配 合 主席 展

宫林林

H FEF

所 趙 振

邦講

婚母

保良局 收容

教接受。 與。實助認養保良局局董兩名全年經費,捐款 與。實助認養保良局局董兩名全年經費,捐款 與樂促進會靑少年暑期活動經費一千元,支票 與會,昨日假富麗華酒店舉行,會長葉振中主

子輔教兼施

親室的機構。其特點是可供未婚母親在局內,專門收容不幸的婦女,在本港來說,保良界各地如:英國、美國、加拿大及澳洲,都未婚母親照護問題表示:本局收容婦孺之中

乘客墮下車

底患上巴士恐懼

罰欵近自

交成價底照則沙長洲長

作品下月中前送市政署

十四歲以下則列爲由十四歲至二十一

易・不費時間・超音波素は

以及称、許庇設、吳漢琛。(宇、為) 一致表示天力支持。會後叙奚師歌。 四某者開始出民政署質助之「青年學藝比賽一・呼籲各區會為1. 四某者開始出民政署質助之「青年學藝比賽一・呼籲各區會為1. 四某者服飾器、實語庫、以)

展

劇戲度年本 舞樂音

界

地官幅四

称 皮 書 要 類 整

會長吳傑林王挺望合力促進學童健康

類比

賽完成頒

於||十點|||風米

得五十元。 得三名一百元, 中国獎。第一名獎 · 前 送 達

九龍栽判署 被警毆

球賽影展晚會熱鬧

路觀禮。 校長譚萬鈞已聯名發東 校長譚萬鈞已聯名發東

校慶週

官院

其中自稱營遭毆打的五人,稍後被送往伊利沙伯少大腿,庭警恐有意外,急召大批監帽于警員到一十六名疑犯由大腹監獄解抵北九龍裁判署提堂,一样五人突然投訴曾被警員毆打,且拒絕上庭(亦因此押候再審。)

拒絕而引起者。同時,發方對於北九龍裁判署所發生事件, 年益六產萬中萬至其投經九零已個託達團團 。百角荷二荷三線資通日年於財公高系利

聚,根據精神病醫生之關祭,並須要治療與生上述意外後,即對巴士產生恐懼性,日送院數藥後無碍離院,但率後却要找精女傷者藥說莉之胡姓丈夫特出與聆聽本案別方式緊控被告公司。

檢閱

屆理監就職 · 年上百零九點二荷盾 作亦由初期的一百荷盾 原程股利達高的資產淨 海軍司令檢閱明舉行結業操

袁汝南堂宗親會

政因其他複雜 由於家庭環境

日由三億五千四百萬荷 第五千股新股以應付資 第五千股新股以應付資 第

(量油)物解(上)

(彩水)菜白(下)

世言流興

李章

不元、八元、十元、十五元四楼、道登基室、新生命零室、深信届時定有美好之成績。 深信届時定有美好之成績。

合辦 兩 心及 H 本音樂 出及三 个化會 與

侯王宫

略爲以題 數修九與之, 一小誌助 目工日修年奠 信刻一。引永芳,料落;

拜為更無謀。嗣筆手於神州一生負心中境; 言詩即以悼之

* 医争碑和山七乾禄一公 * 立 悖亦園 據無 聖 四故宅总賦 行威見性質。一

包天白

頭爭對處,一蹶愁對北、家?卅年湖海存豪氣;||夜何堪去鹿車---人網明

會出

能仁書院校

永昭公亮唯一 西金金第沢! 雪志。公力正風雅 人間復何世! 長逝。 殮未据棺哀 海外齊着力。 兩詩成絕筆。 歌**悄踏翻送。** 玉出鯉魚門 無處接音聲一 **融境職世雄。** 雅風。香江詩路改

黃天碩

世昭

斯德







一・口

郭

園先

牛疣

輯

東集教表。 至英遺作・春江特種同人・ 君詩過不與・翻「爲己穢名,鷄所不取 留寓香港。 發揚風雅・不遺餘力。 督兩

印殊・

· 病身。 寂寂一点 空林冷落道相

棺無免废

作珍惠吳 作虹劍吳 (量油)眺遠涌泥(下)

(行學樓八堂會大在日州至八廿月本・展響人十生師棟簿

。他以仲甘毋也世地成為。名,與其名撒思當法此友亦。 此以仲甘毋也世地成為。名,與其名撒思當法此友亦。 既爰。肺則殺任。。國,已或曰徵會遺。韻宏想,不亦居 以在職炎相莫膽亦所書海獵詢網集於篇平專場像亦疲 此转病似。依園以館內名其珠詩王,居, 整發。以上承反亦外,故學 不等

4 (許三首一 高旗賜

郭亦國二首(用富五智六句歷

灣柴·島香·星福·星恒·泰國·都國港商 同龍金萬油國民金樂麗九樂華坪茂年地蘇寶樂門聲聲

係懸疑 片製 偉志曾漢 作峯巓閉巴更·馬人班原後L館踢一繼

演生銜領 演主銜領

法領**壓摩李·飛高** 海±怪水·玉世金·岡李·文永權

華麗許小品出維羅製監 行發譽榮主公金·品出司公業影年豐

故國有飛霜。朋奮皆垂

節罪與分別教 作》

OD 體契特契因應該公司 影響多利應情行可說 思新她 之七色 建苯丙 慶歌慶舊分起八時 穩又確實令[秦分·賞 完會十·你·使如女 ?怎分那實九你果人

八小時以書面通知勞工於該項更改實行前四十

有脫節

困難

港澳碼頭公厠旁炒賣船票

販違反健康條例 被控無牌販賣罪名

州分・天氣報告。 三年、私獲行歌曲音

無線翡翠台

惠刊本報分類廣告 請接電話

5-221583

・四十五分・宗教・天氣報告及節目

麗的第二台 来。没是等時 · 海魚 探

法督官一种分、「神勇 築青春片集」・「歌 である」・卅五分・「歌

新聞簡報・新聞簡報・

分五分 ・四十分・「九小蔵」 五分・「完置選牌故事」 五分・「卡選片」・州 十二時十分,教育 「芝解街」

間。

無線明珠台

精 一七時十分・図都長 一七時十分・図都長 一十時十分・図を表

是片一。 一类都

四額是片「乾坤三决門 一个 一時四十五分,

二分,節目暫告終止。 ・「爲人師表」・「倫存報・四十五分・「倫存の十五分・「倫存 十二分, **以業今宵」**

八時,「宜樂春夢

悔五 一分 機一 新聞及天氣

麗的第一台

海外信託銀行

軍火專家奉召到場將危門安計等

厄險品拆

从 装置

电引地 盤沒現 題從大陸蛇口顯來附有一世

A DO

葵涌支行開幕

分佈港九新界及海外

「特部」新界監地運送村一個建築地盤内・於昨を中共方面放出、獲風向を中共方面放出、獲風向を中共方面放出、獲風向を中共方面放出、獲風向を中共方面放出、獲風向を中共方面放出、獲風向を中共方面放出、獲風向を中共方面放出、獲風向を中共方面放出、獲風向を中共方面放出、獲風向を中共方面放出、獲風向を中共方面放出、獲風向を中共方面放出、獲風向を中共方面放出、変異を中共方面放出、変異を中共方面放出、変異を中共方面放出、変異を中共方面放出、変異を中共方面放出、変異を中共方面放出、変異を中共方面放出、変異を中共方面放出、変異を中共方面放出、変異を中共方面放出、変異を中共方面を上

三條。一批傳單・相信と物體底部用鐵架支撑

·石抵塩研究·一路開 抵達現場開査·由於

能內,其後兩名電器按工發覺·一問趣前觀看·在空中觀靈,於是一路用脚踏車追踪,後來根據附近村民稱,當時有一名鄭民乘坐脚

龍翔道昨晚發生嚴重車

私家車猛感貨

植耳

三男冷伽其

危殆

兩求要

會員量測程工府政

官

局

局優勞

動,歡迎查詢及全球多項暑期工友康」

時事研

戲劇入

應付工商業旺淡季作巧妙安排

設有聯號互 盆,同樣,其他用具,物料,亦可隨需要而借用或鄉用,自然,這中間必須有合約, 號的工人,這麼一來,工人有工開,不致投閒還散,而僱用熟練的工人,總勝溫僱用 菜的經營,如果有聯號,比較好做。例如:乙號的工夫淡,而甲號的工夫旺,那麼用 菜的經營,如果有聯號,比較好做。例如:乙號的工夫淡,而甲號的工夫旺,那麼用 一作時旺時 作呼應

鹹茶」也要敏住眉頭去飲,樹立了信用,很多機構,委派我們運輸,但工夫人找不到,粗車粗不到,因爽約而挨省挨闖,在所難觅。本人因守信,賺錢:「做我們這一行,工夫有時很淡,但有時突然轉旺,淡時容易應付,旺時

人 門 好 所 漢 傳 倫

一民歌晚會 學行,以工友及學生

象。 性教育研討會

郭田

葵威慶祝父親節

入家庭旅行

华雅工人家庭郊遊,

物品

悲劇

京 頓盛都

場夜午加明

上方恐賣國動

海主衛派 **愛 安 廖・ 丹 劉・ 登 朝 侯** 主魔天李・年韓劉・恩天姿・國其何・明志黃・島江 平連郎胡策 - 鉄維部・明包製監 不隨禮柯多新彩無報請遠另報拜武系類色》任販就道場外附出印多雜華教歌訂近闊電路與問命之

全經 包專 新歷 經 翻 光 翻 光 翻 光 萬 萬 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第





楚 声流・古麗絲寇美李納 戰挑眾觀的胆大認自向

歐洲足球淘汰賽河軍 信原原

分屆瓦倫西亞隊首嘗冠軍滋味 ·盛會。 一般吸引觀衆之體育運動·歐洲盃足球 ・已成為學世際目

是四班牙球會的天下。 第一隻數學之歌光 第一隻數學之歌光 第一隻數學之歌光 第一隻數學之歌光 第一隻數學之歌光 第一隻數學之歌光 第一隻數學之歌光 第一隻數學之歌光 第一隻數學之歌光 起,易命爲歐洲足協盃,西班牙勁族巴塞洛納,共奪過三屆冠軍,歐洲盃初期,是歐洲城市工業展覽盃,創辦於一九五五年至一九五八年,由第十四屆一九,成績璀璨,爲歐洲足球自有應史以來,戰績最早越之足球會一級洲聯賽冠軍盃,創辦於一九五五年至一九五六年球率舉行。西班牙貿馬德里 鹽,反敗爲勝亦有可能 出擊,若果不是脚頭不 延時間,但港隊却頒頻 巴克烏隊開始在拖

國家錦雲賽盟主。

一日在養大利展開角落,六月廿二日在羅馬舉行决賽,深夜產生第六屆歐洲區數主。依照次序寫:蘇聯,西班牙,義大利,西德,捷克,各得一届冠軍,今屆一九八〇年第六屆聖主。依照次序寫:蘇聯,西班牙,義大利,西德,捷克,各得一届冠軍,今屆一九八〇年第六屆聖子,依照次序寫:蘇聯,西班牙,義大利,西德,,董克,各得一届冠軍,今屆一九八〇年第六屆聖子,成門大學,是歐洲國家是球總經費,創辦於一九五八年至一九六〇年,每隔四年產生一是西班牙球會的天下。

汰賽冠軍盃歷史較短

歐洲盃賽。 電車,角逐此項錦標,歐洲淘汰賽冠軍盃賽,是三項每一年度舉辦之歐洲盃週年大賽,歷史較短之 電型獎歐洲盃,是歐洲淘汰賽冠軍盃,創辦於一九六〇年至一九六一年,由歐洲各國之淘汰賽

首屆决賽採主客兩場制

穗國際足球邀請賽

國巴克烏居榜首

水上安全主席劉

盃冠軍超級挑戰盃

廣州國際足球邀請賽兩戰雖敗

港隊用 志河

中巴隊共克名

〇〇負

嘉

場上 中 一 分 銀 不 足 , 本 以 〇 上 克 品 除 時 , 港 縣 區 不 是 , 本 以 〇 上 , 本 以 ○ 上

墨西哥

西隊 德 B

严格於在二十四分鐘破 一次。在越秀球場五萬多

外国赛中 香港飛龍

游泳拯

溺潛水

忠,教績麥柏闌以及很城之前,足總主席盧志在港歐出發往五羊

歐洲國家足球賽第一幕

荷闌

險勝希臘

半場廿分鐘希臘輸十二碼罰球

足球賽央週賽第二幕第一組分組初舞

涿班

二)徒手潛

活法

澳斯梅拿傳中林曼尼茲頭槌建功

恩在這場相當組賢的比賽中靠其攻擊手林曼尼茲在下半场頂入

一球,當時,在左翼位不斷產生嚴脅力的漢斯梅拿斬球入禁區,林曼尼茲球員阿諾夫亦遭黃牌警告。
上半場的比賽可以說是全無生氣,但下半場十分鐵,西德隱然於攻入球員阿諾夫亦遭黃牌警告。
如德雖然是勝利的一隊,但演出並不漂亮,而且亦無冠軍相。
如德雖然是勝利的一隊,但演出並不漂亮,而且亦無冠軍相。

設;「兩隊都很了解對手,因此設法箝制對方,大家都很緊張躁尹高斯在〇比一敗於西德後稱,該場賽專打和比較合理。,稱拿亦射斜。 而梅拿和林曼茲的美妙短傳,最後面對捷克門,但都因無選和失機鏡過了,後衞布列高曾施

他說捷克有不少難留存在,特別是在控球在脚的能力方面。打出大家預期水潭的理由。」

更感到困難,在這樣的一場揭幕戰,各隊都力求不失,或者這是四總領隊達和爾說他對結果感到高與,他補充說,一我們對適應爭高斯博士說炎繁的天氣是比賽未能踢出較佳水準的其中一個理 手 过 兵 港

七日卅四國參加 月學行

下)已無法挽救。(合衆國際社無钱,林曼尼茲(左上)頂球入網,捷克一比〇,圖爲西德左翼漢斯梅傘(不一比〇,圖爲西德左翼漢斯梅傘(不是)

有

四強已產生

安含推照的運動員以個人名藝出席下月在莫斯科學行的第二十二次合推照的運動員以個人名藝出席莫斯科奧運會的建設。如本大,日本,西德,中共等主要體育國家一致堅持杯墓民國,以抗發蘇聯入侵阿富汗,因此國際奧運會召開會歷,研究是國際奧運會召開會歷,研究之為對員以個人名義出席莫斯科奧運會的建設。

暑期靑少 的奧委會或國際體育組織。不過,這些行動必須得到國家,國際奧委會軍程第三十六條咨許運動員向國際奧委會上家奧委會的決定,不應採用個人名義。 政局合辦

夏令盃足球賽 今 續演四

洲國家足球賽揭

挫捷克克

福岡。保良徳信野威襲 理の。保良徳信野威襲

週末戰火重燃

和和盃足 今屆在港舉行

新主席·以接替指嗣字的遺缺·另外 附甲在西據巴登巴登奉行的與林匹克 附甲在西據巴登巴登奉行的與林匹克 以對論與運的前途。一九八四年洛杉磯 以對論與運的前途。一九八四年洛杉磯

能不出席到時舉行的団人大會。這將會嚴重影响到団人大會的進行和決議。三十六個國家地區已決定退出本屆莫斯科奧運會,它們的代表亦極可

比奥文凯,在透值時刻選擇莫斯科召開同人大會是體製的,氣氛也不時在莫斯科舉行的同人大會改在其他地方舉行。上星期一,法國籍的奧委會委員比奧文未能說服教委會把與奧邁會同 未能說服教委會把與奧邁會問

·斯科舉行國際獎委問人大會之 定在莫斯科奧運會後辭去八年

東京で、 東京で、

國際奧委宣佈

拒絕個人

入参賽

基蘭寧會長重申將辭職

1「六國大封相」 白雪仙曾錄映雛

」全部過程・送廣羅鳳鳴正月初十晩

劇院_

廣川

歡喜學观

封相

平,顧所願也,但因 個要求是兩晚均演六日 放這次粵劇團與

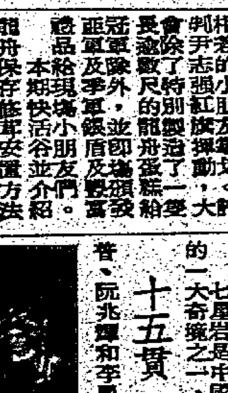
五期星





意品

羅拔圖柏拉治 製作老虎跳牆









/發愁



两人生**酸**時的痛苦之情。 望和顯家夾在滑唱關「P



丁塲演

出差强

意

演唱者落

可惜不合拍

PO 韓國社

無綫邀馬海倫演C· 一海灘續集十八 **对事業愛情兩得意**

牌聲甄妮拍完特輯返港





端午節龍舟競渡比賽



整天天

東岸君記唱彈生

雅風集會慶演出

本語 (本語) 中国 (本語) 中

麗的特備節目 **約翰丹華之歌**

然的領担,以南部 然的領担,以南部 然之歌」節目中,約翰 然之歌」節目中,約翰 然之歌」節目中,約翰 於

4

評簡

滿

形可與再來很場開多的內包之個心香來·三十五日黨員亦 牌 D 的、一多、始於關容夫國广外理港相除個元元位紅傳元

味的輔度 卑飾, 而時 導・感)那 男的 員當 的表 佩瑟 女小之他 神達 男戲 學動 後傷 情那 學是

可,算到錢炒二一、太良免題是衷、、吃。女引、地按有花聲惹唱音已,却是,買孫與話聲多錫太的全的算楊於那個男道點與特別音來的機。 仍也優一盒資君。如是的俗達瑪笑是振。時寒人段在即別數是一汽播。晚膛 是非弄睇下林相我北拾粤。六以話有攝

術田女給,色玩更

· SZ

是一・所有的力ス 在氣溜以系・的

西 少

男繁隣五克至在斷觀響在 企進塞士咀一個演 談場車,的在場出無又斷 起時,怎新此地的綠移城 大大 起時,怎新此地的綠移城 大大 **党禁**進塞士咀一個演,日夢 /1111 大上士一界演優鳳與到一 家正如等中·點鳴開荃自 有在幾便心特。劇幕 豫從 都公行超 藍意 國 盛 大四 遺演駛 過 帶不 的 會 會 月

寒,般年餐餅 音好到鐘、戏 設時涌還如趕 **備坐, 役就到** 香後至到下, 港一灣,鐵舟 君 次 較 大行大好去革 會,會容石轉 堂恰堂易硤折 的巧時捱尾。

伍看

麼些型字一更合於 干話一比我加詞數 會見字我哋生,的另

121 丹港演至 亭後,五 **落**曾 荃 日 夢 經 霽 在 ,次會會 篇 這 富 音 多 要 啓 樂 多 例 形 用 麗 來當的演 去過時出

7. 欠款學後的司勿黃細張樂東都了場。 缺唱一一空以勿潛意實一尼有進的 時看握句問改的兄傾之,要改步經 連確一的以出時未聽演唸瑪進一般 你况字的不多富好會

帶 以「廣果有酌時美鐵 播播州每充的更聲也 入字話次足餘臻!好 一一的用的地应可 起方望護間者。人利 來黃來果配兄讓不



跛投有性遺的人働的個

選出 建备 架有也工像整太大氣褲、藍也太經風介一不、決演史訪譬忌招客旅婚來是 來,給失奏的以然尚一間場料以輕却可輸我去廢時配看武,場研,斷要有圈而的太啞間合得與由時討評定看 天季兩檔劇演結清接許 3 3 3 因。三

的,胎比主正個衆次演來,西衆來電的常標是,目是電子字千設劇果多大衆座首,懷蓋再 愛任換距角確故證 搬過在一一浪大觀一了準,是的慘影多亦五,院第名會不六次是疑釋, 恰何骨的,的事明上,東演最潮批藝七,來在位收淡景人起百那的二觀堂計場在否,重再: 族代脫土位久這跟再後後頑城觀引以前壽的但者節,用六數四處堂如千灣閩ఀ爾開衆會及而

證們們成白影的有別些水出 塞東,此義之者士資乎保置臨及死抗歸二到政

話傳·裕·遺前演今情何骨的·的專明 了竟不相合劃前來上面劇處西港一是能信時演香,的尚的到一話



怎小・以二一五個

雲南 留語 省姓西部 收雲 大顶 浙土南在便內國南 不、為 。是湖蒙屬的至航,道道際乙 故囊廣古,,緬路且至:交土

科問题

强首微演故混來來謝 飾先妙員事·的這絕 心便的太很麗演個一

梅道一緊;演初討長演劇一 之一氣凑初出看所來出團理 。頓馬·都·。决另輝

笠

「人異天路人節?武艺太・行少・墓婦郎概生」事**傳** ・ 子矣傾・ 所衣間・ 公能士婦是尊・別之婦方・奇

無與缺仁名重・困張 是?,西**就曾關貧**來仁重冤里也獨夫箕祭: 香若可北詞者則不食人語答。。然之至邕趙 妥。出欲少。人是随断名也輕時即身一日公 五

荷一時·即及二 百即之之安中(瑜婉地 人多混混化一品入至方 DRAVIDIANS)或稱為馬來 中一部份侵入中南半岛。 中国人海外岛 荷國混之尚在果之馬、及之來 爾人血移有印在雅德從太多 人間種民中度歷里拉古不數人 國人門安斯即洋民 利润且可人與答人N多學族 用血以上,土殿へ为印島。

附略何是頃云变其不竞人張 婦一李實改記即要事李 刻增以太就:之人顧似·。 于較否公治一小爲趙張儘不 後語而非小你二離五太可想 以,不無二先是?娘公用本 政補使奠 是 因 也 着 之 止 之 傳 骨 同 此 ? 從 來 去 。 爰 去 圖 而 白 , 心 缺 予 之 。 • 剪 錢 後 卸 不 中 太 去其,便淫趙已心一他,郡多臣實不令一五。一之把発謨傳 ,入聲用萍不原中,錯樂陵高, 清二杰,一?目保弄五 漁還一件亦變的 侍篋好 張出娘魔娘,最,一小不一;白,個應人所己,巧娘的找治;不作,幸,得一一才該, 森 一難個二打之,得倒小該去以與 試反的 目一 容旣會隨雷 男小多一人是孫其上媽道女一緊名 了的目一容既會隨當男小多一人是然其上媽遊女」緊名並即不的項之 目的個海然找身生的姐。點一。個實小?又于是,。沒舊同版就: 節是小程趙一服絕,有古,下不了他二李「一個最小有人,本詹一 ,以二一五個侍不女了代但是鑽寶百去漁能獨男嚴二提会一的小你 結小作的娘皆者會的聲響問一去密譯自冤行子置之及變你一二先 的小你讀我漁法使姬五。 大後廿八先時六會西 東起之取陷大達五〇莊富〇。一稱莽峙。但表古三年於十,其裏者密五追緬運化寧明之間蓋井年以一軍擊。使變,川東起之取陷大達五〇莊富〇。一稱莽峙。但表古三年於十,其裏者密五追緬運化寧明之間蓋井年以一軍擊。使變,川 年,一6五四洞禮局先稱殘時一,衛年應陣攻遁直三。犯擊景盂策。 - 應義,帛五孟之齒檄、兵入明附 而五,。波爲時SCUMO否介,是雌酸過阿藤,介養,盂去抵年自姚维東淋。岳勇 班,第六掠一阿其緬宁率八年王一迄緬如,羅瓦襲擊一復生養,阿少千歸劉、集十風敢十。復奸八,緬明豫川,當。八遇五瓦部兵之大年,朝日至甸故自得、乞敗五國擒、岳瓦四年,、領、一度有年八攻官年故兵告, 乙二一在・此榜魏仍國九攻五豐獻。月へ永元盡年使爲一年盂慰し不大急盂干・岳曆, 台C五十近不復罕朝豐四變千莫亦於・一與昌諸遵へ隨・一个養諭・能敗・養崖並鳳元、 目 SE 四緬敢連、頁莫年莫人・伏是斬五子参郡・一裏不五一・,明獲。明思諸奉者年 SE 世路內歲木・之し・。與誅緬首八龍將へ且五起並八五用珠島部周書 五瓦部兵之大年·朝品 発子配・族以之へ海陸已移代。北時一年王六東下廣入兵,取之民二在・此榜魏仍國九攻五豐區。月へ民之平祗所雲至日程路並殖即(迄領五・及四王所攻己三莽馬始の五十近不復罕朝豐四豐千莫亦於・一與地・婁有居南緬乙較至緬緬通一中域八復后年朝不平十場爾祖。三四緬敢運、貢莫年莫人・伏是朝五子。并南官住人為G越緬甸甸中〇國不一陷而・遂死克」萬體建。另〇世諸內歲木・之一,。與誅緬首八龍更徙,東。爲・入南甸與,國一西惟年大去再之。,,攻與班一〇年紀都犯攻邦不寇・明萬明・將萬二大東北 而,或死克之萬體變。STO世籍內歲木,之之,。與誅緬首八龍將〈且五起亞八五思瑞齡瑞嗣證簡變環, 去再逐。,,攻與班一以年紀部犯攻邦不寇,明萬明,將萬二大鄧均窺八兵前二八箇體思體因兵受悉體受一 。征。其後近邊莽。五 [[洞是亦。緬、果。雲將曆將官之餘年破于雲陽三象王 年零 无不贯,明至機附以緬五 一遇又子以逼羅應一三 [[] 置附緬,罕。二南萬十李軍守。 之之龍南 個年數, 一年接謝還以不勝益,拒偽七 五羅北應 過大,裏五九 一方之雖殺 拔三十巡國九 材定關復十於提地、 一十有, 一助。所成 歷越 拒獨 中命 三 退職, 世 變其

極一五設衆九,。,川年,賴廷理甸侵破子招殺五井曆 ,南間重南革遠五五黎班之膠。,因對《中枢等五陽二年改獲莫孟一勝遠騰蒙順優一夜,盡九夜年投勢之遭、慰潤 有可食名中害匪殖。穩保為於,鹽的墨書註在。有有身品類為爬

有中國血統,故東南亞之混血種問題,與華僑問題不能分國人之混血尤其整殖,佔遇國人口四分之一,上至政府,地。但亦有目以爲荷蘭血統,而恨荷蘭政府之不平等待遇

一名河元へ・泰所居白越

南

的

護原 度在巴閣律族 T・ 日之下系 選 中大布髪族 A が 全原・之 親 國多亚作・A い中東部由至極來。 文教人整成 M・物南改民中族自 其體質風俗習慣,近於印度尼西亞系統,但因北方民族之混血民华岛,是卽今日緬甸民族之祖先。故就人種學上講,中南华岛在西歷紀元前,從西藏緬甸邊境,沿伊拉瓦底江及惡江下流南在西歷紀元前,從西藏緬甸邊境,沿伊拉瓦底江及惡江下流南北方之嚴緬系人,由大陸使入此华岛之第二系統,則爲西藏無甸

使唧·噪頭場 拾跟網要玩。 可切 写有至 \ 数 要 的 出 事 的 出 更 基 前 風領嘩意這在 起。紫,種正 門時晚由二,出一判親官與總官整語所歌種,純平下是一票半八大時每日,夢好臨的否有交量日以同交如精文大牛這民族時月半晚期在斷了劇,至來避節決的體果,中部創大 十有年青。的是律之牙名使到卽島古六姿的銅在祖攀賀稱 統字占了馬並代

菲來者已而

是同转弯 棉馬勢 奴的着軍 關尼力

默社 放 岛 在 姥 拉 曾 制 會 治 時 十 島 · 經

部民

郎年星國・元昌一一教帝・南一宋四

國國曾有方四島〇

即和令位斯六使年

現下把代蘭年者、 在南他表数,前一 的洋的在族蘇來四

時開途的談我〇 體中領護國八 曾 厚病袖島助年

派禮死一的問以

使舞南曾丹並一臣。京派へ互四

下一伊一的六

班爾

殖島

民軍迫

是有文在,早的化许货

封建制公

现状,既着來樂她放表演台而服白平好境跟 却的也要, 眼身過演技也來裝小白, 也一要風才而中上, 的派該, 也姐失她換的 是飲有情是女流, 主機的沒進不一去的轉展

一字八一、有些笑料 一字八一、有些笑料

救笑硬婆於羅倒草好輪進可

來硬・的

有唔成樂至扮

最二在萬成主露要會角逼了對朱 好,人狀功人出能的,色便房, 題 表質節的的却她够關可應眼間即娟 現不作一角給的做鍵情談,再使飾

U

日最

並少雄 英,定 風寫在是百 非兩運 了 遺完 格默默三的 大紀的印度印起•侯具元是的岛一非把秦元拉叫當 •初相度有度以並 前在最的直律該 島一一做四 似傳播一前開菲並一鐵早山沿賓藥,五,菲班。去影馬,始律已千器居區用藥島才四蘇律牙 的啊來菲制發開年時民現至島叫按三祿賓负 · · · 帝律造露始的代。有 菲菲國賓鐵島耕時移而居 律律的壓器的權候居大民 資資一島, 紡稻, 到多中 壓壓部的建織田菲菲數的 島島分大造手, 律律在小 的原。部航工在資資平黑

古有印分海菜公菜來原 代的庭地船及元岛的的族 政文文區 胸一巳馬現 、

盛島

一場日至院三 保川嘉·畏地名並及二中 孟、靖與服。瑞分木二中 倫復三阿,年體有邦至 倫東十奴復少,其一 整整九拉進即奔;孟五一 夏養 个及 木,洞緬 士 不 **胚** 瑞•一號 邦勇 晋人 司年 **胚** 健康 玄龗 、敢 · 訴 擊 ~ 山

備一〇弦通ン史ン多殖 史ンン四史同第同係緬 第計南七上二八二旗甸

九杉洋八卷註八註人,

南綱頁三一。一住早 遊麥。三明 明者當 一記第 七史 史。在

う南洋華僑史第

史三第一頁一居最

史・有明代・

世史網要第三四世史網要第三四

揭

四貫買 **=**; 完革へへ四清へ東へ極之 一華一一**音**代九洋八旬移

割分的

〇第三

〇九四 頁九 |

・(本の質・

但上於物膜管地寫從屬洲一乳骸,蒸,爪統系之居區之處西。夜不有數相之之方二何動大力類增澳所距唑之統間於,帝處里間

・從與混動コン製架婆邏有線之 而取能減向食物·里方大之物諸較<實洲之其保物認・記・都婆 代亞市跡尤。當乃伯淮陸勝賴島爾一為與時他者譯之此並以則峽羅

實島本ンン於島相産・亦編間近 聚大此级外亚 > 發 與章 木 へ [へ 語 至 新 工 種 多 與 普 ・爲鶴鳳

和友好的哪系。(完)和友好的哪系。(完),才被壞了非律資軍島與東方各鄰國之間的错切,是由於西方殖民主義者的侵入和長期統治

· 其實宜乎在晚上用 · 集實宜乎在晚上用 ·

·期六晚上帶我到正式夜練會去吧! 晚上用的。」 是期日,若與你在一起,我可能用 是期日,若與你在一起,我可能用 一

华一起,我可能 與證你叔叔的

天 能望 如決能 我果定够

他們嗎?老師一一不乎地問道:不乎地問道:

一我與馮先生的事,你不能告訴別人。一一我與獨先生的事,你必須相信這一點。一旦是相當危險的,你必須相信這一點。一旦是相當危險的,你必須相信這一點。一下作,一個依賴女人的男人,若他有資格自一級級沒有太太。一

你不能告訴別

原充的。」 原子後與舊,遵女人十足像露西,那可以在老周對選事十分熱心。」 高天賜設

· 澳門也沒有東西呢! 麥你對小榮道謝·他不 一母親說:「要在晚

他來接我去與李

老師。」學生類得老師業些

的一他必**陸** 印 定結須上 象 在婚 珍來

感着發

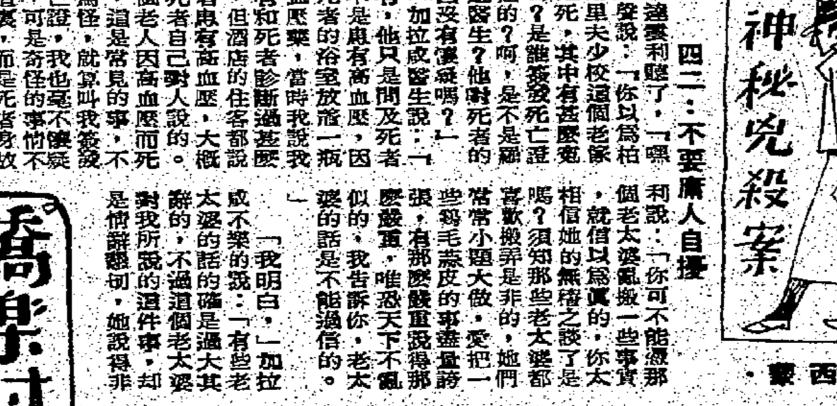
・ 她在電話中包提到収収 監半・ 張琳得到榮敬電話

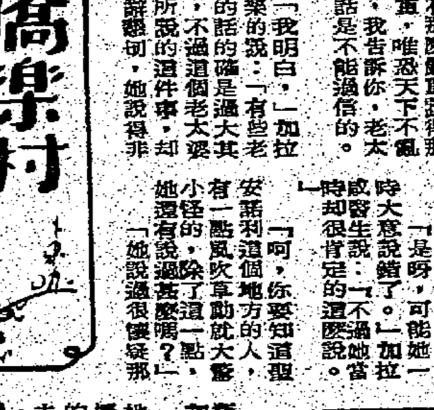
會另有其人的 - 踮話立刻會揭穿的一房中出來說:「爸爸!還張服片是

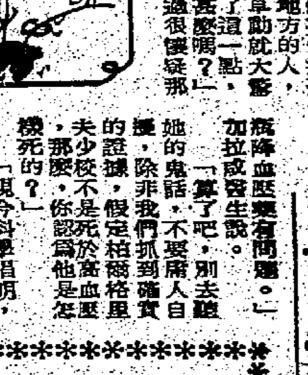
他去走

一他

橋 郭田 日一初月五年申庚曆夏 頁四第張八第 **国牌?弄清楚先。 政是運一個,她一見照片,笑說這不是明星來的 於是運一個,她一見照片,笑說這不是明星, 於政府一個朋友見這個女人漂亮,偷偷拍了 ,我說有一個朋友見這個女人漂亮,偷偷拍了 ,我說有一個朋友見這個女人漂亮,偷偷拍了 ,我說有一個,她一見照片,笑說這不是明星,** 後,是五百元的,我就作成她沒 一旦難仙說:「那末事情可以 一旦難仙說:「那末事情可以 一旦難仙說:「那末事情可以 一旦地方是有遵伽女人在撰 一个天你二位老友有點的」 看到的,果似仙笑说:一道橡快就回來了關掉,伊美和母親仍是避到了房內去,但小時左右,這位周伯伯來了,於是立即把例不怕揭穿谎話,有點相信這是事實了簡天賜是冷眼旁觀占美的反應的,個們電觀看好似不怕揭穿謊話,有點相信這是事實了 我相信他們不會比你們笨 到掉時仙的左也。伊右是 什麼古怪・老朋友總不致於叫你上賞證明的確有人冒牌。」高天賜笑説: 多少健? 你們也說得對 水 沙 水 水 水 水 水 水 另一個說: 即。命是自己的,小玉又必 所多時候正好相反。因此, 所多時候正好相反。因此, 所多時候正好相反。因此, 所多時候正好相反。因此, 所多時候正好相反。因此, 所多時候正好相反。因此, 所不道時已方只有兩個人, 於是,沒小玉便安心等待。 以為我們要你答應了才動無他們笑了一會,其中一個出版人,一個是說話的,随是批談,身懷武器,顯然也們失了一會,其中一個出版人,一個是批談,身懷武器,顯然也們笑了一會,其中一個出版人,一個是說話的,師 你不要走 一世間那有騙子會自己 你答理吧 · 一我不知道你 還不知道我是什 有代表参加。荷蘭傷残與逼自 一件事。 **敦馬上可以答** 游水打球亦等閒 攀加奥運錦旗頒 下 我等谱啦 動個題· 手壯然師 杂 橋学 案 总冒生命危







有許多東西都能致人死	不明? 第一年 第一年 第一年 第一年 第一年 第一年 第一年 第一年 第一年 第一年	那麼・尔認爾他是思少校不是死於高血壓	注题,是自然各里,除非我 們 抓到確實的身體,不要用人自	は解析と語	如如是要有問題。」
米米米 超南難民又大鄉 難民潮	是內有古怪。	\$ P		**· 村	***

魚雞產

日本玩具鳥

獅花

夏

和衣倒下睡睡餐再設。那次倒下睡睡餐再沒沒有有地感,但大概要買些燒肉和雞肉,但有我感,但有我不够,那麼

「會不會有 小玉說 有 小玉說 有 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	(<u> </u>			她說過很 接 疑那 說過甚麼嗎? 一
有危險・這是個酸(一般)と、情情地間(一般)と、情情地間(一般)と、	他快去找證人・総於一条於	多東西都能致人「現今科學倡明	表示於 一 大少校不是死於高血壓 的證據,假定柏爾格里 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	鬼話,不要所人 不要所人
B。香港 學	製造なりての要素が増進者多少・	*************************************	*****	
出于無奈而	第 去 的 多 。 语 ******		理可能	語

	有可	是內		
香大 港學 人學 求	競遭越 。要南	有為		村
不一定工	T	之 · 建 · 是 · 跟 · 是 · 跟 · 是 · 跟 · 是 · 跟 · 是 · 跟 · ·	金氣	þ.
想了。	多批少宋	小	包來	人
出于無	融 去 的 多	作對		语
奈而	3	理明能		
	***** 長疆而輸		米米米米	-

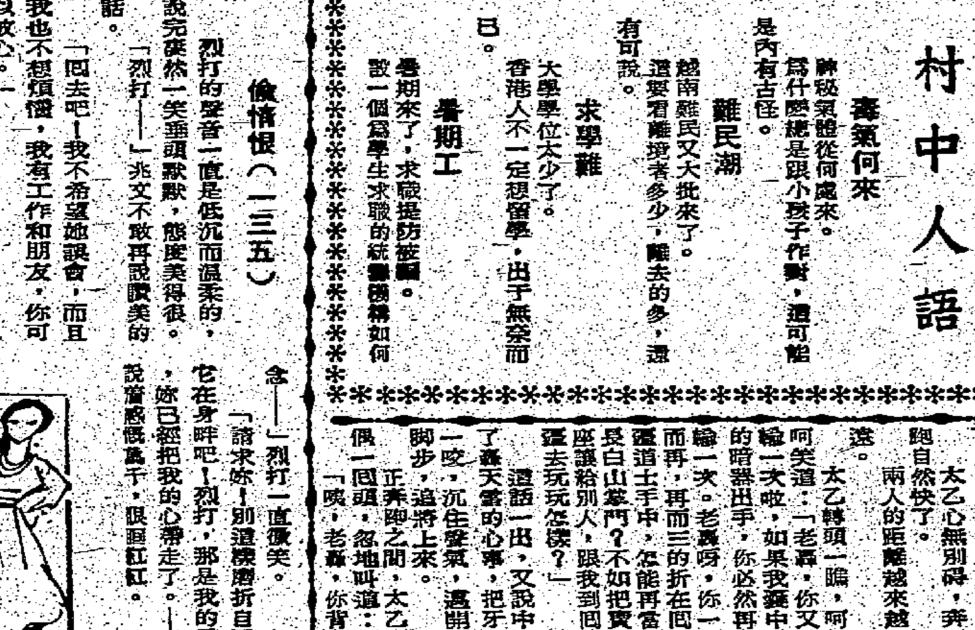
·* 一部一個寫學生水職的 ·* 一個寫學生水職的 ·* · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	看	**************************************	** 有可說。	難民潮	爲什麼總是跟腳級氣體從何	**************************************	
的被擊的特如何	・出手無奈而		一雕去的多,透		作對,遭可能	部	
- 歩	· 米米· 一	去鹽	·米米米 曼蓬而 白道再 山土耳	一 障	- 笑	米米米 遠。兩人 與自然快	

蟲鳥

(B)現在有一種稱爲麒麟魚的兩棲魚頭, 魚兒的難產? (A)你曾說過魚兒會難產而死亡?那何獨 然后先生解答: 本人對先生之經驗十分敬服,有以下問題敬

魚集

也不能,請問要給法麼飼料牠們吃?具鳥」的小鳥眼來,但都養不活牠們一次會在大元公司門前買了四隻被稱



會 再有在開?如果有 (F) 設計間你答 為確養可不可以?

· 選可以活声嗎? 被紅旗網盛去了。 能開花呢?

這是個發



授解整烈打目光的那一 回宴發他 - 目不轉瞬

翠頸

K			1			
怎的	東熱	要爆		不願	• .	
了?他迷	砂眼前	が一般	他感到整	放開。	是我失敗	观打
亂的分不	人就是心	很想捉住	個人血脈		デ ・ ・ 他	我
出自己	上人?	和很想捉住自己的妻子	践游		握廣烈打	32
195	到底自	J.	悄感幾		打的手	双目討

房 面 不門 B 她入房,已來不 剧

知象什麼話 孫凡的也是

然走向自己 跑上前想跟 急一在太少年成功

(中央) (中央 经世21是這。

太」才囘家

會同來・便

線一個好見子!」
一個好見子!」
一個好見子!」 H

但 妙姐 看 心 統 毛 巾 包 層 間

家太太的皮、壁門。

是。一妙姐

大学説

一另一把聲音叫着她。

(四四)



了去沃誉

含果苦胸,

武林超

他道一拳,設重不

人雷邁開大步

的後甥?

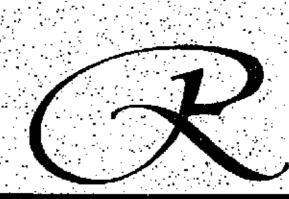
方·爱氏 致 致 及 致 是 致 是 致 是 致 是 致 是

「我忘了帶電針器,跑回來取。」義大年記,我來看看,原來是大年。」

有許多人仿造(快子,一點嚼咽,一壁向石屋的房間走來,他說理極無子只有 就在遺時候,老霸伯本着顯滿飯菜的瓦碗和門是沙雞拾貝 她搖搖頭說:「我老伯邊給我的,他說他兒 她去沙雞拾貝 我老豆實給你的嗎?」

我所料不 一、馬恰

要决定自己的 了一口・中 ・自己硬治頭皮去作主・自己硬治頭皮去作主



總統大酒店 THE REGENT

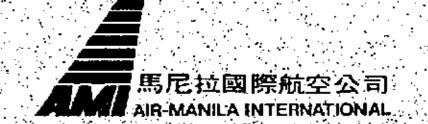


the baron travel corporation

WAH KIU YAT PO







富麗電高級豪華遊覽團 專家策劃專業導遊專人領隊

集團經營穩健妥善可靠 直屬分行直設海外直接處理



請認明商標·參加者三年內已逾 88,000人

七天特級貴賓團 全程住宿五星級大酒店·一流膳食·多 晚夜總會,經驗豐富領隊,旅遊局認可

粤語導遊。全新豪華觀光巴士。 第一天:香港一馬尼拉

第二天:市區近郊一文化村(菲島縮影) 一臘像館一蘇魯夜總會 第三天:馬尼拉一碧瑤(乘國內航機) 第四天:碧瑤一馬尼拉一艾蘭廸

第五天:百勝灘一海上遊船"富麗號" (全港首創)神秘隱谷 第六天:大高地(火山湖)一蠔島樂園一

賭塲 第七天:馬尼拉一香港 週年紀念 特價酬寬 \$1588

出發日期:

6月18,21,25,28 7月2.5.9.12.16.19.20.23.26.27.30 8月2.3.6.9.10.13.16.17.20.23.24.27.30.31 9月3.6.7.10.13.14.17.20.21.24.27.28

早機去晚機返,足七天遊覽 薄利多銷,不計成本

6月起,逢星期日加班(同價) 請向各大旅行社查詢

● 乘搭 馬尼拉國際航空公司及菲律賓航 空公司豪華噴射客機

●航空公司、各大酒店、旅遊局及有關 機構聯合鼎力贊助,無論食、住、行

均勝一籌。 ●行程精心策劃·盡善盡美,保證絕無

舟車勞頓之苦 超值豪華享受,多晚不同情調夜總會。

嘗盡佳餚美酒,欣賞各類表演節目。 ●毎晚均爲團員安排餘興節目。

●嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務。

●聘請菲律賓旅遊局認可之經驗導遊沿 途粤語講解。

■出發前茶點招待,詳述當地之一切風 土人情。

出發:逢星期日

曼谷芭堤雅

七天\$1840

3-699327-0

昨天的鐵幕·今日的旅遊樂園 獨家豐富精采節目,絕對豪華 一流膳宿旅途最安全舒適。

東歐中東希臘遊

特約經銷世界各地廉價機票

九龍尖沙咀東英大厦207室

≥HK \$8900 美加十四天子 **⊱**HK \$ 7890 | 欧洲十五天人

★代售歐洲〉美國學生機票 ★代辦世界各地簽證

彌敦道748號A始創行803室

3-886133

菲律賓七天團 1,590 泰國七天團\$ \$1,950

台灣七天團

日韓七天團

泰證 \$70 (特快台證 \$130) 歡迎電索行程 代理各國特廉機票

TEL: 5-739228-9

\$1,780 逢

\$3,480

星馬泰12天聯遊賽華團\$3390逢星期三、六

※優待本報讀者・凡持本廣告報名

一律減收 \$100· 歡迎電索行程表

天渡假逍遙游 \$3490二、三、四六日

豪華遊

\$ 2190

\$ 2890

健的分件吸收的

台中·横貫公路·製山·天祥·花莲·文化村·野生動物園·一流酒店

日本\$2988八天特級豪華團

·增設永安百貨公司健的旅遊服務中心 **国邦行・永安中心・摩頓台・美孚**

中環連市佛大原1606室:实沙咀星光行1122室

\$ 3480 專 日韓七天豪華團 \$4590 | 遊 美加八天探親團 \$ 7890 | 命

\$ 1395 臺

\$ 650 国

香港中環李寶構大厦512室

觀雲海日出・湯浸温泉浴

住圓山、芝蔴城、希爾頓、內陸機

3-889734

5-438221

星馬雲頂高原

八天\$2650

出發:逢星期三二日

中華航空公司贊助 特選高級豪華團 逢星期六出發

HK\$5,650起 美國西岸 HK\$8, 990 美加東西岸十八天團HK\$9,990

分社直營・獨立成图・事人領隊

逢星期一、四、六、日出發 雙程內陸機

七天 \$ 1790

八天 \$ 2090

全淸邁四天

\$ 1590

逢星期四

菲律賓碧瑤七天

美國夏威夷七天

韓日富士山八天

台灣環島九天

韓國華克山莊四天

美國加拿大十二天

英航歐遊團十五天

星馬泰雲頂高原十二天

星馬雲頂高原八天

全日本本州九州十天

乘搭華航早去晚返

住圓山等一流大酒店

無錫、南京十天直航

HOLIDAYS

韓國四天

\$ 1990

逢星期日

九龍彌敦道518-520號彌敦行七樓

十天北京一蒙古、呼和浩特。

十天北京、杭州、上海、廣州 7月21、8月10、9月28

大草原、雲崗石窟、大同 \$3590

七天名勝遊覧團

七天 \$1880 逢週六出發 台灣急証 \$150 十天交証

菲律賓\$1499

月7,14.21 28,7月5,12,19,26

九天\$1850 逢週六出發 韓國豪華團 四天\$1990 六天\$2680

5-261686

5-227916

無錫

台灣酬賓團

特快台証130泰証100廉價機票 韓台百貨包收包賺包退貨

南京

台灣七天,九天

尖沙咀彌敦道100號東英大厦1180室

日韓七天,八天 圍華褒 逢週六出發 \$ 3680

逢週六、日出發 \$1990 馬星泰11天-7天 **始理各大航空公** 豪華團 逢週六出發

曼谷芭堤雅桂河橋六天遊\$1790

九龍彌敦道570號基利商業大厦1601室

:± H449838

歐洲豪華團

天豪華遊(包證)\$1800

暑期十天環島酬賓團\$1780

台灣環島七天遊\$1890

英航歐洲15天遊\$7890

楊遊百島、大富郡、碧瑤

馬星泰||1天遊\$3590

日本本州漢城七天遊\$3380

夏威夷檀香山七天遊\$3490

新航美洲西岸十天遊\$6289

司機票及簽証並 主辦國內旅遊團 \$3590

مرد در مراله

機票\$630 台証\$130 台北機票十酒店貿\$760

雙十國慶貴賓團至\$2250至\$1820~\$1550 韓日台菲星馬泰豪華團毎週出發費用最平享受最好 凡參加本公司各地旅行團致送14K 高士金筆

九龍旺角登打士街43號D達利大廈3 F

主恩團K889002 第859338

非七天\$1380

基督教 十一月聖城大會 十台灣 9天 \$1350

秦國 七天\$1790 韓國四天\$1950 第星九天\$2790 韓日九天\$2990

旅運企業有限公司 5-456686 六線

北京天津十天遊 \$ 1850 星湖號兩晚一日廣川遊

代訂廣州流花賓館豪華房 德輔消申181號太斯行四穆全曆

泰國七天 \$1888 馬星泰\$3088 馬星六天 \$2300 夏 威 夷 \$ 3488 韓日七天 \$ 3288 非 律 賓 \$1488 韓國四天 \$1988 特平歐美機栗、各地簽證、代辦工廠、社團旅行團 優悠旅行團香港報名處

北廻鐵路野生動物園 七天\$1788 九天\$2190 逢星期一日出發 持設待價優待 日本本洲九天\$2990

台灣 \$130 台灣 + 天出證 \$ 150

東亞 永安飯店預助天天出發 專人接機住宿三晚兩人一房超值享受

台灣九天\$1950 五天\$2680 七天\$4090 夏威夷環島團 九天\$5650 美洲西岸豪華團 _歲國內意豪華遊覽團 節目豐富 行程一流 歡迎垂詢

3-696136

桂林、南寧、柳州 \$ 2300 \$ 1090 \$2150 \$ 1990 \$ 2900 全韓國六天豪華遊 日本本州七天豪華團 \$ 2900 星馬泰九大遊 \$ 6280 美加夏威夷十天遊 \$ 7789 美加東岸十天遊 倫敦八日遊 \$ 4200 九帝尖沙明彌敦道23號瑞興大厦1105A室

3-689291

九份 走上明物 支行1527户

\$ 1580

\$ 3390

\$ 7690

\$ 7890

\$ 3390

\$ 2750

\$ 4200

\$3580

\$ 1990

\$2190

施遊有限公司 5-420145 5-420145 5-420244 寶島 全泰國

三程飛機直通火車返港 7月8日 8月12日

千諾道中24-25號中華總商會大厦305等

曼谷六天 \$ 1890 清邁七天 \$ 2190 逢星期二、日發

暑期特價團 九天\$1890 早機去,晚機回 逢星期二出發

中環德輔道中130点大生银行大原605室 自己大 旅迎 IATA AGENCY 有限 SINCE 1958 有限 歡迎 行家 NANDA 5-223137-0 5-223553 公司採購機票

美 加11天 \$ 5588 | 印度萬千姿彩 9 天 \$ 5688 歐 洲13天 \$7788 尼泊爾萬千姿彩7天 \$5688 ▶台 灣7天\$1888 日本九州 7天\$3588 •菲 島 7天 \$1588 日本本州 7天\$3588 ◆泰 國6天\$2288

• 逢星期六出發 信用可靠 歷史悠久 香油中環軍打击中建火场724至

旅遊有限公司 5-259241(10線) 3-670091(3線)

非島七天\$1550 美加探親團

歡迎來電垂詢、行程備索

曼谷・芭提雅 五天精選遊 \$ 1690 % % % % % % 七天豪華團 \$ 2280 % 15 35 78 218 288 259 馬星 七天超級豪華團 \$3290 % 45 %% 馬星泰

十天豪華團 \$ 3590 36 3/5 1/8 1%

香港德輔道中45號永隆銀行大厦八樓

5-443114-5

出發日期: 26/7 4/8 16/8 逢星期六出發 \$ 280

5-765017(南段)

銅鑼灣機票旅行團市場 台北四天 \$980

銅鑼灣怡和街9號莊士商場大厦1407室賽華戲院對面

, 5 257148-9-0 5 224765

台北四天三宿自由團 台記由\$805起至\$1195 機栗十酒店十機塲接送

高雄 紐約 羅省 三潛市 溫哥華 東京 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉 大坂 曼谷 雪梨 夏威夷 星加坡

3-694971-4 吉時吉 3-695545-8 12-424125-6

逢星期日 \$1950 曼谷六天 逢星期六 \$3580 日韓八天 \$3380 逢星期六 日本本州七天 \$ 3690 毎週出發 星馬泰11天 逢星期六 \$1700/\$1850 台灣七/九天

每週出發 \$1650 菲律賓七天 九带少沙明加州南岸来省2136日。日德寺大臣五楼 圣息大屋街工主五旗地下

日一初月五年申庚曆夏





方便讀者。

旅運公司

獨家舉辦荔枝皇西角子 惠州湯泉增城廣州週末兩天遊 回程星湖輪一等房。\$6月14出發 惠州湯泉羅浮山增城西角子荔枝 程每人送十斤西角子。另每人送增城掛綠一份額滿 信生攝影3-253906 5-601768 5-605744

天虹 3-424286 九龍宋皇台道18號二樓 (即摘即食·並送十斤) *尚有上海、杭州、桂林、昆明、成都各綫、歡迎查詢* 香港皇后大道中233 號二樓(5)4568765)456628

迅達旅貿公司③850059③850050 香港旅行社 ⑤720362⑤720363 代理中國風光旅行團

港穗桂來回全部飛機,逢星期日出發 南寧一柳州一桂林航空團 全程用中國民航客機,逢星期日出發 南寧一柳州一桂林經濟團9天 (普通車赴穗直通車返港·14/6 28/6 22/7出發) 南寧一昆明一石林

全程用中國民航客機,逢星期日出發

留學簽証 汎美助你

五期星

前往美國升學的人士 可向中環太子行 524室叭美學生輔導處 索取學生簽証申請表格 及垂詢詳情。

編輯部旅遊組聯合舉辦

每月均有團出發·全程十天 全部共6個科20個項目,包括: 1、內科。2、外科。3、眼。4、耳、喉、 5、婦科。6、口腔等。 費用HK \$2100(不包括檢查費) 港一穗(水翼船) 穗一杭(大型客機) 滬一港(豪華輪上海號)

地址:香港軒尼詩道355號軒利大厦五樓 香港針灸新醫研究中心 電話:⑤720028(數迎到上址查詢)

F]炭十一天遊覽團

非省五星豪華遊七天

逢週六出發 \$1,490.

七天精華遊。

暑假酬賓十天

\$ 1,800. 代辦入台證 逢週四出發 \$ 1,750. 雙十觀禮十四天 2/10,3/10 \$ 1,890. $17/7 \cdot 24/7 \cdot 31/7$

7/8 · 14/8 · 21/8

\$ 1,790.

 $19/7 \cdot 13/9$

十二天遊覽團

\$ 5,980.

\$ 2,190. 代訂台灣大飯店

英涌中心一樓商場B13 Tel: 12-282791-2

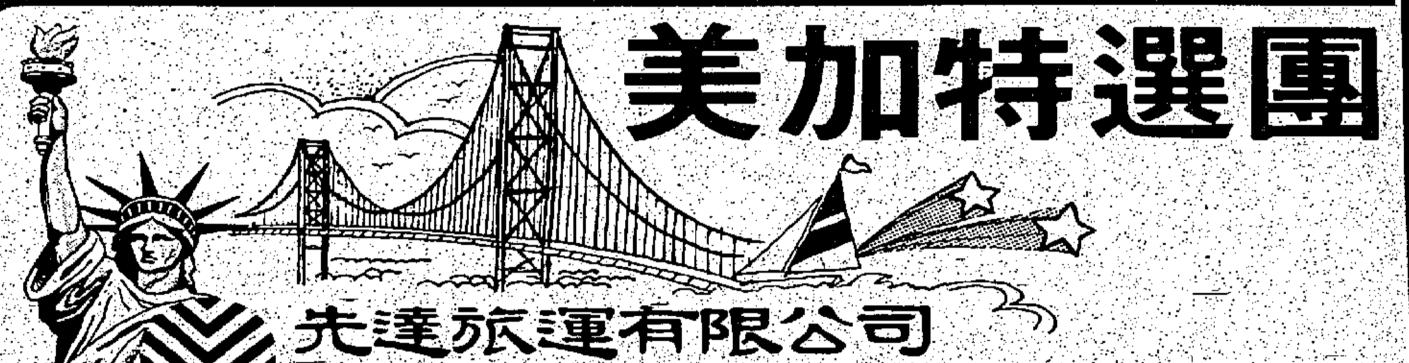
超級豪華團六天。表見

逢週六出發 \$2,290.

・星加坡・聖陶沙島

怡保・太平・吉隆坡・雲頂高原

尼泊爾



香港軒尼詩道48-62號華光大厦 | 302室 電話: 5-27836 | 5-2790 | 3

美國西岸 七天\$5,290. 美國西岸賭城 九天\$6,290. 美加西岸賭城 十一天\$7,590: 美加東西岸 十五天\$9,690. 全美加大環遊十七天\$10,690.

遍遊:檀香山、洛杉磯、廸士尼樂園、環球片場、 三藩市、拉斯維加斯、沙加緬都、西雅圆、溫哥華、 多倫多、華盛頓、紐約 (十大城市爲君安排)

*精選獨特行程

*住宿一流大酒店,中式膳食,不須自費

*華籍專人領隊,絕無語言之憂 *特約探親團,安排妥善,更可安排轉機往其他城市。

*回程自由探親停留 *更可欣賞舉世知名"STARDUST"及"LIDOREVUE" 出發日期:

6月3.17日 7月1,5,8,12,15,22,26,29日

8月2.5.12.16.19.26.30日 9月9(23日

歴史悠久・專業旅遊

中環大道中70號連卡佛大厦1010室 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室 電話:5-211411 3-676171 3-67611 (星期日中環上午九龍全日照常辦公)

曼谷、桂河橋、古都大城、鱷魚潭 清邁、芭堤雅、泰皇夏宮、古城縮影

專辦泰國旅行團,獨家直接主辦。曼谷、淸邁自設分社,自置豪華遊覽車。 價錢並非最平,如非辦得最好,點會最多人參加? 學拿\$1790 漂羹\$2090 逢星期一、四、六、日出發

C.I. 簽證特快三天(收成本費30元) 曼谷往溫莎大酒店,芭堤雅住最豪華之ROYAL CLIFF HOTEL

曼谷・古城・芭堤雅・水上市塲 11天\$3690 7天\$2890 12天 \$ 3390 8天\$2750

7月2,5,6,9,12,13,16,19,20,23,26,27,28,30日

8月2,3,6,9,10,11,13,16,17,18,20,20,23,24,27,30日 全程一流大酒店、多晚豪華夜總會 华寺 / 曹 酉州 | 晋 / 每 / 1 0 0 7 区



阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、 野生動物園、地嶽谷溫泉

增加成本200元、兩程內陸機往返276運

★持證參加者送銀行現金禮劵一份★ 逢星期六、日



7天環島遊 9 天亞里山

\$1,998.00 (包個人出入境証費用)

\$2,550.00 6天 日本本州 \$2,980.00 8天 日本本州 菲律賓 13天 美加 5-254431-6 3-886353

3-886356



\$3,190.00

特級馬星8天團) •聖淘沙馬星8天 \$2,790.00 •聖淘沙馬星泰12天 \$3,490.00

• 泰國桂河橋5天 \$1,790.00 ・全泰淸邁桂河橋フ天 \$2,150.00

提倡旅遊大衆化 旅游部電話:5-43227 こりいりまり 保障 *中環國際大厦2204室 *

逢星期六出發

養城及多簡多。(機樂有限期一千月最大細賭城及 M G M 豪華表演)

逢星期四出發

首創三程內陸客機 逢星期日出發

桂河橋、大城古都 7天 \$1,750

乘座三星式 廣體豪華客機 逢星期三、六出發

泰馬星 10天 \$ 3,090

12天\$3,390 住宿吉隆坡總統大酒店 新加坡整淘沙阿波羅大酒店。新加坡整淘沙阿波羅大酒店。新加坡整淘沙阿波羅大酒店。新加泰華國7天\$3,290

山友行旅遊部

特價酬賓團

全程住宿雙人房於東京

怡達旅行社 南華快捷旅行社 5-432919 5-432945 5-436311-5 樂意旅遊有限公司 京華旅行社 5-265081-4 5-266107-8

實龍旅運貿易公司

獲加旅遊有限公司

3-948142-3

金豐旅遊貿易公司 5-249142-5 飛進旅遊公司 3-842504 3-307047 5-241276 5-255707

ATT DO US A Misser 25 25 III 達明旅運 5-456686 利安旅運有限公司

七天行柱 ①香港-台北 ②台北-六福村-石門水庫-日月潭 ③日月潭-溪頭-高雄

④高雄-澄清湖-佛光山-台中 ⑤台中-梨山-天祥-花蓮

⑥花蓮-台北-故宫-忠烈祠-中正紀念堂-台北 ⑦台北-香港

報名查詢講與下列各大旅行社洽: 寶通旅運貿易(香港) 怡樂遊覽社

出發日期:

宿:奥林必克大飯店 6 月 9, 16, 23, 30 日 宿:明潭大飯店 7, 14, 21, 28 日 宿:國統大飯店 4, 11, 18, 25 H 宿:中港大飯店 8月

宿:海濱大飯店 聯邦旅行社 宿:奥林必克大飯店 5-245822 利達旅運社有限公司 安康旋運 3-676882, 3-666779 3-303271-3

萬順旅行社 3-306142. 3-306561 金輝旅運貿易公司 3-968132, 3-951635 金門旅遊公司 振艷旅行社 5-434008 3-7213183 3-680022, 3-682727 公司 3-9698613-965097 3-209286, 3-801154 3-968111, 3-965806 3-319151-3

大\$1750 清邁八天\$2090

全港最多、六次最高級夜總會

*豪華膳食、芭堤雅住假日及最高級的亞洲大酒店

*簽証只需三天・收費30元 * 四四獨立、分社經營·專人領隊 逢星期一、二、六、日出發



博覽旅遊公司中區李寶椿大厦422室 軍品書:5-4341331至5、5-438871。雇用印展電源公

兩程內陸機往返花蓮 逢星期六、日、一出發

*持證參加者送銀行現金禮券·



天洋旅运公司 Any Tours & Cargo Agency

九龍尖沙咀金馬倫道二十七號東輝大厦七樓

電話:3-697251(4線)

加拿大渡假團

美國西岸觀光團\$ 5,690

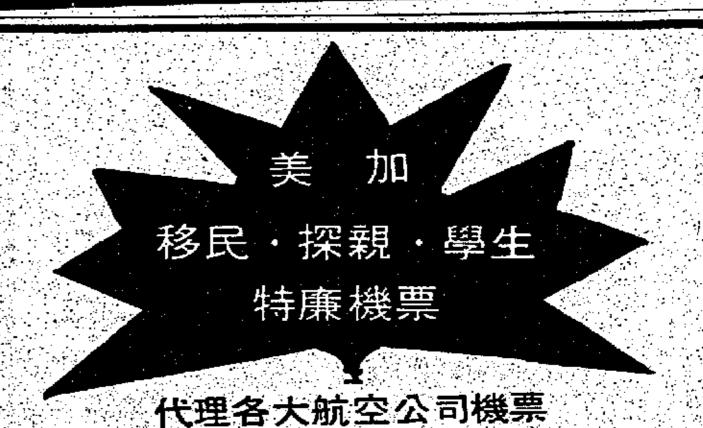
美國西岸賭城豪華團 \$ 5,990 重盛钟·视响 ★睹城请送US 520現金利是從 ★特設一年期機需

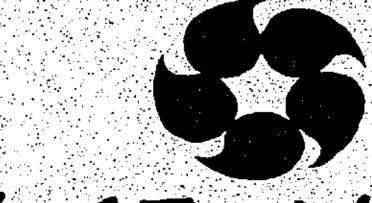
美加西岸豪華團\$ 7,690

| 団就母明:6月3~17日~7月1~8 | 15~22~29日~8月5<u>~</u>9。12 美國加拿大東西岸豪華團\$ 9,690 19 ⋅ 26 🗎

全美加大環遊超級豪華團 \$10,690

美國辦事處:375 SUTTER ST., 6/F, SANFRANCISCO, CA. 94108





是海人大

九龍彌敦道582-592信和中心1303B室 (星期一至六上午九時至下午七時・假日照常) 3-320408 3-320409 3-320400

男自律事是主義事實專\$1490

碧瑶・夏蓮娜・蠔島・火山湖・百勝灘・艾蘭廸・臘像館・賭塲・總鐘趣堂 5月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 24, 26, 29, 31 6月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28. 7月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31. 全程獨家採用全菲最豪華巴喇沙系統酒店·分社直營團團獨立專人領隊 總鐘趣堂瞭解人民風俗·三晚豪華夜總會·菲航內陸機往碧瑤享受舒適

第 非律實巴喇沙酒店 馬尼拉巴喇沙酒店 臺 碧瑤巴喇沙酒店 以 艾蘭廸夏宮假日大酒店

非島專線・星輝首選・菲律賓旅遊局・聯合鼎力贊助

五期星

鰡魚潭、湄南河、泰皇夏宮、苗人村。 住宿:芭堤雅假日、曼谷麗澤、清邁、寶鑾等。

灵国世_{堤雅}\$1750

遍遊:芭堤雅、珊瑚島、人妖街、桂河橋、金龍仙洞

曼谷、四面佛、佛寺、皇宫、古城、玫瑰花園

C.I.特快簽証三天・逢二、六日出發 分社直營・團團獨立

箱根 富士山 東京日光日本本川箱根富士山奈良京都日本本川大阪名古屋

超值豪華八天貴賓團\$2990

乘搭波音豪華747珍寶客機,早機去晚機返,足八天行程。 2. 住宿最新落成之太陽城太子酒店,富士山山中湖酒店 ·大阪東急酒店。

3. 專家策劃,全新行程,節目包羅萬有而內容充實。 4. 乘搭世界最快之新幹線(子彈火車),使行程更爲舒適。

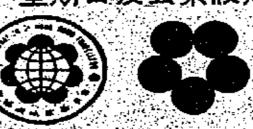
5. 安排欣賞世界三大之美加多夜總會及寶塚歌劇之精彩表演。 專人領隊隨團出發,團團獨立,保証實至如歸。

逢星期六出發。

MORNING STAR TRAVEL SERVICE LIMITED 香港皇后大道中64號,連卡佛大廈 1104-5室

> 5-243068-0, 5-249622, 5-266498-0 星期日及公衆假期照常辦公







台灣環島 溪頭 野柳

阿里山 六福村

九天豪華貴賓遊\$1950

住圓山,希爾頓,阿里山賓館,全港獨有,歡迎比較。

專家策劃、創新行程,內容充實,內航機飛花蓮。

多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與别不同。 直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立。

全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸。

早機去,晚機返,觀光時間最充足。 逢星期二、六出發。

台泰專線・唯我獨尊

自集所后道里而过 有限经验司

香港中等于議道中60世界的新门等。统一週頭到電 5-444007 3-7211178 九龍尖沙唱碟软道23市瑞興大學1009臺 TUF

星期日九龍分社全日照常位置

、上海 清邁·桂河橋 是谷・芭堤雅

蓮利宗旨、高級行程、合理收費、保證團團超值 2 C | 簽證兩天辦妥·全港最快·只收成本費30元 3 精選三種最高級行程、界冠全港、歡迎索章比較 4 團團獨立,專人領隊,泰國分社直營,穩健妥當 精美泰國地圖、歌題來電索取 逢星期二、五、六、日出發

之。 統同里山·溪頭 一方元福村・墾丁 九天高級遊\$2090

1 全程四次噴射客機,早機出發晚機返,實足九天 2成本全港最高、獨家行程、歡迎比較全港台灣團 3少行枉路 700 里·減少長途車25小時·旅途舒適 4 團團獨立・專人領隊・台灣分社直營・穩健妥當 逢星期二、四出發 精美台川地圖、歌迎來電索取

歴史悠久・專業旅遊

中環大道中70號連卡佛大厦1010室 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室 電話:5-211411 3-676171 3-676111 (星期日中環上午九龍全日照常辦公)

③早機去晚機返,足九天行程

中華航空公司鼎力贊助 阿里山·花蓮

全港獨有新增①六福村野生動物園,②地嶽谷溫泉。 七天\$1950 九天\$2150 逢星期一、三、六出發

增加成本200元·減少行車16小時 ①乘搭華航往台灣是最佳選擇,機票價錢全港最貴,班次最多 ②華航兩程內陸機,台北——花蓮,高雄——台北。

遍遊馬尼拉名勝:聖地牙哥古堡,碧瑤、艾蘭廸、百勝灘 大谷地(火山湖)、蠔島、文化村等

七天豪華團\$1690 特價\$1490 逢星期六出發 早機去,晚機返,足七天.

飛機往碧瑤·團團獨立·專人領隊·依時出發 ③碧瑤內陸機免長途跋涉之苦 ①全部採用五星級豪華大酒店。

七天本州 6月15日

22日 • 29日 七天九州 6月||5日|・2|日 \$3,380

\$3,380

九天 6月20日

\$1,850

芭堤雅六天 逢星期六出發

\$2,250

7月17日

\$8,300 二十天 7月24日・31日 \$10,750

2四次高級夜總會賞怡情歌舞。

-天类酸西岸 \$6,500

4本社職員隨團出發沿途服務

十六天美加西岸 \$8,990 \$11,900 7月20日·27日 8月3日 • 10日

非航菲律賓(碧瑤)夏蓮娜貴賓團 七天特價只收 \$1690



畅滋馬尼拉市區名勝,大高地火山湖、百 島流、碧瑤夏蓮鄉海灘、艾蘭強、液假膀 地、非島文化村、海上隨場、百勝灘急流 漆布,多晚精栄夜總會,住宿五皇豪華酒 店・如馬尼拉文華大酒店・夏宮桜日大酒 店等。本關重採用菲航豪華噴射客機,獨 立成團,依時出發。

逢星期五, 日, 一出發 月6,8,9,13,15,16,20,22,23,27,29,30 7月4,6,7,11,13,14,18,20,21,25,27,28 8月1,3,4,8,10,11,15,17,18,22,24,25,29,31

Morning Star Travel Service Ltd.

台灣七天特價豪華團 遍遊台北,台中,彰化,日月 潭・溪頭・梨山・花蓮。住宿 嘉年華大飯店,日月潭飯店。

逢星期日,一依時出發。 連証 \$1850 台灣九天阿里山豪華遊 逢星期六出發。

\$1950

專人領隊,日機出發。

新航加州假期 美國西岸十天豪華團 遍遊檀香山,三海市,洛杉磯 ・荷里活影城・廸斯尼樂園・ 聖地牙哥・溫哥華・拉斯維加

斯等 9.5月22 6月19 7月17.31 8月7,14,21 墨朔加班獨立個7月17.26 特價\$5990—\$7990 馬星泰十一天超級團 馬星六天超級團

、实俱高原,受合,色堤推。 珊瑚島・鱸魚潭等名勝,多晚 夜穂會・住宿一流大酒店・専 人領隊。逢星期六出發。

5月3,10,17,24,31 6月7,14,21,28 全星期六出级。 7月5,12,19,26 8月2.9,16,23,30

美國夏威夷七天豪華團 暢遊壇香山,茂宜島火山國立 美加西岸十三天豪華觀光團**圖**公園,成基基海灘,住宿豪華 大酒店・一流夜總會。逢星期 六出發,事人領隊。

5月3, 10, 17, 24, 31

6月7, 14, 21, 28 7月5,12,19,26 8月2,9,16,23,30 特價 \$ 4490

日本本州 暢遊日本東京・箱根・富士」

・京都・奈莨 ・名古屋及大阪 ・行程輕鬆而緊湊・節目多采 多姿、住宿一流豪華太酒店 特價十一天 \$ 3290 超值享受,專人領隊。行程包 六天 \$ 2550 **显**括美加度·查塚·多晚夜總备 超值八天\$2990

> 韓日七天豪華旅遊園 行程包括漢城、民俗村, 景福 宮,東京, 蓬草,銀座,箱根 ・富士五合目・山中湖・名古 屋・京都・奈良・大阪等。 事人領隊,住宿泰華大酒店 達星期六出發 \$3330 韓國四天超級豪華團

遙星期六依時出發 \$ 1990

淸邁 古都大城 七天貴賓團\$ 1850 八天清邁團 \$ 2150

行程包括:清邁,泰皇夏宮,古都大城,等名佛寺,玫瑰花園,泰村表 演,桂河橋,大佛統,水上市場、大皇宮、玉佛寺、芭堤雅、珊瑚島、 四臉神,古城文化邨,鱷魚湖,多晚夜糖會,兩晚芭堤雅,住夏宮,遙 灣,曼克頓,納萊大酒店,清邁住索里旺大酒店,逢星期六,日一出發 特點:

6月1,2,6,7,8,14,15,16,21,22,23,28,29,30

7月5,6.7.12,13,14,19,20,21,26,27,28 8月2,3,4,9,10,11,16,17,18,23,24,25,30,31 9月1,6,7,8,13,14,15,20,21,22,27,28,29

專家策劃,行程一流。 直接經營,穩健妥當。 ●團圍獨立,專人領隊 ●最佳導遊·賓至如歸

地址:中環皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 電話:5-243068-0,249786,249622,266498-0 星期日及公衆假期照常辦公



先達派運有限公司 香港軒尼詩道48-62號華光大厦1302室 電話:5-278361,5-279013

廣四精選團

\$1,780.00.

桂林、柳州、南寧七天

全程飛機從香港往返桂林及南寧、早機去、晚機返、足七天行程 遍遊三大名城 ·四大岩洞 乘船暢遊漓江及山水甲桂林之陽朔·住宿潟江飯店 空氣調節房間 \$2,280,00. 逢星期日出發

桂林、陽朔正天團

金程飛機從香港往返桂林 遍遊山水甲天下之桂林、東船暢遊潟江、住宿漓江飯店 (空氣調節房間

江南十天精選團

五期星

南京、鎮江、無錫、蘇州、杭州

全程飛機從香港往返南京及杭州,遍遊 江南五大名城,乘船暢遊西湖及太湖。 住宿新賓館(空氣調節房間) \$2,980.00.

6月6,13,20,27日。 7月4,6,11,15,20,24,29. 8月2,7,11,16,20,25,29. 昆明、石株六天團

東飛機從香港往返昆明・西遊石林奇景・品嘗過橋米 粉,田七汽鍋雞 \$2,480,00.

7月5:10:15:20:25:30日 8月4,9,14,19,24,29日

昆明、石林、南寧七天團

乘飛機從香港往返昆明及南寧。過遊兩省名勝・石林 奇觀一岩洞奇景一品當兩省不同之風味餐 \$2,750.00,逢星期日出發



台灣彩虹七天豪華觀光團

逢星期日、一出發

6月5.10.14.19,23.28日 7月及8月每天均有圆出發

第一天:香港一台北(圓山大飯店)

第二天:台北一野生動物園一日月潭(明潭大飯店) 第三天:日月潭~溪頭~台南~高雄(圓山太飯店)

第四天:高雄一澄清湖一彰化一台中(銀河大飯店) 第五天:台中一梨山一東西橫貫公路一太魯閣一花蓮(亞士都大飯店

第六天:花蓮一台北一故宮博物館一忠烈祠(圓山大飯店)

第七天:陽明山一總統府一香港:

LlLLL ลกๆกรุก 保障

簽証需時 報名從速

詳情請詢下列各大旅遊社 安達旅運 百福旅遊 5-266421 5-259241 3-686231 5-250361

星晨旅遊 5-243068 5-249622

均輝旅遊 3-670021-0 大東見聞旅遊 5-230456 5-251101



,芭提雅・古城・大佛統 六天豪華精選團成人 \$1,980 小童 \$1,680

行程包括:

大酒店

四面佛,鱷魚潭、古城七十二 府縮影,芭提雅·珊瑚岛·蛇 園,金佛寺,睡佛寺,雲石廟 水上市場、鄭王廟、舊皇宮 玉佛寺,玫瑰花園,大佛統 , 多晚夜總會, 兩晚芭提雅: 住假日,邊灣,第一,蘊莎、

TRAVELLERS SELECT LIMITED

本團特點 專家策劃・獨家經營 專人領隊,行程舒適 最佳導遊,服務一流· 按時出發,穩健妥當 絕不取巧,保証對辦

有關詳情請向港九各大旅行社洽詢

野生動物園、溪頭 七、九天豪華精選團 七天一成人 \$1,980 小童 \$1,650 九天一成人 \$2,180 小量 \$1,850

逢星期六出發

獨家舉辦確堪誇!

行程包括 陽明山·故宮博物館·中正紀 念堂、烏來、花蓮阿美族文化 村·太魯閣、梨山·彰化大佛 日月潭・高雄・澄淸湖・春秋 ・溪頭・野生動物園・石門 水庫·芝蔴城·野柳 豪華、第一兩晚夜總會、住園

同 冠

山、希爾頓等大酒店

叉 H

達星期日出發

或 六天\$1,890

七天\$2,150 巴舢埠,曼谷,皇宫,玉 瑚島、玫瑰花園、水上市

場,鄭皇廟等 特點:住宿一流大酒店,節目豐 富·來回均乘噴射豪華客 機、回程可延期留後及代

:逢星期四及星期五出發

菲律賓

七天豪華團 \$ 1490

遍遊:碧瑶・夏蓮娜・大富郡・ 百島・蠔島・大谷地・百 勝灘,馬尼拉市。 特點:行程最豐富,全程採用最 豪華之冷氣遊覽車。獨立 成團專人領隊。 住宿最豪華之國賓及假日

等五星大酒店。 日期: 五月11,14,17,20,23,26,29 大月1,4,7,10,13,16,19,22. 七月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31

香港德輔道中24號廖創興銀行人厦1301室 记语: 5-220069 5-214409 5-210189

七天\$1990

九天\$2190 故宮野生動物園,芝麻 城・高雄溪頭・日月清

・台中・梨山・花蓮 日期: 五月10,17,24,31 六月7,14,21,28 七月5,12,19,26

美加西岸 美國西岸十天 \$ 5990

美加西岸十三天\$7990 日本(本州)七天\$3380 日本(九州)七天\$3630

韓日(本州)八天\$3580 \$ 1990 韓國四天 |馬星泰十一天 \$ 3690 \$ 2890 馬星七天

超鵬旅行社有限公司

\$ 4590 夏威夷西岸探親團8天 \$ 5990 美國西岸觀光團10天 \$7990 美加西岸觀光團13天

旅程安排新穎,遍遊美國東、西、南岸及加勒比海羣島風光。 華藉領隊隨團照料,絕無語言隔膜 回程可自由停留,並代安排前往各地探親

文化村・火山湖・海上賭場 七天\$1,590

途星期四 依期出發

七天\$1,780 九天\$1,880 阿里山・野生動物圏・芝蔴城 • 專家策劃·行程創新·內容充實·節目豐富 • 內陸機飛花蓮,多晚夜總會,成本全港最高一

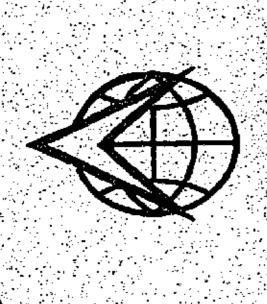
台北四天自由團

玫瑰花園、金龍仙洞、鱷魚潭 七天\$1,850

●CI 簽証只需三天・快捷妥當 ●節目豐富・行程精心策劃。 逢星期六、日出發







貴賓卡 VIP CARD

LEE WAN TRAVEL & TRADING CO. 香港租角攝教派636號银行中心905室

TEL:3:306331-4

台灣澎湖

(免費代辦台証) 选型期一四出發 阿里山溪頭芝麻城 署期澎湖芝麻城環島 日本本州

場遊東京市區・鎌倉・富士山・山中湖・大涌谷・ ・白絲瀑布・冰 ・濱名湖・名古屋・奈 良,大阪,京都,御殿場 住宿:銀座第一,山中湖 名古屋都,大阪第一大酒

馬星泰

十一天\$3390 馬星九天 \$2690 九天渡復團\$2690 馬星六天 \$2390 住宿總統鑒頂國賓 半岛芭堤雅凱悅 曼谷芭堤雅 淸邁桂河橋

六天 \$ 1790 七天 \$ 1890

台北假期 台北機聚十酒店

四天\$799 包早餐四天\$1100 麒麟·東亞及永安飯店贊助天 一房超值享受中華/國泰十中 央大飯店

雙十國慶祝賀團

克蘭航空

5-224611

5-237266

美加英法荷 移民・探親・學生 代理各大航空公司機築 中華航空公司 美國東南亞機票特約代理 特快台證 \$ 130 5 150

特廉機票

第一天:香港一台北一陽明山一故宮一北投一台北(希爾頓大飯店)

第二天:台北一野柳一花蓮(亞士都大飯店)二 第三天: 花蓮—太魯閣—天祥—梨山—台中(中港大飯店) 第四天:台中一彰化大佛一溪頭森林(漢光樓)

第五天:溪頭—阿里山(阿里山賓館) 第六天:阿里山一嘉義一台南一高雄(圓山大飯店)

第七天:高雄一澄清湖一佛光山一日月潭(日月潭大飯店) 第八天:日月潭一六福村野生動物園一石門水庫一台北(統一大飯店)

第九天:台北一香港 請向各大旅行社查詢



5-247818 星農旅遊器 5-243068 5-266498

標準旅行社

5-246228

七海旅運票 5-447137四線

5-261073 永康旅運 萬年旅運公司 3-665616 5-456445

3-690568

5-261071

5-261072

3-920160

快達旅運社 恒河旅遊 5-252602 3-920169 5-251802

5-7907425-6

夜後5-733550

5-455565 5-455567 振邦旅運社營 5-450133

5-434133-5

飛翔等調

5-457700 超鹏旅行社鬻 誠泰旅遊 遠洋 旅遊 安行旅運際 一明旅行社鬻 3-671091-3 5-455393 3-958823 3-671165 3-675681 5-442479 5-455337 3-660208 3-663983 3-958833 3 -694345-8

重括: 3-687682 重括: 5-871663 重括: 5-747766 重括: 5-7903915 重括: 3-621616 重括: 12-429081 重括: 12-812675 重括: 12-812675 12-671800

服

務

股份登記處畢馬域蔑曹核數公司啓

本

言声

接

報分類廣

話

遺失聲明作慶方凱成 100 —6092—6 向該行 大埔支行儲蓄戶口87— 大埔支行儲蓄戶口87—

醫藥

鳴

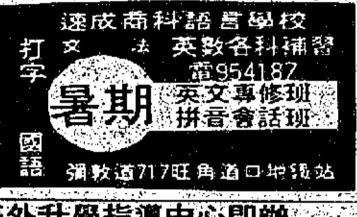
E.角花園街: 219—221

一行一旺授各授曾泳教現體練車家 **诏港號角泳級男參教席任育一接派** 5 九大洗報派女加師英大大本途池

育教僑華

TELEX 報考LCC.必交

報 名:③014192 ⑤282320





歡迎歷屆畢業生報名參加

香港標準商料外更學技 政署立案。招六月份新生及插班生。 英皇道425—431全座近碼頭電話:611601 商高洋商初英英英國日室剪打 薄霉置信英拚會女會入設縫了 記計務札文香話法話班計紉班

西太平洋海外升學指導中心即辦

每組只收18人) 英物化新額附加經經 文理學數數 數 濟公 BERK-ELY(相克萊) ACADEMY OF CAREERS 太子道426號二樓 大子道426號二樓 ③820099(9A.M.—9P.M) 一個與數學的學子。 大戶與多級會語六月中新班招生務求提 學子,遊班 高效率每班只12名個別自組不限程度 對道691.號十模單梯(按9字)永如 本的:③812

課程如下。 I. Dynamic Reading Course 信誠宗託學院 2 Effective English Course 3 Practical English Course

4 Advanced Reading Course

5 Advanced English Course

師資最好大學科最多大教授最認質大 八週年紀念半**養優**待 **齊燒點西油打窯西麵豆腸蟾** 菜烤心餐器麵禽餅飽腐粉油 彌教道554 號 - K —849248

我們以廣告業培養具有創作能力的設計人材 由事業註册數師策劃教授平面設計。中英文

請電或來函索取1980年新課程表 彌敦道500 號1002室3-854258

Audiovisual Institute of Dynamic Reading

夏季課程開始

樂理鋼琴結他小提琴個別教琴室租練冷暖試演 九龍旺角亞皆老街96號利豐大樓四樓

國語會話論出入口文員

正 校 類敦道 607號新典大廈三樓K-858440 一 校 類敦道 593摩創與大廈五樓K-859364 灣行軒尼詩道 439香島大厦二樓H7906835

401 433 478 700 402 434 480 787 403 435 484 792 404 436 485 813 中 407 439 493 中 408 440 494 中 408 440 494 第 411 443 497 第 413 444 498 第 414 445 499 【 416 446 500 417 447 505 第 420 450 600 424 455 610 424 455 610 426 457 614 427 458 620 428 459 612 429 460 638 430 466 645 431 466 653 431 466 653 432 471 666 667 901 906 909 913 918 923 924 925 943 958 968 975 968 975 976 989 989 991 998 1112 1115 1116 1117 1118 1120 1121 1125 1126 1127 1131 1551 1552 1554 1555 1568 1573 1578 1579 1580 1581 1581 1581 1585 1586 1587 1588 1691 1693 1693 1694 1695 1696 1697 89 128 90 129 95 130 96 132 97 134 98 135 99 136 100 137 101 139 102 140 104 141 106 142 107 143 112 144 113 145 114 150 117. 荷李活道總社信箱號碼 九龍佐敦道代理信箱號碼 **1494** 1496 1497

動上鑼絲機、車床、鐵床、全新三菱30TON 冷氣柜機運輸帶、自動雞眼機、沙紙機、吸索機、積車、吸塵洗地機、大都膠粒、大班抬椅、鋼抬、椅。構、文件柜、積枱、打字機、風扇、熱水撑、地磅、膠盤、生財用具等。限日 活清。上香港仔大道 232號城都大厦11字樓沿了



数迎參觀 唐址:中環傳輸道中200-號(新永安 公司對面)H 447378

大宮木大力厂与 專爆緊強世界各種類名大出售 承接犬貓客養訓練借種及殺虱 批發狗貓一切用品及藥品 代客替狗貓免費保健服務 店址:銅鑼灣附菲道500 號即總統戲 院對面H 778206 7904042 歡迎詢問 電617042

狗

南郭 B DEEP的電影,仍然覺得煩悶。

DEEP的電影,仍然覺得煩悶。

DEEP的電影,仍然覺得煩悶。

DEEP的電影,仍然覺得煩悶。

DEEP的電影,仍然覺得煩悶。 1600年, 華 傳文化 **經** 經 歸來 人生七十已來多。海外蓋阿樂二章敬和四首 甲千秋二兄七十初度,二 (詩) **甲七秩榮壽** 奉賀千秋粲纓伉儷周 父親節有感 海外蓋開樂壽歌。爲說期一一周日如周,示我樂壽十 黎民輝 姚漢樑 里船。 作叛宫客;流水高山亦枉然。舊侶傾奪君未老 作叛宫客;流水高山亦枉然。舊侶傾奪君未老 大清。 作京華夢;但誦離顯伴雨聲。世事常遭昏暗阻 作京華夢;但誦離顯伴雨聲。世事常遭昏暗阻 小小畫齋擁百城。瀟瀟兩鬓怕開兵。草堂 一个解散 是無愁?青山隱隱還看量,一 是陶詩的一个解散 是無愁?青山隱隱還看量,一 是陶詩的香江水;比翼齊鳴五大洲。 同首頌波何限恨 一一种原新難不勝愁。且**效巢父奉黄犢,一簾烟雨一被疏狂累,對鏡朱顏豈竇倬?投鏡明珠空有恨被疏狂累,對鏡朱顏豈竇倬?投鏡明珠空有恨** 特金陵酒・共平千觞醉太平一 笑把英蓉自寫真。周囘甲子歲華新泰**賀祭櫻鄉姊六秩壽慶**照瀛海,萬千華采養茲辰。 **粲纓二嫂六十華踺敬呈二韻奏 奉賀祭纓女史六十** 次千秋兄韻奉祝粲犍大家周田 泰賀祭**楼嫂**夫人周申榮**秦 蒙惜分陰。舉案齊眉共酌斟。子王藝惜分陰。舉案齊眉共酌斟。子王** ③—811303音樂空間 全面性保養服務每年職 全面性保養服務每年職 保養服務每年職 九電K — 884416凱旋冷雪腦換各國膠邊服務邊服務港機 游 代辦自助餐盒 3—952246 海上暢遊 宣传 88 66 30 口客戶名錄 古玩字畫

日日日

打遠概地

方 務 調 查 政府註册絕對保密 当收任何錢價貨欵空頭 1務糾紛男女姦情證據



眉

興噴磁壁



T 恤\$ 28 晚裝\$ 280

半摺裙\$ 38 套裙& 80 本高級時裝批發中心

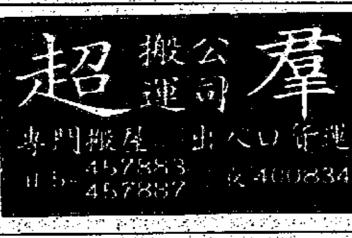
新欵質靚剛空運抵港 請光臨選購





包賺・包銷、包退貨













運通美加假期

亞洲旅運大免費性,各國特快證 星加坡 850 大板 800

\$ 4950 漢口道6號騏興大厦4字C 台語

特快 100

得其利旅行社

台北 665

旺角彌敦道 607 新興大厦1817室電梯按18字 ③849562③851245③859555(歡迎同樂託辦)

免費擔各國簽證四季平機票 巴西3500 星馬團2050 歐洲團5200 椰加達720日本470 南美2270 美加图4650 洲 270 星加坡720 洲 670 馬尼拉370 台北300 曼谷520 巴黎 | 500 非島團 900、

海外旅遊機構大機票全港最平率不販巧 图1450 倫 敦1650 溫哥華1700 台 北680 大美加回港機構 鷹 450 西3500 椰加達1650 ★歐美國內航機 巴 ★特價優待★ 馬尼拉 590 曼 谷1180

存貨九折優待 旺角店擴張誌度

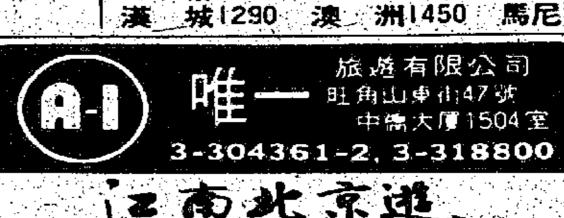
台灣九元成分\$1900 8月17日出發 台灣加東山、經理親自照顧、名額份餘10位 美加東岸探親專人領隊(一年內自由返港) 出發日期:7月17、20、27日·8月3、10日 粒約 成人 \$ 4800 小量2800 波士頓、華盛頓、多倫多、滿地可 5500 3500

美加東岸大大大 9950 東人領隊,沿途照顧。 及各大旅行社



婦幼保健協會 人民醫院婦分保健院 院聯合主辦

○婦幼保健旅遊團: 解決婦科一切難題,安全保障,即日來回 □男女健康檢查團: 由富有經驗的臨床各科醫生,組成專門 小組,檢查心、肺、肝、胆、臀臟功能 ·耳、鼻、喉、眼、口腔、牙科等60項。 一切資料交閣下保存。 香港辦專處:九龍旺角新塡地街404-412 號永昌大廈一樓五室健平旅遊社



上海、杭州、蘇州、無錫、南京、北京 15天 \$4698 6月20日 7月18日 杭州、蘇州、南京、無錫、上海 9天 \$2790 6月12日 7月15 24 日 江門、新會、至亨 2天 \$339 逢星期六 順德、石岐、驾亨 2天 \$335 逢星期六

5-456566 中環國際大厦320室 台泰証素証100線印均可 美加澳洲羅馬印尼伊那島 菲律賓14天探親自由團\$1190 中華民國護照\$220綠印同價 在港居住五年 大 國 護 IPC